



# El Celrà

REVISTA D'INFORMACIÓ I CULTURAL DEL MUNICIPI DE QUART  
GRATUÏTA - NÚM. 33 - HIVERN / PRIMAVERA 1999



**Casa de la Vila, nova imatge**

**Telèfons i horaris d'interès**

**Ajuntament** (2 línies) ..... 972 46 91 71  
 Horari: dilluns, dimecres i divendres de 15 a 22 h.  
 Dimarts i dijous de 9 a 14 h.

**Consultes urbanístiques** ..... 972 46 91 71  
 Sr. Eduard Bonmatí, divendres de 19 a 21'30 h.

**Dispensari Mèdic**

Urgències (Policia Local Cassà) ..... 972 46 10 69  
 Dra. Begoña Jovell (Dispensari Municipal) ..... 972 46 81 62  
 Horari: de dimarts a dissabte de 11 a 12 h.  
 Infermera practicant: Marta Prats  
 Horari: dilluns, dimecres i divendres de 9'30 a 10'30 h.  
 Dimarts i dijous de 15'30 a 16'30 h.

**Creu Roja** ..... 972 20 15 42

**Farmàcia** ..... 972 46 90 03

**Centre d'Emergències** ..... 112

**Horari de Correus**

De dilluns a divendres: de 11.30 a 13'30  
 Dissabtes: de 8'30 a 10  
 Quart (codi postal 17242)  
 La Creueta i Palol d'Onyar (codi postal 17241)

**Parròquies**

Quart ..... 972 46 91 19  
 Castellar, Sant Mateu i Montnegre .... 972 46 12 96 - 972 49 90 83  
 Palol d'Onyar - la Creueta ..... 972 21 18 63

**Escoles**

Santa Margarida ..... 972 46 93 81  
 Llar d'Infants ..... 972 46 81 62

**Renfe informació** ..... 972 20 70 93

**Bombers** ..... 085 - 972 23 33 80

**Mosos d'Esquadra** ..... 088 - 972 21 34 50

**Enher** (avaries) ..... 900 77 00 77

**Ràdio Quart FM.101** ..... 972 46 93 28

**Assistent Social** (Sra. Mercè Mir i Urban) ..... 972 46 82 45  
 Horari: dimarts i dijous de 9 a 14 h.

**Notes d'interès**

*Us recordem que a les Oficines de l'Ajuntament de Quart tenim a la venda els següents articles relacionats amb la Fira de la Terrissa:*

- **Llibre «La Ceràmica de Quart»:** 1.000 pessetes.
- **Cartells anunciadors de la Fira:** 300 pessetes.
- **PIN's de Quart:** 300 pessetes.
- **Càntirs commemoratius de la Fira dels nou últims anys:** 1.000 pessetes.
- **Llibre «Quart. Natura, història i artesanía»:** 2.000 pessetes.

**\* Abans d'executar qualsevol tipus d'obra, ja sigui major o menor, cal que disposeu de la pertinent Llicència d'Obres. Per obtenir-la s'ha d'anar a l'Ajuntament, on us indicaran la documentació que cal aportar.**

**\* Alguns veïns segueixen abocant runes i retalls de plantes de jardí en zones no autoritzades, ja siguin zones verdes o parcel·les confrontants. Cal utilitzar els mitjans adequats (contenidors o àrees reservades per a runes) per a tal fi.**

**\* A Quart, les revisions ITV dels vehicles agrícoles -tractors i remolcs- es portaran a terme el proper dimecres 19 de maig, de 9 del matí a 2/4 d'1 de la tarda, a l'antiga Estació del Carrilet, situada al carrer Tren de Quart. Les persones que han de passar la inspecció ITV, hauran de reservar hora trucant prèviament al telèfon de la ITV Gironès (Celrà) 972-49.28.88.**

**Nota de la Redacció**

Els conceptes i opinions expressades en els articles signats publicats a la revista no representen, necessàriament, l'opinió de la Redacció. Les pàgines de El Celrà són obertes a tothom, de manera que qualsevol persona que vulgui col·laborar-hi o emetre la seva opinió cal que lliuri els originals a la Redacció. En el cas del proper número, la data límit d'entrega d'escrits de particulars i entitats serà la tercera setmana del mes de maig de 1999. No es publicarà cap article si no coneixem l'identitat del seu autor, encara que, si vol, es pot publicar amb pseudònim. Es prohibeix la reproducció total o parcial dels articles sense l'autorització de l'editor.


*Escolta...*

**Ràdio  
QUART**

101 F.M. - Tel. 46 93 28

<b>2</b>	<b>Serveis</b>
<b>3</b>	<b>Salutació</b>
<b>4-24</b>	<b>Informació municipal</b>
<b>25-33</b>	<b>A casa nostra</b>
<b>34-36</b>	<b>El Finestró</b>
<b>37</b>	<b>Natura i vida</b>
<b>38-41</b>	<b>Cultura</b>
<b>42-46</b>	<b>Escola</b>
<b>47</b>	<b>Esports</b>
<b>48-49</b>	<b>Opinió</b>
<b>50</b>	<b>Temps d'esplai</b>

EDITA: AJUNTAMENT DE QUART

amb el suport de:  Diputació de Girona

CONSELL DE REDACCIÓ: Josep Ma Pera, Olga Ginesta, Carles Serra, Sílvia Solé, Alexa Ginesta, Ramon Ponsatí.

PORTADA: Flora de les Gavarres amb el Celtrè al centre

DISSENY I COMPAGINACIÓ: JJ Comunicació

IMPRESSIÓ: Impremta Pagès, S.A. Anglès

Tel. 972 42 01 07 - Fax: 972 42 22 67

DIPÒSIT LEGAL: 943/GI-1986

En aquestes pàgines de salutació vull fer esment als següents temes:

**Zona industrial.-** Des de l'any 1994 que venim lluitant des de l'Ajuntament per desencallar i tirar endavant el polígon industrial del municipi en el Pla de l'Illa. Han estat cinc anys de passivitat de l'administració autonòmica; cinc anys que s'han anat passant la pilota la Comissió d'Urbanisme i la Junta d'Aigües de la Generalitat. És lamentable que els qui han de vetllar pels interessos dels municipis actuïn de manera tan poc assenyada, perjudicant greument el creixement de Quart.

Per part de l'Ajuntament i d'acord amb el planejament urbanístic aprovat per la Comissió d'Urbanisme de Girona el juliol de l'any 1989, s'aprovà el Pla Parcial de la zona industrial (per dues vegades) mentre que la Comissió d'Urbanisme segueix suspent-lo a l'espera de conèixer on s'instal·laran les zones inundables artificials de l'Onyar que han de protegir la ciutat de Girona de possibles riuades.

Davant d'aquesta situació d'immobilisme, el Ple de l'Ajuntament del dia 12 d'abril passat va acordar presentar recurs ordinari contra la decisió d'Urbanisme. Si aquest recurs és desestimat, queda oberta la via judicial presentant recurs contenciós-administratiu. D'aquesta manera tenim la voluntat de seguir treballant dur per defensar la zona industrial del municipi de Quart.

**Portada d'aigües a Palol d'Onyar i connexió de la xarxa al pou nou per als veïns de Quart i de Palol.-** Des del passat 30 de març que els veïns del nucli de Palol d'Onyar tenen connectada la xarxa d'aigua potable amb la de Quart. D'aquesta manera s'ha aconseguit dotar a la xarxa de més pressió, podent clausurar el pou que hi havia a la zona del Local Social i que fins ara subministrava a Palol. No obstant això, val a dir que l'aigua encara no és la del nou pou de Quart. Aquesta nova captació del sector de l'Església serà una realitat dintre de molts pocs dies, ja que la companyia Enher està acabant de reforçar la línia elèctrica que ha d'alimentar la bomba del pou nou i, pel que fa als treballs de connexió de les canonades del pou al dipòsit del Puig de les Bruixes, podem dir que ja estan enllestits. Per tot plegat podem anunciar que el subministrament de l'aigua d'aquest pou és imminent i ens beneficiarà a tots.

**Fira de la Terrissa.-** Per acabar vull fer esment que els propers dies 15 i 16 de maig tindrà lloc a Quart la tradicional Fira-Mercat de la Terrissa Catalana. Aquest any celebrem el desè aniversari i per això, i tractant-se d'una de les activitats més rellevants que organitza cada any l'Ajuntament de Quart pel que fa a la terrissa, em plau convidar-vos-hi i, al mateix temps, us encoratjo perquè sigui festiva i participativa.

**Pere Cabarrocas i Sitjes**  
Alcalde de Quart

# L'Ajuntament adquireix nous contenidors per a la recollida selectiva de residus sòlids urbans

L'Ajuntament de Quart ha adquirit recentment 30 contenidors per a la recollida selectiva de residus sòlids urbans, dels quals 10 són per a paper i cartró, 10 més per a vidre i els 10 restants per a envasos lleugers com són els plàstics, les llaunes i els brics, entre d'altres.

Aquesta adquisició ve donada pel fet que el Consell Comarcal del Gironès no disposava de més contenidors i es feia necessari per dotar d'aquest servei alguns punts dels nostres nuclis que encara no el tenien.

Actualment el nostre municipi tindrà gairebé cobert el tema de la recollida selectiva en totes les zones, exceptuant alguns punts, tot i que la voluntat de l'Ajuntament és cobrir-los quan abans millor.

Amb l'adquisició d'aquests contenidors, el nostre municipi és de llarg el que més nombre de contenidors té de paper i cartró, de vidre i de llaunes, envasos de plàstic i brics de tota la comarca del Gironès.

A més de la recollida selectiva de paper i cartró, vidre i envasos lleugers, des de fa uns anys a Quart també s'ofereix el servei de recollida d'envasos voluminosos -trastos vells, mobles, electrodomèstics- i diferents entitats i establiments del poble funcionen com a punt de recollida de piles.

Segons les dades facilitades pel Consell Comarcal, entitat coordinadora del Programa de Gestió Comarcal de Residus Municipals del Gironès, el municipi de Quart va recollir l'any 1998, sense comptar els voluminosos, 92'312 tones de residus reciclables. Els anys 1997 i 1996 n'havia recollit 142'49 i 116'25 tones, de les quals 62'17 i 58'33 tones, respectivament, corresponien a residus voluminosos.



Les quantitats, mesurades en tones, de vidre, paper i cartró i envasos lleugers recollits a Quart els últims tres anys han estat les següents:

RESIDU	ANY 1996	ANY 1997	ANY 1998
Vidre .....	32'4 .....	38'8 .....	36'14
Paper i cartró .....	24'99 .....	40'98 .....	51'05
Envasos lleugers (*) .....	0'53 .....	0'54 .....	0'51

(\* ) La recollida selectiva d'envasos lleugers es va iniciar la tardor de l'any passat, ja que fins aquesta data en els contenidors de color groc només s'hi dipositaven llaunes.

Pel que fa a l'eficàcia de la recollida selectiva, el nostre municipi continua ocupant llocs de privilegi en el rànquing integrat pels 23 pobles que formen la comarca del Gironès. En aquest sentit, cal assenyalar que per cadascun dels 2.093 habitants de Quart l'any passat es van recollir 17'26 kg. de vidre, 24'39 kg. de paper i cartró i 2'44 kg. d'envasos lleugers.

**AJUNTAMENT DE  
QUART**

**PER MILLORAR EL MEDI AMBIENT,  
AQUESTS ENVASOS...**

**LLAUNES:**  
Conserves de peix  
Conserves vegetals  
Llaunes de begudes  
etc.

**PLÀSTICS:**  
Ampolles, Basses  
Sacs, Envasos  
iogurts,  
Materials plàstics  
diversos, etc.

**TETRABRIK:**  
De llet, Sucs,  
Vi, etc.

**DIPOSITEU-LOS  
EN ELS CONTENIDORS  
DE COLOR GROC**

**LLAUNES  
PLÀSTICS  
TETRABRIK**

**UTILITZEU TAMBÉ  
ELS CONTENIDORS DE:**

**ROBA I CALÇAT:**  
A Palal d'Onyar (costat Ctra. Girona)  
A Quart, c/ Estació, plaça de la Vila  
i Ctra. de Girona.

**Dipositeu-hi:**  
Roba malmesa  
Roba usada en bon estat  
Llençols, tovalloles  
Teixits de tot tipus  
Sabates.

**VIDRE:**  
Per a ampolles, envasos i  
tota mena de vidre

**CARTRÓ  
I PAPER**

**VIDRE**

**AJUNTAMENT DE QUART**  
Telèfon i Fax: 972 46 91 71

## L'Alcaldia recorda la prohibició d'encendre foc

L'alcalde de Quart, Pere Cabarrocas, va fer públic el passat 29 de març un ban per recordar a la població que, d'acord amb la Llei Forestal de Catalunya, la Llei i Reglament d'Incendis Forestals i el Decret 64/1995 sobre mesures de prevenció d'incendis forestals, entre el 15 de març i el 15 d'octubre està prohibit encendre foc a tots els terrenys forestals del municipi, siguin o no poblats d'espècies arbòries, i a la franja de 500 metres que els envolta.

En el ban s'assenyala que no es pot encendre foc per a qualsevol tipus d'activitat, sigui quina sigui la seva finalitat i s'especifica que, en l'esmentat període,

### NO ES PODRÀ:

- Cremar rostolls, marges i restes d'aprofitaments forestals, agrícoles o de jardineria; fer foc per a activitats relacionades amb l'apicultura; i fer focs d'esbarjo, excepte si s'utilitzen fogons de gas i barbacoes d'obra amb mataguspaires en les àrees recreatives i d'acampada i en parcel·les d'urbanitzacions.
- Llençar objectes encesos.
- Abocar escombraries i restes vegetals i industrials que puguin originar un incendi.
- Llençar coets, globus, focs d'artifici o altres artefactes que continguin foc.
- Utilitzar bufadors o similars en obres realitzades en vies de comunicació que travessin terrenys forestals.

Malgrat la prohibició genèrica, el ban recorda que el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat (DARP) pot concedir autoritzacions per encendre foc si, prèviament, se sol·licita a l'Ajuntament o a les Oficines Comarcals del DARP, indicant el motiu o el lloc on s'ha de fer.

El ban es fa ressò de l'obligació de les urbanitzacions situades en zones forestals o a menys de 500 metres d'aquestes de mantenir netes de vegetació les parcel·les no edificades. També recorda que els titulars de línies aèries de conducció d'energia elèctrica i els organismes responsables de carreteres i altres vies públiques tenen l'obligació de mantenir netes de vegetació les zones de projecció dels conductors i les zones de seguretat i protecció, respectivament. A més, indica que les capçades dels aprofitaments forestals que no es retirin s'hauran de trossejar o triturar i estendre arran de sòl i, en cap cas, es podran deixar dintre d'una franja de 20 metres d'amplada a banda i banda dels camins.

A continuació, el ban assenyala que, en virtut del Decret anteriorment esmentat, entre l'1 de juny i el 15 de setembre han estat declarades zones d'alt risc d'incendis forestals les zones forestals situades en el nostre terme municipal. Excepte autorització expressa i excepcional del director general de Medi Natural, durant l'esmentat pe-

ríode, en aquestes zones no es podran fer treballs que generin restes vegetals i se suspendran les autoritzacions atorgades per encendre-hi foc.

Després d'informar que l'Ajuntament pot establir les normes addicionals que consideri necessàries, el ban adverteix que les persones que siguin sorpreses contravenint les prohibicions esmentades seran denunciades a qualsevol Oficina Comarcal del DARP.

D'altra banda, el ban indica que les persones que passin, treballin o romanguin a les zones forestals han de complir les indicacions que, en prevenció d'incendis, els siguin fetes pels agents rurals, policies locals i altres agents de l'autoritat, davant dels quals s'hauran d'identificar si són requerits a fer-ho; i recorda que la persona que descobreixi l'existència o el començament d'un incendi forestal intentarà apagar-lo, amb tota urgència, si és possible, i, en tot cas, haurà d'avisar immediatament als bombers, a l'Alcaldia o a l'agent de l'autoritat que es trobi més a prop.

Per acabar, el ban destaca que l'Alcaldia podrà mobilitzar els mitjans materials existents a la seva jurisdicció -vehicles, remolcs, motoserres, excavadores..., així com altres útils i eines necessàries per a l'extinció dels incendis, i els seus propietaris resten obligats a utilitzar-los o a facilitar-ne la utilització.

## Denunciem els fets delictius

El passat mes de març es va produir el furt d'uns vuit cossis enjardinats de la travessera urbana de Quart.

Aquest fet no va ser una simple bretolada sinó un delictu intencionat atès que es varen sostreure amb tot l'ànim de delinquir ja que, si tenim en compte el seu pes, de quaranta a cinquanta quilos, s'havia de fer necessàriament amb una furgoneta o algun altre vehicle preparat per transportar-los.

La sostracció d'aquests béns de propietat municipal fou denunciada davant dels Mossos d'Esquadra.

En aquest sentit, aquesta Corporació recomana als veïns que en cas d'ésser subjectes passius d'un delictu de qualsevol mena, o en cas d'haver-lo presenciat, actuïn de la següent manera:

**1r.-** Comunicar a l'Ajuntament qualsevol sostracció o dany que es realitzin als béns municipals, facilitant, si és possible, dades dels causants: matrícules de vehicles, nombre d'autors, etc.

**2n.-** Formular, sempre i en tot cas, denúncia als Mossos d'Esquadra, amb independència de la importància del delictu.

El fet de posar en coneixement de la policia autonòmica la comissió de delictes permet que tinguin una visió real del grau de delinqüència existent, l'adopció de mesures de vigilància, la possible recuperació de béns sostrets, etc. D'aquesta manera evitarem la proliferació de robatoris i aconseguirem un poble més segur i tranquil.

## Notícies sobre el Consorci de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona



Presentació del projecte de la via del tren als parlamentaris catalans a Madrid.

En les darreres edicions d'aquesta revista s'ha anat donant compte puntualment de les actuacions realitzades pel Consorci.

De manera simple, podem definir aquest figura jurídica consorcial com una associació d'ens públics i, en alguns casos, d'entitats privades sense finalitat de lucre.

Aquest és el cas del Consorci de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona ja que, els seus estatuts, preveuen la possible adhesió d'entitats privades sense ànim de lucre.

Recordem que el Consorci es va constituir el 27 de febrer de 1996 i que va néixer de la voluntat dels municipis per on transcorria la via del tren des de Girona fins a Sant Feliu de Guíxols. Posteriorment s'hi han adherit l'Associació de Naturalistes de Girona i la Plataforma *mou-te en bici*.

Aquest Consorci té com a precedent l'anterior Consorci per al centenari del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona, constituït el mes d'abril de 1992, i que actualment està dissolt atès que ja ha complert el seu objectiu principal, que era preparar els diferents actes commemoratius dels cent anys del tren de via estreta. Tampoc no té cap sentit la seva continuïtat a partir de la creació del nou Consorci.

La principal finalitat i objectiu de l'actual Consorci és la planificació, execució i gestió de l'adequació de l'antic traçat de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona com a carril per a bicicletes i vianants.

El camí recorregut des de la seva creació fins al mo-

ment no pot ser més fructífer i esperançador per al compliment dels seus fins. Aquesta afirmació es reflecteix en els punts tractats en la sessió celebrada el dia 16 de desembre de 1998.

Dels punts tractats aquest dia, destaco els següents:

### 1.- Aprovació inicial del projecte «Adequació de l'antic traçat de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona»

Per unanimitat es va aprovar aquest projecte redactat per l'enginyer de Camins, Canals i Ports de la Diputació de Girona Martí Sels i Pagés, amb la col·laboració de Jordi Reixach Busquets.

Els criteris adoptats per a la seva redacció són pràcticament els mateixos que es varen adoptar per a la redacció del projecte del carrilet d'Olot a Girona.

S'intenta seguir en la seva totalitat l'antic traçat del tren i en els llocs que no ha estat possible s'han seguit les indicacions i criteris dels ajuntaments afectats.

La ruta té una longitud de 40 quilòmetres i la seva adequació tindrà un cost, en base al pressupost per contracte del projecte, de 358.895.908 pessetes, el que equival, aproximadament, a uns 9 milions de pessetes per quilòmetre. En aquest cost hi ha inclòs no solament l'adequació del traçat sinó també els ponts, bancs, ornamentació, senyalització, etc.

És de justícia reconèixer que els treballs duts a terme pels Serveis Tècnics de la Diputació de Girona han estat impecables per la seva dedicació, celeritat, per trobar solucions puntuals als problemes existents en el traçat i, so-

bretot, lògicament en l'aspecte general de redacció del projecte.

**2.- Financiació del projecte**

El president del Consorci, Antoni Juanals, informa que la petició, formulada pel propi Consorci, d'inclusió de l'adequació del traçat de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona en el *Programa Vías Verdes del Ministerio de Medio Ambiente* ha estat acceptada i que s'executarà en dues fases corresponents a les anualitats de 1999 i 2000.

Això vol dir que a finals de l'any que ve ja podrem passejar i anar amb bicicleta des de Girona a Sant Feliu de Guíxols. Aquest fet demostra el treball seriós i responsable realitzat pels membres del Consorci i altres col·laboradors, ja que hem de tenir en compte que era la primera vegada que se sol·licitava i que hi havia altres sol·licituds de la resta de l'Estat espanyol, tot això al marge del fet que l'actual govern d'Espanya no es caracteritza per la seva representació en les comarques gironines.

**3.- Presentació del llibre editat pel Consorci**

També en aquesta sessió de l'òrgan de govern del Consorci es va presentar el llibre titulat *«El carrilet de Sant Feliu de Guíxols a Girona. Valors actuals d'un traçat»*, coordinat per Ramon Ripoll i editat pel Consorci, tot acordant-se la seva venda al públic pel preu de 2.000 pessetes l'exemplar.

Tal com molt bé sintetitza el president del Consorci en la seva presentació, el llibre *«té per objectiu revalorar l'interès cultural, patrimonial, ecològic o pedagògic que té actualment l'antic traçat del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona. En conjunt, aquest llibre ens ajudarà a redescobrir que els pobles per on transcorria l'antic tren formen un conjunt de municipis que tenen un denominador comú: que ens permeten difondre les possibilitats que pot oferir la via del tren»*.

**4.- La gran ruta verda Ripoll-Olot-Girona-Sant Feliu de Guíxols**

En aquesta sessió es va convidar Xavier Corominas i Mainegre, alcalde de Salt i president del Consorci de la Ruta del Carrilet d'Olot, a l'objecte que exposés la possibilitat de crear una gran ruta verda dels Pirineus fins a la Costa Brava, la qual tindria un recorregut aproximat de 150 quilòmetres des de Ripoll fins a Sant Feliu de Guíxols.

Xavier Corominas, promotor de la creació d'un futur eix Pirineus-Costa Brava, creu factible una annexió de les rutes verdes des de Ripoll fins a Sant Feliu de Guíxols.

Actualment, comenta, s'ha executat i està en ple funcionament la ruta d'Olot a Girona. A finals del mes d'abril d'enguany finalitzarà l'adequació del tram que va des de Ripoll fins a Sant Joan les Abadesses. També s'ha encarregat a la Diputació de Girona la redacció del projecte de Sant Joan de les Abadesses a Olot.

En aquest sentit, és molt probable que a finals de l'any 2000 ja estiguin executades les obres en tots aquests trams, per la qual cosa es pot plantejar, a hores d'ara, la possibilitat de crear una gran ruta verda dels Pirineus fins a la Costa Brava i un ens que la gestionés.

Sens dubte, portar aquest projecte a la pràctica supo-

saria ser un dels capdavanters a nivell europeu de tenir una ruta verda d'aquestes característiques i que pel seu entorn natural, mar, muntanya, clima, gastronomia, etc. seria una de les més boniques. Això també comportaria una potenciació del turisme rural.



*Ple del Consorci de la via del tren.*

A grans trets, això seria el més remarcable de l'última sessió de l'any 1998.

Per acabar, voldria comentar que el dia 18 de març es va presentar, per part dels membres del Consorci i amb l'assistència de Xavier Corominas, el projecte d'adequació de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona a una representació de diputats del Congrés i senadors de la província de Girona formada per Lluís M. de Puig, diputat del PSC al Congrés; Josep López de Lerma, portaveu de CiU, i Josep Capdevila, senador de CiU.

Tot el projecte es va exposar a la planta baixa de l'Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols i el president del Consorci de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona, Antoni Juanals, i el president del Consorci de la Ruta del Carrilet d'Olot, Xavier Corominas, van explicar el projecte i la futura ruta verda Pirineus-Costa Brava, respectivament.

Els parlamentaris van coincidir a remarcar que es tracta d'un bon projecte i es van oferir a col·laborar amb el Consorci des dels seus escons de Madrid.

**Joan Donat i Font**

*Secretari del Consorci de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona*

**Es posa nom a un carrer de la Creueta**

El Ple de l'Ajuntament de Quart ha acordat posar el nom de Passatge d'en Mascort al pas existent a la Creueta que neix a la Travessera de la Creu i que permet l'accés a un grup d'habitatges situats entre aquest i el carrer Major.

Aquest pas fou cedit per la seva propietària, Roser Mascort Clota, segons consta en el conveni subscrit entre aquesta i l'Ajuntament, aprovat en la sessió plenària del 14 de setembre de 1998.

## Projecte d'intervenció educativa a Habitatges Barceló

El 31 de març de 1999 va finalitzar el pla d'ocupació atorgat pel Departament de Treball de la Generalitat i l'Ajuntament va decidir prorrogar el projecte educatiu per tal que es puguin assolir tots els objectius proposats inicialment.

A part de la tasca que estant realitzant les dues professionals que han estat contractades com a educadores, s'ha de valorar la tasca que estant portant a terme els voluntaris:

- 4 voluntaris per al reforç escolar (3 noies i 1 noi).
- 1 voluntària per al taller de costura.

El voluntariat, per tant, continua essent un aspecte clau d'aquesta activitat. És per això que el servei està obert a totes aquelles persones interessades en el treball amb la infància i l'adolescència que ens vulguin donar suport.

Per a més informació, podeu adreçar-vos a l'Ajuntament de Quart i parlar amb l'assistent social, Mercè Mir, els dimarts i dijous, de 8 del matí a 3 de la tarda.

## Canvis en la matriculació dels ciclomotors

El Butlletí Oficial de l'Estat (BOE) de data 26 de gener d'enguany va publicar el nou Reglament General de Vehicles, que entrarà en vigor a partir del dia 26 de juliol. De les diferents novetats que incorpora aquest text cal destacar-ne la nova regulació de la matriculació dels ciclomotors, que si bé fins ara era competència dels ajuntaments, d'ara endavant s'hauran d'anar a matricular a la Prefectura Provincial de Trànsit de Girona. Per matricular un ciclomotor caldrà aportar el certificat de les seves característiques tècniques i el D.N.I. del titular.

Les persones titulars d'un ciclomotor que ja disposin d'una placa municipal hauran de sol·licitar també la matriculació ordinària a Trànsit, sense que en aquest cas hagin de pagar cap taxa. Els terminis per fer-ho que s'han establert estan en funció del número final en què acabi la placa de la que ja disposin. Així, per exemple, els acabats en 0 tenen temps per fer-ho durant els tres mesos següents comptats a partir del dia 26 de juliol, que és la data d'entrada en vigor del Reglament; els acabats en 1 durant els tres mesos següents de l'acabament del termini anterior i així successivament fins arribar a les plaques acabades en 9.

D'aquesta manera les plaques de tots els ciclomotors, independentment del municipi on pertanyin, tindran una matrícula amb característiques comunes i amb una numeració general.

## Es constitueix el Consorci de les Gavarres



El 19 de novembre de l'any passat es va constituir el Consorci per a la Protecció i la Gestió de l'Espai d'Interès Natural de les Gavarres.

Aquest Consorci està integrat per la Diputació de Girona, els consells comarcals del Gironès i el Baix Empordà i els ajuntaments de Calonge, Cassà de la Selva, Castell-Platja d'Aro, Cruïlles-Monells-Sant Sadurní de l'Heura, Celrà, Forallac, Girona, Juià, la Bisbal, Llagostera, Llambilles, Madremanya, Mont-ras, Palafrugell, Palamós, Quart, Sant Martí Vell, Santa Cristina d'Aro, Torrent i Vall-llobrega.

El president de l'ens és Josep M. Dausà, alcalde de Cassà de la Selva, i els dos vicepresidents són Pere Maluquer, diputat de l'Àrea de Medi Ambient de la Diputació de Girona, i Albert Vancells, president del Consell Comarcal del Baix Empordà.

La Comissió Executiva, la composició de la qual va ser aprovada per unanimitat pel Consell Plenari en la sessió de constitució, està integrada pel president i vuit membres més: Pere Maluquer, per la Diputació de Girona; l'alcalde de Forallac, Josep Sala, pel Consell Comarcal del Baix Empordà; el regidor de Juià Josep M. Bartolí, pel Consell Comarcal del Gironès; Antoni Mallorquí, alcalde de l'Ajuntament de Cruïlles-Monells-Sant Sadurní de l'Heura; Albert Colomer, regidor de l'Ajuntament de Palamós; Carles Bonet, regidor de l'Ajuntament de Calonge; Pere Cabarrocas, alcalde de l'Ajuntament de Quart; i Francesc Camps, regidor de l'Ajuntament de Celrà.



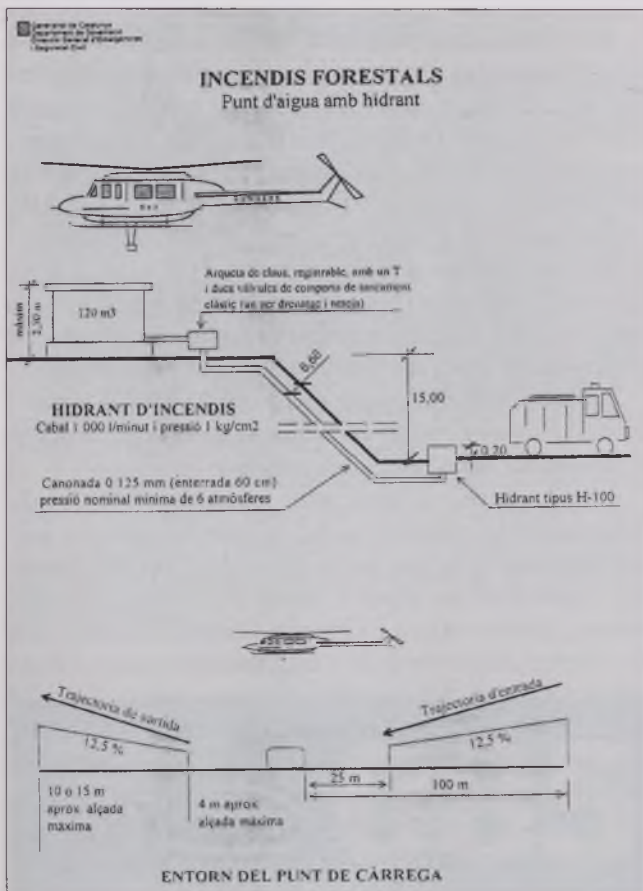
En la mateixa sessió es va aprovar el logotip del Consorci, una fulla de coscoll de color verd i que té la forma de l'espai delimitat en el PEIN, i el diputat de l'Àrea de Medi Ambient de la Diputació i vicepresident del Consorci, Pere Maluquer va explicar que aquest ens gestionarà el massís de les Gavarres com si fos un parc natural.

Els principals objectius del Consorci de les Gavarres són els següents:

- 1- Protecció, restauració i millora del patrimoni natural i cultural de les Gavarres.
- 2- Desenvolupament local que millori les condicions de vida de la població vinculada al massís, basat, entre altres coses, en l'aprofitament sostenible dels recursos naturals.
- 3- Ordenació dels usos de lleure.
- 4- Foment de l'educació ambiental i recerca científica.

Per assolir aquests objectius, el Consorci té previst seguir les següents línies d'actuació:

- 1- Coordinar les administracions que tenen competències en els recursos -director general de Medi Natural, Departament de Medi Ambient, Junta d'Aigües,...- amb les administracions locals que tenen competències urbanístiques i de control territorial.
- 2- Mantenir l'autonomia local en la intervenció en el propi territori, oferint-li, alhora, la seva col·laboració i una coordinació amb altres ens locals per solucionar problemes comuns.
- 3- Integrar associacions i fundacions sense ànim de lucre que comparteixin els mateixos objectius i puguin contribuir al finançament de les seves activitats.



### Pla pilot de prevenció d'incendis

D'altra banda, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca (DARP), el Departament de Governació i la Diputació de Girona invertiran 150 milions de pessetes en la construcció de diversos tallafocs i una xarxa de 25 dipòsits d'aigua en el massís de les Gavarres, en el marc d'un pla pilot per prevenir-hi el risc d'incendis.

Aquest pla pilot, les mesures de prevenció d'incendis del qual es podran estendre a d'altres zones de Catalunya, considera la construcció d'un tallafoc central de 100 metres d'amplada, altres de 400 metres i una xarxa de 25 dipòsits d'aigua.

A les Gavarres, el tallafoc central resseguirà el camí de 35 quilòmetres que uneix Juià amb Mont-ras, que serà l'eix de divisió del massís i el punt des d'on els bombers hauran de frenar l'avenç del foc provinent de la banda nord o sud de les Gavarres. En una zona de 100 metres a banda i banda del camí s'estassaran els matolls i es farà una aclarida de les suredes i els pins.

Els tallafocs de 400 metres d'amplada se situaran en punts estratègics i evitaran la propagació del foc cap al massís de Cadiretes i les urbanitzacions dels voltants de Palamós i Platja d'Aro.

Els dipòsits d'aigua es contruiran en punts estratègics del massís i estaran separats per 5 quilòmetres, que és la distància ideal perquè els camions dels bombers puguin accedir-hi sense que els agafi el foc.

## Nova pista esportiva a Habitatges Barceló

Ben aviat es posaran en marxa les obres de la pista poliesportiva al costat del grup Habitatges Barceló. Es tracta d'una pista de planta rectangular de 15 metres d'amplada i 25 de llargada, executada amb sauló compactat, on s'instal·laran porteries i cistelles.

La nova pista facilitarà la pràctica de l'esport a un sector del municipi on hi viuen prop de 200 persones, que fins ara s'han de desplaçar, atrevessant la carretera, fins a la pista o al camp d'esports de la Creueta.

## Nou magatzem a Palol

Properament, és previst aixecar un nou magatzem a Palol d'Onyar d'uns 77 metres de superfície construïda. L'emplaçament escollit és damunt l'antiga depuradora que limita amb la pista poliesportiva, aprofitant els seus antics murs (ara soterrats) com a fonamentació del magatzem. Es tracta d'una construcció senzilla d'una sola planta, de 2,60 metres d'alçada mitja i d'un pressupost de 1.600.000 pessetes aproximadament.

## Festes locals de l'any 1999

Tal com estableix la normativa vigent i, per tant, és preceptiu, el Ple de l'Ajuntament de Quart ha acordat proposar al conseller de Treball de la Generalitat de Catalunya que fixi com a festes locals del municipi de Quart de l'any 1999 les dues dates següents:

- el dilluns dia **19 de juliol**.
- el divendres dia **29 d'octubre**.

Aquestes dues dates, juntament amb les establertes per la Generalitat de Catalunya i l'Administració Central, seran les que integraran el calendari festiu del municipi de Quart d'aquest any.

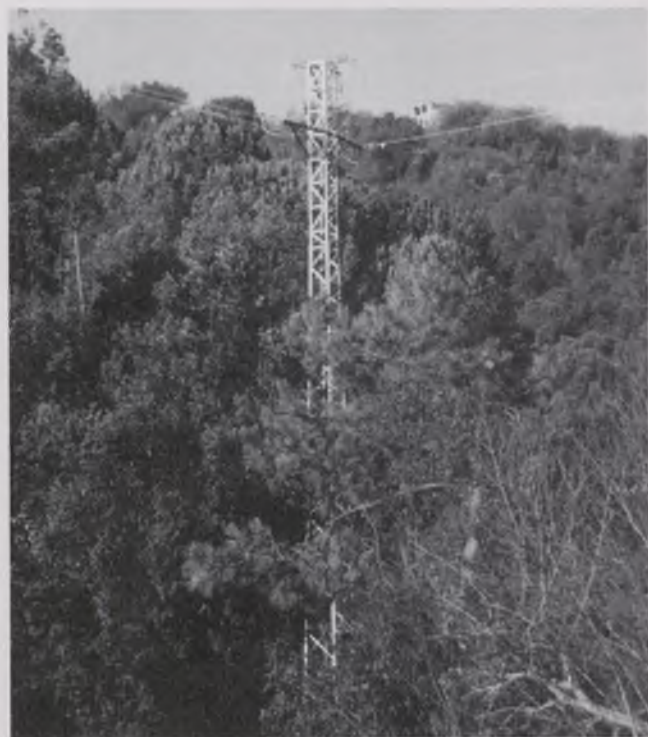
## Pla d'electrificació rural

A finals de l'any 1992 varen finalitzar les obres d'electrificació rural dels nuclis de la Creueta, Sant Mateu de Montnegre i Montnegre.

Aquestes obres foren gestionades, coordinades i executades per l'Ajuntament de Quart. Es varen finançar amb l'aportació del 50% (PERC) de la Generalitat de Catalunya i la resta per part dels propietaris.

L'objectiu de l'Ajuntament en la realització d'aquesta obra era equiparar al màxim les condicions de treball i de vida de tots els habitants del municipi de Quart, tant per als qui viuen en el medi rural com en l'urbà i al marge de considerar si era un servei a prestar o no per part de l'Ajuntament.

Conseqüents amb aquesta línia d'actuació, l'Ajuntament ha gestionat el PERC 1996 i ha aconseguit que dis-



posin d'energia elèctrica actualment les masies de Can Mascort i Can Lliure del municipi de Quart així com d'altres masies pertanyents al municipi de Girona.

Abans d'entrar a l'any 2000 s'haurà fet realitat l'aposta municipal que la gran majoria dels veïns de Quart disposin d'un bé tan necessari i imprescindible com és l'energia elèctrica, la qual cosa suposa una augment de la qualitat de vida per als veïns que habiten en zones disseminades.

## Obres del Pavelló Poliesportiu Municipal de Quart



Els treballs de construcció del Pavelló Poliesportiu Municipal s'estan executant a bon ritme atesa la complexitat de la cobertura de la seva estructura metàl·lica espacial d'acer inoxidable. El passat mes d'abril ja s'havia executat la meitat de l'estructura espacial i és de preveure que el 50% restant s'executi amb molta més rapidesa a causa de l'augment de mà d'obra i per l'experiència acumulada.

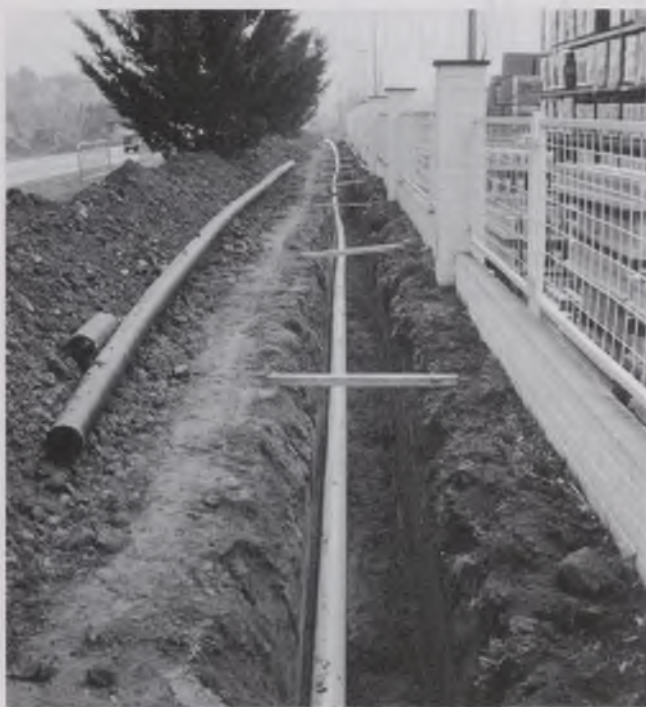
Podem preveure que l'aixecament i col·locació definitiva de l'estructura i coberta es realitzarà aquest mes de maig. A partir d'aquest moment es realitzaran les grades prefabricades, resta d'estructura, partions i tancaments.

També s'està executant una primera fase d'instal·lacions d'aigua i llum, pavimentació de la coberta plana de la zona de vestidors i sales annexes.

La 2a fase, adjudicada recentment a AGT, Construcciones y Obras, S.A., la mateixa empresa que està realitzant la 1a fase per un preu de 57.381.486 pessetes, s'executarà tot seguit i consta de la resta d'instal·lacions, fusteria exterior i interior i acabats diversos. La 3a i darrera fase consta de l'equipament esportiu i l'ascensor i s'adjudicarà properament.

Cal destacar que les obres corresponents a la 2a i 3a fase del Pavelló Poliesportiu Municipal són la principal inversió que es realitzarà a Quart l'any 1999, ja que dels 118 milions que es destinen a aquest capítol del pressupost municipal, 81'5 corresponen a la construcció d'aquest equipament esportiu.

## La xarxa de subministrament de gas natural a Quart entrarà en servei al setembre



Canonada de gas de Palol d'Onyar a Quart.

Gas Natural SDG, SA té previst subministrar gas natural al municipi de Quart el mes de setembre d'enguany, segons els plans de creixement de la companyia.

Gas Natural ja ha sol·licitat permís a l'Ajuntament de Quart per fer les obres que li permetran donar servei al nostre municipi i que consisteixen en la construcció de l'antena d'alimentació de 160 mm/3" de diàmetre i 3.746 metres de longitud i d'un armari regulador de mitjana pressió tipus B a mitjana pressió tipus A, amb les seves instal·lacions annexes. Aquestes obres tenen un pressupost de 47.277.500 pessetes, corresponents a la xarxa de distribució a 4 bars i a l'armari regulador.

La companyia, que fins ara dóna servei a moltes comarques gironines, també ha presentat el projecte complet, que inclou el preceptiu Estudi de Seguretat i Salut, a la Direcció General d'Energia i Mines de la Generalitat de Catalunya.

## L'endeutament de l'Ajuntament

L'endeutament d'un Ajuntament és un percentatge que sobre el Pressupost es destina al pagament de les operacions de crèdit que té concertades.

La Llei Reguladora de les Hisendes Locals ens dóna un concepte d'endeutament definint-lo com l'import de la càrrega financera amb respecte als ingressos per operacions corrents (excloent els ingressos per operacions de capital) segons el darrer exercici liquidat. La càrrega financera és la suma de les quantitats destinades cada exercici al pagament de les anualitats d'amortització, interessos i comissions corresponents a les operacions de crèdit formalitzades per cada Corporació.

Aquest percentatge és un indicador molt important, entre d'altres, de la capacitat que cada Ajuntament té d'assumir noves operacions de crèdit, ja que un percentatge d'endeutament molt alt implica una capacitat molt petita de poder afrontar noves operacions de crèdit.

L'Ajuntament de Quart té, en la data en què es publica aquesta revista, una percentatge d'endeutament del 6'06%, resultat de practicar la següent operació que ens ve determinada per la Llei abans esmentada:

### Interessos + Amortitzacions x 100 (1999)

Ingressos corrents liquidats 1998 = % endeutament

Així, els interessos i amortitzacions (càrrega financera) que l'Ajuntament ha de satisfer durant el present exercici pugen a 13.093.724 pessetes, quantitat que podria variar, tant a l'alça com a la baixa, a causa del tipus d'interès variable de la majoria de les operacions de crèdit vigents (aquesta variació té molt poca incidència en el percentatge d'endeutament). Aquest import es desglossa de la següent manera:

- Interessos: 5.297.342 pessetes.
- Amortitzacions: 7.796.382 pessetes.

Els ingressos liquidats per operacions corrents de l'exercici de 1998 pugen a 161.654.759 pessetes.

Així tenim que

$$13.093.724 \times 100$$

$$161.654.759 = 8'50\%$$

Aquest percentatge és un dels més baixos de la demarcació de Girona, i si el comparem amb alguns dels municipis veïns veurem que aquests tenen un endeutament de l'ordre del 18 al 20%, molt superior al del nostre municipi.

## Obres de reforma i millora de l'Ajuntament

Actualment els treballs de reforma i millora de la façana de l'Ajuntament estan pràcticament acabats, restant pendent alguns detalls molt puntuals. Aquestes obres, que costen poc més de 8'2 milions de pessetes, representen un canvi d'imatge de l'edifici consistorial incorporant un nou balcó semicircular de formigó vist i una façana revestida amb un estucat acabat rapallat de color groc amb contorns de color gris a les obertures.



Com a detall final s'ha esculpit l'escut i el nom de l'Ajuntament en una pedra de granit que s'ha col·locat com a paviment de l'entrada principal de l'edifici. Aquest acabat, juntament amb els detalls de granit de la vorera i paret i les noves faroles exteriors, realça en qualitat tot l'edifici i li dona un aire que fins ara no tenia.

## Obres de millora i adequació de nous espais al Local Social

L'Ajuntament ha sol·licitat pressupostos a diferents empreses per a la posterior adjudicació dels treballs per al futur equipament de la perruqueria i del bar ubicat dins la Llar de Jubilats. A més, es perllongarà l'envà existent entre la Llar de Jubilats i la futura perruqueria per tal d'independitzar-la.

Una altra actuació que es portarà a terme a l'interior del Local Social és la creació i adequació d'un nou despatx en una de les sales laterals. En aquesta obra és preveu construir un envà per tal d'independitzar el despatx que quedarà al costat d'aquesta sala. Aquest despatx s'assignarà a la coordinadora, la tècnica de l'Ajuntament que s'encarrega de la gestió i coordinació de les activitats que es duen a terme en aquest equipament municipal.

Ambdues obres han estat adjudicades a una empresa que actualment està treballant en la construcció d'aquests dos envans prefabricats en fusteria d'alumini.

## L'Ajuntament insta Ensenyament a solucionar els problemes existents al CEIP Santa Margarida

L'Ajuntament de Quart, en la sessió plenària celebrada el 15 de febrer d'enguany, va requerir als Serveis Territorials del Departament d'Ensenyament perquè realitzin els treballs necessaris per solucionar les greus deficiències i mancances que hi ha al CEIP Santa Margarida de Quart, recalcant el problema d'embassament de la pista.

Aquest acord es va adoptar després que el 10 de novembre de l'any passat, l'alcalde Pere Cabarrocas enviés al delegat Territorial d'Ensenyament, Àngel Guirado i Serrat, l'informe emès per l'arquitecte tècnic municipal, Eduard Bonmatí, en relació a les deficiències detectades a l'escola, així com una missiva personal en la qual li comunicava que les fissures detectades al sostre i dues parets de l'immoble havien causat alarma i preocupació als mestres i pares d'alumnes del centre. A més d'instar-lo a dur a terme amb la màxima rapidesa possible les corresponents reparacions, Cabarrocas li recordava que no era la primera vegada que es denunciava aquesta situació.

L'arquitecte tècnic municipal, a requeriment de la direcció de l'escola, va fer una inspecció ocular i en l'informe redactat el 9 de novembre de 1998 afirma que les fissures que hi ha al sostre i a les parets situades en els dos extrems de l'edifici, corresponents a la cuina i la zona de biblioteca i l'aula de P-3, respectivament, coincideixen amb les que ja havien sortit anteriorment i que s'havien segellat, però indica que també n'hi ha de noves, en algunes de les quals hi ha perill de desprendiment de trossos d'obra des del sostre.

Després d'atribuir les fissures a la baixada de temperatures que es va registrar aquells dies i l'estat tensional resultant com a conseqüència de la inexistència de juntes de dilatació en sostres, Bonmatí recorda que en anteriors informes ja assenyalava la necessitat de segellar-les amb un morter elàstic compost per un polímer termoendurable, ja que són fissures d'origen tèrmic causades per un incorrecte disseny estructural de projecte.

L'arquitecte tècnic, qui recomana que, un cop tractades, s'hauria de pintar al damunt de les fissures perquè així no es veurien, també fa una relació de les altres deficiències i mancances de l'escola, entre les quals esmenta la perillositat de la tanca de la pista, els degoters de la biblioteca, la manca de pany i maneta en un lavabo de nens, la manca de planeïtat de la pista, que provoca que s'hi embassi l'aigua de pluja, la manca de ventilació de l'aula d'audiovisuals, i, per raons sanitàries, la manca de proteccions anti-mosquits en les obertures de la cuina.

A més d'aquest informe i del ja esmentat acord del Ple

de l'Ajuntament, l'alcalde de Quart va trametre el passat 18 de febrer al cap del Servei Territorial d'Ensenyament a Girona un escrit en el qual li demanava que li confirmés que els treballs de reparació del CEIP Santa Margarida es portarien a terme el mes de juny, un cop finalitzat el curs escolar, tal com li havien dit els tècnics d'Ensenyament que a finals de l'any passat van comprovar els defectes de construcció del centre.

En el seu escrit, Cabarrocas, que sol·licita aquesta informació per poder-la comunicar a la comunitat educativa de l'escola, destaca l'existència d'esquerdes i fissures, que han anat augmentant darrerament, i els problemes d'embassament de la pista i reitera la necessitat de col·locar protecció antiinsectes a les obertures de la cuina, tal i com exigeix Sanitat després de la inspecció efectuada al centre. ■

## El servei mèdic de Quart no s'ampliarà fins que no es reformi l'atenció primària

El responsable de la Regió Sanitària de Girona del Servei Català de la Salut, Josep M. Padrosa, ha comunicat a l'Ajuntament de Quart que els Serveis Mèdics del municipi continuaran igual *«fins que no es reformi l'atenció primària amb la creació de l'Equip d'Atenció Primària de l'Àrea Bàsica de Salut de Cassà de la Selva haurérem de continuar parlant de partit mèdic, contingents i dedicacions horàries de 2'5 hores de presència física i la resta localitzable personalment o mitjançant l'organització de guàrdies»*.

Aquesta comunicació ha vingut motivada per l'acord del Ple de l'Ajuntament de Quart del dia 2 de novembre de 1998, que va ser aprovat per unanimitat i en el qual se sol·licitava al Departament de Sanitat la següent ampliació dels Serveis Mèdics del nostre municipi: 1 metge, 1 practicant i 1 pediatre durant un mínim de 4 hores diàries, de dilluns a divendres, i poder fer anàlisis en el mateix Dispensari Mèdic de Quart.

En el mateix comunicat, Padrosa explica que *«el compliment de la seva petició només es podrà fer en el context de la reforma de l'atenció primària, ja que a més de l'increment de dedicació horària està previst un increment de personal, tant facultatiu com no facultatiu.lamentablement, l'obertura de l'ABS no ha estat possible fins ara a causa de les especials dificultats derivades de les condicions geogràfiques, a la manca de CAP i de condicions adequades dels consultoris i a les poques expectatives d'integració del personal actual. De tota manera, des de fa un temps s'està treballant per modificar els condicionants negatius esmentats i determinar l'entitat responsable de la gestió i programar-ne l'obertura»*. ■

## Finalitzen les obres executades per fer la portada d'aigües a Palol d'Onyar



Recentment han finalitzat les obres executades per l'empresa Proveïments d'Aigua, S.A. per connectar la xarxa de distribució d'aigua potable de Quart amb la de Palol d'Onyar.

Aquestes obres, adjudicades a l'esmentada empresa per 8.195.000 pessetes en la sessió plenària del 2 de novembre de 1998, han consistit en la construcció d'una canonada de transport i s'han dut a terme amb la finalitat de millorar la qualitat de l'aigua que proveeix el nucli de Palol d'Onyar.

L'inici dels treballs es va endarrerir una mica atès que es va arribar a un acord amb Gas Natural SDG, S.A. perquè al mateix temps que es construïa la canonada de transport d'aigua aquesta companyia instal·lés, en aquest tram de 1.300 metres lineals i guardant les distàncies necessàries per garantir la seguretat, les conduccions de gas natural que el setembre vinent començarà a subministrar al nostre municipi.

La intenció de l'Ajuntament a l'hora de fer coincidir ambdós treballs ha estat la de rendibilitzar al màxim la inversió i, al mateix temps, causar les mínimes molèsties possibles als veïns afectats per aquestes obres. ■

## Les obres del pas soterrat de la zona esportiva s'acabaran abans de l'estiu



L'empresa Servià Cantó continua executant les obres de construcció del pas soterrani que permetrà entrar i sortir de Quart per la zona esportiva del municipi i que es preveu que estigui enllestit abans de l'estiu. Un cop construït el pas soterrat, els conductors que circulin per la C-249 procedents de Salt i Girona en direcció a Llagostera podran accedir al nucli urbà de Quart per la zona esportiva del municipi, maniobra que abans no es podia fer a l'estar prohibit girar a l'esquerra.

Les obres, pressupostades en 87 milions de pessetes, es van iniciar el desembre de l'any passat amb l'habilitació d'un carril per desviar-hi el trànsit mentre es treballava en la construcció del pas soterrat. Aquest desviament provisional, on es van registrar diversos accidents, es va eliminar el 20 de febrer, el mateix dia que es va restablir el trànsit per la C-249.

Tot seguit es va començar a treballar en la construcció dels accessos laterals del pas soterrat i en el desviament de la canonada que subministra l'aigua del Pasteral a la

Costa Brava, actuació aquesta que va provocar un endarreriment en el ritme dels treballs.

En aquest sentit, cal destacar que mentre s'anul·lava el tram de 100 metres de la canalització que s'ha de soterrar més, es va construir un desviament provisional. Quan es va tornar a obrir el pas de l'aigua, el dia 2 de març, es va produir una rebotada en una juntura de la part antiga de la canonada, i tot i que l'empresa d'aigües, alertada per l'alcalde de Quart, va tallar el subministrament, no es va poder evitar que s'inundés el pas soterrani. Aquesta aigua es va haver de treure amb bombes i les obres es van endarrerir uns dies, però des d'aleshores continuen a bon ritme i es preveu que s'acabin abans de l'estiu.

## Calendari del contribuent 1999

La regidoria d'Hisenda de l'Ajuntament de Quart ha establert el següent calendari per al cobrament de les diferents taxes i impostos municipals:

**Impost sobre Vehicls de Tracció Mecànica:** abril i maig

**Impost sobre Béns Immobles:** juliol i agost

**Taxa recollida deixalles i taxa per a la conservació del cementiri:** setembre i octubre

**Impost d'Activitats Econòmiques:** setembre i octubre

Cada un d'aquests tributs compta amb un termini de dos mesos per al seu pagament en període voluntari, transcorregut el qual es faran efectius per la via executiva amb un recàrrec del 20%.

Recordem a tots els contribuents la conveniència de domiciliar els rebuts en una entitat bancària per estalviar-vos molèsties i recàrrecs innecessaris.

Igualment volem recordar-vos que la gestió i cobrament dels rebuts de l'aigua van a càrrec de l'empresa PRODAISA, que us atindrà per a qualsevol tema relacionat amb el subministrament al telèfon 972-20 20 78.



## Obres de millora dels serveis públics al Paratge les Brugueres



Fa pocs dies que han finalitzat els treballs que s'han dut a terme per a la instal·lació i connexió a les xarxes municipals de clavegueram i de subministrament d'aigua potable dels habitatges del Paratge les Brugueres de Quart.

En el marc de la implantació de la xarxa de subministrament d'aigua potable, s'han col·locat dos hidrants i s'han sectorialitzat els dos ramals amb vàlvules tipus comporta. A més, s'han realitzat les escomeses dels dos serveis per a tots els habitatges existents a la zona.

D'altra banda, s'ha procedit a millorar el ferm existent en aquest sector de Quart amb la col·locació de subbase com a un primer pas per a una futura pavimentació.

## Soterrament de línies elèctriques

Novament l'Ajuntament va fer passos per a la supressió de les línies elèctriques aèries del municipi i el seu posterior soterrament. Aquesta vegada són totes les línies del barri Almeda i les del voltant de l'Ajuntament - carrers Nord i Escolles-, les quals van ser soterrades l'any 1993 arran dels treballs d'urbanització de l'esmentat barri i que actualment només resta pendent la connexió amb les escomeses existents.

Així mateix, el sector del barri Almeda i la urbanització *Ensanche* tindran més potència que fins ara, ja que la companyia Enher ha instal·lat un transformador al costat del pas de les Brugueres.

A més, amb les noves urbanitzacions U.A. la Bòbila i

Quart Paradís s'ha consolidat el soterrament de totes les línies -les de mitja tensió i les altres-. El soterrament de totes les línies aèries en sòl urbà és una actuació que comporta avantatges per a tota la població, tant des del punt de vista de la salut com des d'aspectes purament estètics, i és en aquesta direcció on van dirigits els esforços de l'Ajuntament perquè la companyia Enher vagi millorant totes les línies del nostre municipi.

## Els veïns de la Creueta i els Habitatges Barceló podran visitar-se al CAP de Vila-roja o al Dispensari de Quart

Els veïns de la Creueta i les Vivendes Barceló podran decidir si continuen visitant-se al CAP de Vila-roja, tal com ho havien vingut fent sempre fins l'any passat, quan es va reordenar l'atenció d'aquests usuaris, o bé prefereixen fer-ho al Dispensari Mèdic de Quart.

La reordenació realitzada per l'Institut Català de la Salut (ICS) l'any passat va comportar la canalització dels veïns de la Creueta i les Vivendes Barceló al Dispensari de Quart, canvi que no va ser ben acollit per aquests usuaris perquè els comportava problemes de desplaçament i, a més, estaven molt satisfets de l'atenció i bon servei que els han dispensat l'equip mèdic i el personal auxiliar del CAP de Vila-roja. Fent-se ressò de la petició formulada per l'Associació de Veïns de la Creueta, l'Ajuntament de Quart, en la sessió plenària celebrada el 6 de juliol, va acordar demanar al Departament de Sanitat la modificació del Mapa Territorial Sanitari en el sentit que aquests veïns quedessin inclosos en el CAP de Vila-roja.

Com que aquesta modificació pot tardar més d'un any en ser aprovada, l'ICS va decidir accedir a la petició dels veïns i se'ls atindrà on ells vulguin. En aquest sentit, el passat mes de febrer, el director d'Atenció Primària Girona i Gironès-la Selva, Dr. Joaquim Casanovas, va adreçar un escrit al coordinador mèdic de l'ABS Girona-3, Dr. Ferran Cordon, en el qual s'assenyala que, arran de la petició de l'Ajuntament de Quart i a instàncies de l'ICS «*es procedeixi a atendre els usuaris de la Creueta allà on desitgin. Per tant, si la voluntat d'un usuari de la Creueta és ser atès al CAP Vila-roja, haurem de facilitar aquest fet*».

Aquest escrit acaba indicant que «*si l'historial clínic està al consultori de Quart, cal procedir a demanar-lo, la qual cosa es pot fer a través de l'Ajuntament, a aquest consultori*», que és on els correspondria ser atesos als esmentats usuaris al pertanyer al partit mèdic de Cassà de la Selva.

## Connexió al dipòsit del puig de les Bruixes de la nova captació d'aigua

Els treballs de connexió al dipòsit del puig de les Bruixes del nou pou situat al sector de l'Església de Quart els tenim quasi acabats, només resta que la companyia elèctrica Enher reforci la línia que ha d'alimentar aquesta nova captació. En aquest sentit, cal assenyalar que aquests darrers dies s'estava extenent la línia que ha de possibilitar el funcionament de la bomba del pou.



Els treballs d'aquesta nova captació, que subministra als nuclis de Quart i Palol d'Onyar, el que permetrà anul·lar les captacions de Can Baldoira, del Rec dels Roures i de Palol d'Onyar, es varen adjudicar a l'empresa Proveïments d'Aigua, S.A. per 10.895.000 pessetes. Per finançar aquesta obra s'han rebut subvencions de la Direcció General d'Obres Hidràuliques i de la Diputació de Girona, que representen el 65% del cost total.

Les característiques de la instal·lació són, entre d'altres, les següents:

### a) Descripció de les obres

- Ampliació de l'escomesa elèctrica del puig de les Bruixes, de 12'5 a 40 Kw.
- Instal·lació d'escomesa elèctrica amb quadre elèctric T-2 triple tarifa dins de caseta d'obra.
- Instal·lació de motor-bomba submergit de 40 Hp capaç d'elevat 42 m<sup>3</sup>/h a 148 mca. Inclou 100 metres de cananada de ferro galvanitzat 4", cablejat d'alimentació i sondes.

### b) Necessitats d'obra

- L'actuació és necessària per garantir la qualitat sanitària de l'aigua per tal que compleixi la normativa regulada pel Departament de Sanitat de la Generalitat de Catalunya com a aigua de consum humà.

### c) Objecte del projecte

- La solució adoptada passa per ampliar l'escomesa elèctrica del puig de les Bruixes, la instal·lació de canonada d'impulsió, quadres de mesura, comandament i control de la captació, unificació d'abastaments al nucli de Quart, anul·lació de les captacions amb problemes de fluor i canvi del sistema actual d'impulsió-distribució.

## Recorren al conseller Macias per tirar endavant el polígon industrial de Quart

L'Ajuntament i els promotors de la zona industrial projectada al municipi estan decidits a tirar endavant aquest polígon industrial, per la qual cosa han decidit presentar un recurs ordinari davant del conseller de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat, Pere Macias, perquè anul·li la suspensió del Pla Parcial del sector dictada novament per la Comissió d'Urbanisme de Girona. Urbanisme ha dictat aquesta suspensió a l'espera de conèixer on s'instal·len les zones inundables artificials de l'Onyar que han de protegir Girona de possibles riuades, atès que els terrenys on es vol instal·lar el polígon industrial de Quart es podrien veure afectats.

De moment, l'alcalde Pere Cabarrocas ja ha fet un decret d'Alcaldia que autoritza la presentació del recurs ordinari davant del conseller, decisió que ha estat ratificada pel Ple de l'Ajuntament. En el cas que es presenti el recurs i el conseller el desestimi, Cabarrocas no descarta presentar un altre recurs contenciós administratiu, ja que considera que Urbanisme ja va donar llum verda al polígon industrial quan l'any 1989 es van aprovar les normes subsidiàries de planejament urbanístic i que el retard que pateix el projecte perjudica notablement el desenvolupament del municipi.

L'alcalde també ha enviat una carta al conseller Macias en la qual li comenta que «les possibles expectatives d'ubicació de les zones inundables en la futura zona industrial de Quart, cosa totalment inviable per les conseqüències que comportaria: responsabilitat patrimonial, desviament de la variant de Girona, han generat una sèrie d'inconvenients i entrebancs en la tramitació dels corresponents instruments de planejament per fer realitat la zona industrial de Quart».

«Aquest fet -continua Cabarrocas- ha constituït i constitueix un greu obstacle al creixement econòmic del mu-



nicipi, tot creant, al mateix temps, una inseguretat jurídica als operadors econòmics i immobiliaris de la zona».

Per acabar, l'alcalde expressa al conseller la necessitat que la Comissió d'Urbanisme de Girona aprovi definitivament el Pla Parcial de la Zona Industrial recentment aprovat pel Ple de l'Ajuntament per no continuar perjudicant els interessos del municipi de Quart.

## S'acorda utilitzar la deixalleria de Girona

El Ple de l'Ajuntament de Quart ha aprovat el conveni de col·laboració amb l'Ajuntament de Girona per a la utilització de la deixalleria de tipus B de la seva propietat.

L'acord s'adopta perquè, ateses les distàncies i la coherència territorial, es considera més avantatjosa la utilització d'aquesta deixalleria que la de Cassà de la Selva, que és la que havia assignat al nostre municipi el Consell Comarcal en el marc del Pla Comarcal de Gestió de Residus.

L'alcalde va explicar que és més avantatjós utilitzar aquesta deixalleria perquè els veïns de Quart s'hi poden desplaçar aprofitant que van a Girona a treballar, fer les seves compres,... mentre que a Cassà s'hi hauria d'anar expressament.



## Mobilització veïnal per reclamar la millora de la C-250

El mes de desembre de l'any passat, diverses entitats i associacions de veïns de Quart van fer saber a l'Ajuntament la seva disposició a tallar la carretera C-250 com a mesura de pressió per aconseguir que la Generalitat hi faci de manera immediata les obres de millora necessàries, iniciativa que compta amb el suport de l'Ajuntament, que ha començat a parlar-ne amb d'altres associacions del municipi per conèixer la seva opinió al respecte.

L'Ajuntament està disposat a donar suport a aquesta mobilització veïnal perquè totes les gestions que ha fet fins al moment per tal que s'executin les obres -acords del Ple, reunions amb el conseller de Política Territorial i Obres Públiques, Pere Macias, ...- han estat infructuoses. «La Direcció General de Carreteres se'ns està passejant amb el tema de les obres de millora de la C-250 perquè ens va donant llargues», va declarar l'alcalde Pere Cabarrocas, que va explicar que molts veïns de Quart i usuaris habituals de la carretera, especialment els dels nuclis de Vivendes Barceló i Palol d'Onyar «no tenen notícies de quan es farà aquesta obra i això els crema fins al punt que es plantegen tallar la carretera».

Les obres d'eixamplament i millora del tram de 3'5 quilòmetres de la C-250 entre Quart i Girona, estava previst que es fessin l'any passat, però el seu elevat cost, s'havien pressupostat en prop de 200 milions de pessetes, va motivar que, per abaratir-les, s'encarregués a l'empresa pública GISA la redacció d'un nou projecte.

Els problemes pressupostaris de la Generalitat de Catalunya, però, no van impedir que s'adjudiquessin les obres del pas soterrat de la zona esportiva del poble que s'executen actualment, tot i que l'any 1997 el conseller Pere Macias va oferir als regidors de l'Ajuntament amb els quals es va reunir la possibilitat de triar entre una obra i l'altra i aquests van escollir la de la C-250 en considerar-la prioritària perquè el seu estat actual suposa un perill per als usuaris.

## L'any vinent es farà la piscina municipal de Quart

L'any vinent es començarà a construir la piscina municipal de Quart, una piscina descoberta que s'emplaçarà en els terrenys que hi ha a la zona esportiva del municipi entre el Pavelló Poliesportiu Municipal i el Local Social.

De moment, l'alcalde Pere Cabarrocas ja ha encarregat a l'arquitecte tècnic municipal la redacció del projecte per a la construcció d'aquesta piscina, que es finançarà en els exercicis dels anys 2000 i 2001.

En principi, es preveu que la piscina tingui 25 metres de llargada per 16'6 d'amplada, ja que es vol fer seguint les directrius de la Direcció General d'Esports de la Generalitat perquè puguin celebrar-s'hi competicions escolars o d'altres esdeveniments. També es preveu que al costat d'aquesta piscina se'n faci una altra de 8 metres de llargada i poca profunditat per a la mainada. ■

## Urbanisme aprova la reforma urbanística que permetrà regularitzar les activitats terrissaires a Quart

La Comissió d'Urbanisme de Girona, en la sessió celebrada el 10 de febrer d'enguany, va acordar aprovar definitivament l'expedient de modificació puntual de les Normes Subsidiàries (NN.SS.) de planejament urbanístic de Quart promogut per l'Ajuntament amb l'objectiu de protegir l'activitat terrissaire del municipi, regularitzant la situació de les empreses del sector que estan instal·lades en uns terrenys que, a l'estar qualificats com a ciutat jardí, no permeten el desenvolupament de l'activitat industrial que realitzen.

L'expedient, aprovat provisionalment per l'Ajuntament en la sessió plenària del 7 de desembre de l'any passat, proposa reconèixer els terrenys on estan emplaçats els forns i els obradors dels terrissaires com a integrants d'una zona industrial artesanal amb diferents condicions d'ordenació de l'edificació.

Aquesta zona industrial artesanal, anomenada «Zona Artesanal Terrissaire», comprèn els terrenys on s'emplacen les activitats tradicionals dels terrissaires dins el sòl urbà de Quart, determinant dues subzones, una d'edificació aïllada i l'altra d'edificació entre mitgeres, que disposen d'una normativa específica que estableix les condicions d'ordenació de l'edificació de cada una d'elles.

L'Ajuntament va promoure la reforma urbanística que ara ha obtingut el vistiplau de la Comissió d'Urbanisme i que permetrà legalitzar el funcionament de les empreses terrissaires de Quart, algunes de les quals fa més de cent anys que desenvolupen aquesta activitat industrial, perquè el 16 de gener de 1998 el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en considerar que es vulneraven les normes de planejament urbanístic del municipi, va invalidar la llicència municipal d'activitats que s'havia atorgat a una empresa del sector.

Arran de la resolució, es va constatar un fet paradoxal, que en un municipi que l'any 1990 va ser declarat per la Generalitat «Zona d'Interès Artesanal» per la importància de la seva activitat terrissaire no es disposés de cap taller o centre productor de terrissa i ceràmica que tingués la corresponent llicència d'activitat i, amb l'agreujant, que, en base a la normativa vigent, ni tan sols siguessin legalitzables. ■

## Registre Civil

Al llarg de l'any 1998, en el Registre Civil de Quart es van inscriure deu naixements, sis matrimonis i onze defuncions.

### Naixements

**Neus Julià Saubí**, 3 de febrer  
**Guillem Ginesta Bonmatí**, 17 de febrer  
**Daniel Prunell Barceló**, 24 d'abril  
**Marc Bautista Iglesias**, 10 de maig  
**Joël Arimany Sala**, 28 de maig  
**Maria Bellido Duran**, 30 de juliol  
**Soulayman El Fassi**, 17 de setembre  
**Eduard Lloret Carbonell**, 27 d'octubre  
**Josu Marc Iturriza Polo**, 25 de novembre  
**Paula Homs Cantero**, 15 de desembre

### Matrimonis

**Narcís Armingau López i Anna Buil Plana**, 6 de juny  
**Antonio Guerrero Cañaveras i María Isabel Lijarcio Cano**, 11 de juliol  
**Francisco Javier Díaz González i María del Carmen Sánchez Morales**, 8 d'agost

**David Pavia Matas i Cristina Cabarrocas Cantero**, 21 d'agost  
**Miguel Ángel Sánchez Alonso i María Dolores Martínez Domínguez**, 29 d'agost  
**Albert Nadal Puigdemont i Àngels Tejada Lacruz**, 4 d'octubre

### Defuncions

**Maria Rigall Bosch**, 21 de gener  
**Lluís Felip Serra**, 22 de gener  
**Miguel Ángel Corral Osorio**, 24 de gener  
**Natividad Corominas Puig**, 28 de gener  
**Joan Gimbernat Padrosa**, 3 de juny  
**Miquel Serarols Expósito**, 30 de juliol  
**Agustí Gimpera Turón**, 16 d'agost  
**Francisco Cachinero Cabezón**, 19 d'agost  
**Joaquima Vidal Roca**, 30 de setembre  
**Raimunda Aulet Pi**, 7 d'octubre  
**Daniel Sánchez Castro**, 20 de desembre

## Les inversions s'emporten gairebé la meitat del pressupost de l'any 1999

Amb un import de prop de 118 milions de pessetes, el capítol d'inversions suposa el 44'48 per cent del pressupost de l'Ajuntament de Quart de l'any 1999, que puja a gairebé 265 milions de pessetes.

Les inversions que es preveuen realitzar al llarg de l'any 1999 i que es recullen en el pressupost municipal d'enguany són les següents:

- Construcció d'un magatzem a Palol d'Onyar.
- Adquisició d'una càmera de VHS.
- Adquisició d'una impressora.
- Urbanització de la plaça de l'Estació.
- Mobiliari urbà.
- Pou sector Església.
- Contenedors recollida selectiva.
- Adquisició finca Mas Serjant.
- Dependències Local Social de Quart.
- 2a i 3a fase del Pavelló Poliesportiu Municipal.
- Pista Habitatges Barceló.
- Obra civil zona esportiva.
- Camí de Can Creuet.

La principal inversió que realitzarà l'Ajuntament són les obres corresponents a les dues fases del Pavelló Poliesportiu Municipal de Quart, que s'emporten 81'5 milions de pessetes. També cal destacar els 13'4 i els 11 milions de pessetes que es destinen a la urbanització de la plaça de l'Estació i al nou pou del sector de l'Església, respectivament.

A més, s'invertiran 2'3 milions de pessetes en la com-

pra i instal·lació de contenidors de recollida selectiva de residus sòlids urbans, 2 milions en la millora de les dependències del Local Social, 1'2 milions en la compra de mobiliari urbà i 0'6 milions en la construcció d'un magatzem a Palol d'Onyar.

### Memòria del pressupost

El Pressupost General de l'Ajuntament per a l'exercici de 1.999 puja a 264.839.000 pessetes en cadascun dels seus estats d'ingressos i despeses, el que suposa un augment de 44.346.667 pessetes respecte al pressupost de l'any 1998, que pujava a 220.492.333 pessetes.

Aquest augment està motivat, principalment, per l'increment de les inversions, que l'any 98 pujaven inicialment 53.337.156 pessetes, abans de les incorporacions de crèdits que s'hi van fer, i que enguany arriben als 117.794.000 pessetes.

Pel que fa a l'estat d'ingressos, cal destacar que els imports dels diferents subconceptes d'ingressos s'han pre- vist tenint en compte els padrons de cada tribut, els drets liquidats durant el darrer exercici i altres drets derivats d'expectatives d'actuació, tant de particulars (construc- ció) com de la pròpia Corporació (obtenció de subvencions), així com els increments legals que fixa la Llei de Pressupostos Generals de l'Estat per a 1999.

Quant a l'estat de despeses, i deixant de banda el ja citat capítol d'inversions, cal subratllar que les despeses corrents s'han pressupostat a partir dels drets reconeguts durant el darrer exercici i que les retribucions bàsiques del personal de la Corporació s'incrementen en un 1'8 per cent.



## X Fira Mercat de la Terrissa Catalana

Quart (Girona) - maig 1999

Dissabte 15 i diumenge 16, de 10 del matí a les 9 del vespre

**Entrada gratuïta**

**Exposició, venda i demostració de la terrissa tradicional de Catalunya**

Organitza:



Ajuntament de Quart



Associació de Terrissaires Artesans de Quart

# Resum dels acords dels plens municipals de l'any 1998

## Sessió ordinària del 2 de novembre de 1998

*L'alcalde informa al Ple, entre d'altres, sobre els assumptes següents:*

- De la firma de les actes d'ocupació dels terrenys afectats per les obres del pas soterrat del camp de futbol.
- De la visita al director general d'Obres Hidràuliques per parlar de la redacció dels projectes de connexió a l'Artèria del Pasteral i d'un dipòsit d'aigua potable. També es va tractar el tema de les zones inundables, de les quals es presentaran nous estudis dintre d'uns dos mesos, segons va informar el director general.
- De la reunió amb el doctor Jordi Carbonell, director mèdic de l'Hospital del Mar, juntament amb representants de l'APA, en la qual els va informar de les incidències del fluïd en les persones.
- De l'escrit de l'Associació d'Amics de Palol, informant de les activitats que faran durant aquest mes.
- De l'escrit adreçat als habitatges i comerços, preguntant-los que utilitzin els contenidors d'envasos.
- De les activitats dels locals socials de Quart i Palol d'Onyar.
- De la contesta de la Generalitat a la petició feta per l'Ajuntament respecte a l'1 % de les obres que es realitzin a Quart. La resposta diu que ho tindran en compte en propers programes.
- De l'escrit de l'Ajuntament de Girona informant favorablement sobre la petició de modificació del mapa territorial sanitari feta pel nostre Ajuntament.
- De la conversa amb Salvador Campasol de Sanitat, respecte a la petició anterior, la qual es preveu resoldre el mes de gener.
- De l'escrit adreçat per la Direcció General de Centres Docents, en el qual informen que les obres de reparació de l'escola s'inclouran en el pressupost de 1999.
- De la visita feta al secretari general del Ministeri de Medi Ambient, per sol·licitar una subvenció per la construcció del carril bici de la via del carrilet.
- De l'acabament dels treballs de redacció del llibre de Quart, la impressió del qual es farà en els propers dies.
- De la carta de Carreteres contestant la petició de l'Ajuntament sobre les obres del pas soterrat.

*El Ple adopta, entre d'altres, els següents acords:*

- Aprovar provisionalment la modificació de l'article 5è de l'ordenança fiscal específica de contribucions especials per a les obres d'implantació dels serveis de clave-

gueram i abastament d'aigua potable al Paratge les Bru-gueres, el qual queda redactat de la següent manera:

**Article 5è.- Mòduls de repartiment.-** *Els mòduls de repartiment serà el nombre d'habitatges beneficiats per la nova implantació dels serveis. En els habitatges que ja en disposin i se'ls millori o reformi per adaptar-los a la nova xarxa se'ls hi ponderarà la base imposable en funció del cost resultant per a la seva adaptació.*

- Aprovar la derogació de les ordenances fiscals reguladores dels següents Preus Públics:

Núm. 14. Preu Públic per les entrades de vehicles a través de les voreres i les reserves de la via pública per a aparcament, càrrega i descàrrega de mercaderies de qualsevol mena.

Núm. 16. Preu Públic per la prestació del Servei de Llar d'Infants.

Núm. 17. Preu Públic per les ocupacions del subsòl, el sòl i la volada de la via pública.

Núm. 18. Preu Públic per l'ocupació de terrenys d'ús públic amb mercaderies, materials de construcció, runes, tanques, puntals, estintols, bastides, i altres instal·lacions anàlogues.

Núm. 21. Reguladora del Preu Públic per utilitzacions privatives o aprofitaments especials constituïts en el vol, el sòl i el subsòl del domini públic en favor d'empreses explotadores de serveis de subministrament.

- Aprovar amb caràcter provisional les següents taxes, així com les ordenances fiscals reguladores corresponents:

Núm. 14. Taxa per aprofitaments especials a favor d'empreses explotadores de subministraments que afectin la generalitat del veïnat.

Núm. 16. Taxa per la prestació del Servei de Llar d'Infants.

Núm. 17. Taxa per les ocupacions del subsòl, el sòl i la volada de la via pública.

Núm. 18. Taxa per l'ocupació de terrenys d'ús públic amb mercaderies, materials de construcció, runes, tanques, puntals, estintols, bastides, i altres instal·lacions anàlogues.

Núm. 19. Taxa per parades, barraques, casetes de venda, espectacles o atraccions situades en terrenys d'ús públic.

- Aprovar la reenumeració de les ordenances fiscals de Quart en l'índex corresponent.

- Subscriure amb SERSA el contracte per a la prestació del servei de monitors al menjador escolar del CEIP Santa Margarida i aprovar el pressupost presentat per aquesta

entitat per dur a terme aquest servei, que puja a 2.866.485 pessetes per al curs 98-99.

- Aprovar el Compte General de l'Ajuntament corresponent a l'exercici de 1997 i trametre a la Sindicatura de Comptes una còpia de l'expedient administratiu del compte esmentat amb tota la documentació preceptiva.

- Sol·licitar al Ministerio de Medio Ambiente la inclusió en el «Programa de Vías Verdes» per l'exercici econòmic de 1999, l'execució de l'obra titulada «Adequació de l'antic traçat de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona per a bicicletes i vianants», amb un pressupost per contracta de 340.788.678 pessetes. També es declara la disposició en ferm dels terrenys per a la realització de les obres i s'assenyala que el Consorci de la Via del Tren Sant Feliu-Girona es compromet a solucionar les incidències que es puguin produir, fer-se càrrec del manteniment i conservació del traçat de la via un cop finalitzades les obres i assumir la responsabilitat patrimonial o extracontractual davant qualsevol hipotètic dany que sofreixin les persones.

- Acceptar els llibres donats per Pere Viñals Salart a la Biblioteca Pública Municipal i expressar-li l'agraïment de la Corporació pel seu gest.

- Atorgar una subvenció de 100.000 pessetes a la Societat de Caçadors de Palol d'Onyar, que ha destinat 350.000 pessetes a arranjar diversos camins.

- Sol·licitar al Departament de Sanitat la següent ampliació dels Serveis Mèdics de Quart:

- 1 metge durant un mínim de 4 hores diàries, de dilluns a divendres.

- 1 practicant durant un mínim de 4 hores diàries, de dilluns a divendres.

- 1 pediatre durant un mínim de 4 hores diàries, de dilluns a divendres.

- Poder fer anàlisis en el mateix Dispensari Mèdi de Quart. ■



### Sessió extraordinària del 16 de novembre de 1998

L'alcalde informa al Ple que es preveu celebrar un altre ple extraordinari, al voltant del dia 25 de novembre, per aprovar més certificacions d'obra del Pavelló, les quals s'han de justificar abans del 30 de novembre.

*El Ple adopta els següents acords:*

- Aprovar les certificacions d'obra números 5, 6, 7, 8, 9 i 10 de l'obra «Construcció del Pavelló Poliesportiu Municipal. 1a Fase», redactades pel director de l'obra, Luis Sánchez Cuenca, per un import cadascuna d'elles de 9.014.212, 6.175.352, 4.389.935, 1.490.911, 8.033.375 i 4.816.843 pessetes, respectivament.

- Aprovar definitivament el Projecte d'implantació dels serveis de clavegueram i abastament d'aigua potable al Paratge les Brugueres, aprovat inicialment el 14 de setembre de 1.998, amb un pressupost d'execució per contracta de 6.164.240 pessetes.

- Adjudicar la subhasta per executar l'obra d'implantació dels serveis de clavegueram i abastament d'aigua potable al Paratge les Brugueres a l'entitat mercantil Xavier Alsina, SA, com autor de l'única proposició econòmica per import de 6.130.000 pessetes.

- Aprovar l'expedient de contractació de l'obra «Construcció del Pavelló Poliesportiu Municipal. 2a fase», amb un pressupost d'execució per contracta de 57.815.099 pessetes. Es declara de tramitació ordinària l'expedient de contractació d'aquesta obra, s'acorda adjudicar el contracte pel procediment obert i per la forma de concurs i s'aprova el plec de Clàusules Administratives.

- Atorgar un ajut humanitari de 300.000 pessetes a Nicaragua per pal·liar els tràgics efectes de l'huracà Mitch. Aquest ajut serà entregat a través del Fons Català de Cooperació i Desenvolupament (260.000 pessetes) i a través del Grup Solidari Quart (40.000 pessetes.). ■

### Sessió extraordinària del 25 de novembre de 1998

*El Ple adopta els següents acords:*

- Declarar el caràcter urgent de la sessió, la celebració de la qual es justifica pel fet que la Direcció General d'Esports de la Generalitat ha requerit a l'Ajuntament perquè presenti certificacions d'obra del Pavelló Poliesportiu Municipal, abans del dia 30 de novembre, per un import de 120 milions, a fi i efecte de poder complir amb el conveni suscrist i poder pagar a l'Ajuntament l'import de 30 milions previst per enguany.

- Aprovar la certificació d'obra número 11 de l'obra «Construcció del Pavelló Poliesportiu Municipal. 1a Fase», redactada pel director de l'obra, Luis Sánchez Cuenca, per un import de 58.795.056 pessetes. ■

### Sessió ordinària del 7 de desembre de 1998

*L'alcalde informa al Ple sobre els assumptes següents:*

- De la reunió amb tècnics d'Ensenyament per parlar de les reparacions de l'escola.

- De la constitució de la nova junta de l'APA.
- De les oposicions realitzades per cobrir una plaça de Tècnic Mig de Gestió Tributària i una altra d'Arquitecte Tècnic.
- De les cartes sobre recollida selectiva, podalls gespa, etc.
- De la presentació el dijous 10 de desembre, en el Local Social, de la unitat mòbil d'atenció domiciliària per a malalts de càncer.
- De la subvenció d'1.000.000 pessetes atorgada per la Diputació per a les obres de connexió del nou pou al dipòsit del Puig de les Bruixes.
- De la resolució d'arxiu de la denúncia feta per Josep Major en matèria urbanística.
- De la constitució de l'Associació de Veïns «Vivendes Barceló-Quart».
- De l'expropiació forçosa dels terrenys per l'obra d'accés a la zona esportiva.
- De la presentació del llibre de Quart, el proper dia 19 de desembre, a 2/4 d'1 de la tarda.
- De la presentació del llibre del tren i del projecte del carril bici, per part del Consorci de la Via del Tren Sant Feliu-Girona.
- De la constitució del Consorci de les Gavarres.
- De l'acabament de les obres d'urbanització del camí de Can Rossa i del Passatge d'en Mascort.

*El Ple adopta, entre d'altres, els següents acords:*

- Aprovar definitivament el «Projecte de nova captació d'aigua al sector Església», aprovat inicialment el 21 d'octubre d'enguany, amb un pressupost d'execució per contracta de 12.155.281 pessetes. També es desestimen les al·legacions presentades per un particular i s'encarrega la direcció de les obres, quan aquestes s'executin, a Josep Duran Roure, enginyer industrial amb número de col·legiat 4.765.
- Declarar de tramitació urgent l'expedient de contractació de l'obra «Projecte de nova captació d'aigua al sector Església», atesa la necessitat de garantir en breu el subministrament d'aigua potable a la població, adjudicar el contracte per procediment obert i per la forma de concurs i aprovar el plec de Clàusules Administratives particulars que regiran aquest contracte.
- Aprovar provisionalment la Modificació Puntual de les

Normes Subsidiàries del Planejament Urbanístic de Quart relativa a les activitats artesanals terrissaires, redactada per l'arquitecte Ramon Fortet Bru, amb el mateix contingut i redacció que el text aprovat inicialment en la sessió del Ple celebrada el dia 21 d'octubre d'enguany. També s'acorda desestimar les al·legacions presentades per dos particulars i elevar la documentació de l'expedient, generada a partir de l'acord de suspensió d'aquest adoptat per la Comissió d'Urbanisme de Girona de data 10 de juny de 1.998, a dita Comissió a fi i efecte que procedeixi a la seva aprovació definitiva, si és el cas.

- Posar el nom de Passatge d'en Mascort al pas existent a la Creueta, que neix a la Travessera de la Creu i que permet l'accés a un grup d'habitatges situats entre aquest i el carrer Major, el qual fou cedit per Roser Mascort Clota segons consta en el conveni subscrit entre aquesta i l'Ajuntament, aprovat en la sessió plenària del 14 de setembre de 1998.

- Aprovar provisionalment el Pla Parcial de la Zona Industrial (Sector 5. Pla de l'Il·la), redactat pel tècnic Àngel Mateos Yagnez, amb el mateix contingut i redacció que el text aprovat inicialment per resolució de l'Alcaldia de data 27 d'agost de 1998. També s'acorda desestimar les dues al·legacions presentades i elevar la documentació de l'expedient a la Comissió d'Urbanisme de Girona a fi i efecte que procedeixi a la seva aprovació definitiva, si és el cas.

- Aprovar el conveni de col·laboració amb l'Ajuntament de Girona per a la utilització de la deixalleria tipus B de la seva propietat. L'acord s'adopta perquè, ateses les distàncies i la coherència territorial, es considera més avantatjosa la deixalleria de Girona que la de Cassà de la Selva, assignada pel Consell Comarcal en el Pla Comarcal de Gestió de Residus.

- Aprovar l'adhesió de l'Ajuntament de Quart en el futur Consell d'iniciatives locals per al medi ambient de les comarques de Girona i nomenar representant titular del Consitori en aquest Consell a l'alcalde Pere Corominas, i suplent al regidor Josep M. Pera.

- Manifestar l'adhesió de l'Ajuntament de Quart al conveni entre el Departament de Justícia de la Generalitat i l'Associació Catalana de Municipis i la Federació de Municipis i Comarques de Catalunya, de col·laboració en l'execució de les ordres i mesures judicials aplicades a adolescents i joves, així com en les mesures penals alternatives imposades a la població adulta del municipi (i/o comarca) i en els processos de reinserció que se'n deriven.

- Desestimar la proposta de valoració d'una servitud de pas de la canonada d'aigua a Palol d'Onyar, 1 Fase, efectuada pel propietari del terreny, que puja a 125.028 pessetes, i estimar adequada la que realitza l'Arquitecte Tècnic Municipal, Eduard Bonmatí Lladó, per import de 48.000 pessetes, que ja ha estat notificada al propietari afectat. També s'acorda trametre a la Secció de Girona del Jurat d'Expropiació de Catalunya, l'expedient de fixació del just preu en compliment de l'article 31 de la llei d'Expropiació Forçosa. ■



### Sessió ordinària de l'11 de gener de 1999

*L'alcalde informa al Ple sobre els assumptes següents:*

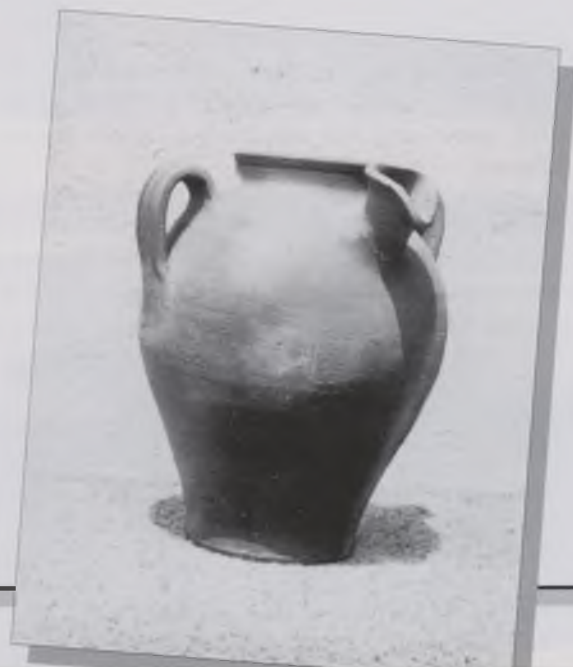
- De la celebració, al Local Social de Quart, del torneig d'escacs de la fase comarcal.
- Del calendari dels dies de recollida selectiva de 1999.
- De la 3a edició dels premis les Gavarres.
- Del lliurament del diploma de Mestre Artesà a Josep Mestres, el 15 de gener.
- De la sessió del Consorci de les Gavarres celebrada el dia 22 de desembre.
- De la resposta negativa de l'ICS a la petició d'ampliació dels serveis mèdics del municipi feta per l'Ajuntament.
- Del resultat de les proves selectives per ocupar una plaça de funcionari, d'auxiliar administratiu.
- De la festa de les motos antigues, el proper dia 24 de gener.
- De l'inici de les obres de portada d'aigua a Palol d'Onyar.
- De l'inici de les obres del pas soterrat del camp de futbol.
- De la presentació del llibre de Quart feta per l'alcalde de Girona, del preu, venda i distribució.

*El Ple adopta, entre d'altres, els acords següents:*

- Ratificar el contingut de les resolucions de l'Alcaldia números 77/98 i 80/98, de 23 i 31 de desembre respectivament, sobre nomenament de Secretari en funcions en els casos d'absència del titular de la Corporació i sobre adhesió al conveni signat entre Localret i Telefònica, S.A., relatiu a les tarifes que s'aplicaran al servei telefònic i altres serveis de telecomunicacions.
- Avançar la contractació de l'obra titulada «Urbanització de la plaça de l'estació», obra inclosa en el PUOiSC de 1999, fent constar expressament que dita contractació s'entén realitzada sota la plena responsabilitat de la Corporació. L'acord s'adopta en considerar la conveniència d'executar aquesta obra simultàniament amb les obres d'urbanització de la Unitat d'Actuació la Bòbila, les quals es preveuen realitzar el proper mes de febrer.
- Declarar de tramitació ordinària l'expedient de contractació de l'obra «Urbanització de la plaça de l'Estació», amb un pressupost d'execució per contracte de 13.318.519 pessetes, adjudicar el contracte per procediment obert i per la forma de subhasta i aprovar el plec de Clàusules Administratives particulars que regiran el contracte.
- Adjudicar el concurs per a la construcció de l'obra «Construcció del Pavelló Poliesportiu Municipal. 2a Fase» a l'entitat mercantil AGT, Construcciones y Obras, S.A., com autor de l'única proposta formulada, i per un preu de 57.381.486 pessetes, amb l'IVA inclòs. L'adjudicació es realitza després de declarar vàlid l'acte de licitació i desestimar les al·legacions formulades per la Cambra Oficial de Contractistes d'Obres de Catalunya respecte als grups de classificació exigits als licitadors.
- Adjudicar el concurs per executar l'obra «Nova captació d'aigua al sector de l'Església» a l'entitat mercantil Proveïments d'Aigua, SA, com autor de l'única proposta formulada, i pel preu de 10.895.000 pessetes. L'acord

s'adopta després de declarar vàlid l'acte de licitació.

- Acceptar la cessió gratuïta d'una porció de terreny d'aproximadament 155 m<sup>2</sup> que fa M. Àngels Busquets Méndez a l'Ajuntament de Quart, destinar-lo a ampliar l'actual camí públic de Can Rosa, que tindrà una amplada de 6 metres, i procedir a la inscripció del terreny a l'Inventari de Béns de la Corporació.
- Aprovar inicialment el projecte «Adequació de l'antic traçat de la via del tren de Sant Feliu de Guíxols a Girona per a bicicletes i vianants» en el tram que transcorre pel municipi de Quart. L'esmentat projecte ha estat redactat per l'enginyer de camins i tècnic de la Diputació, Martí Sels, i té un pressupost d'execució de 358.895.908 pessetes.
- Reconèixer els serveis efectius prestats, a efectes de triennis, per Eduard Bonmatí i Lladó i Joan Donat i Font des de l'inici de la seva relació laboral amb l'Ajuntament de Quart en la mateixa escala i categoria al lloc a ocupar un cop prenguin possessió del seu càrrec com Arquitecte Tècnic i Tècnic Mig de Gestió Tributària, respectivament.
- Manifestar l'adhesió d'aquest Ajuntament a la creació de Seleccions Esportives Catalanes. L'acord s'adopta arran de la campanya que, promovent la iniciativa legislativa popular, realitza la Plataforma pro Seleccions Esportives Catalanes.
- Manifestar l'adhesió d'aquest Ajuntament a la proposta sobre l'exdictador xilè Augusto Pinochet per accions contra la Humanitat, assassinats i genocidi que formula la Federació de Municipis de Catalunya (FMC). També s'acorda trametre aquest acord a la FMC perquè el faci arribar a les instàncies oportunes.
- Instar la ministra de Justícia perquè estudiï el cas de Joaquín J. Ramírez, condemnat a mort per l'Estat de Florida (EUA), i s'adrexi al seu homòleg nordamericà per sol·licitar-li una revisió del cas. L'acord s'adopta per expressar el suport de l'Ajuntament a la campanya promoguda pel Moviment Pro Joaquín J. Ramírez perquè es revisi el cas d'aquest espanyol condemnat a mort als EUA. ■



## Sessió ordinària del 15 de febrer de 1999

L'alcalde informa al Ple sobre els assumptes següents:

- De l'encàrrec a l'aparellador municipal perquè redacti un projecte de piscina municipal.
- De l'escrit adreçat a un operari municipal retirant-li l'ús d'un vehicle municipal.
- De les obres al Paratge les Brugueres.
- De les obres de l'edifici municipal.
- De l'estat de les obres del pas soterrat de la zona esportiva.
- De l'escrit adreçat pel Sr. Casanovas, director d'Atenció Primària, comunicant al CAP de Vila-roja que atenguin als veïns de la Creueta que s'hi adrecin.
- De la carta adreçada al Sr. Casanovas sobre el mal funcionament del dispensari de Quart.
- Del comunicat de l'Associació d'Amics de Palol sobre la celebració del Carnaval al Local Social el dia 27 de febrer.
- De la proposta feta pel Ministeri de Defensa sobre l'adquisició del mas Serjant.
- De l'agraïment de l'Associació de Motos Històriques per la col·laboració de l'Ajuntament.
- De la senyalització de rutes per les Gavarres.
- De la comunicació de la nova Junta Directiva del GRIC.
- De la col·locació de senyals horitzontals a tot el municipi.
- De la instal·lació de direcció prohibida al tram del carrer del Tren que comunica amb la CC-250.
- De l'estat de les obres d'execució del Pavelló Poliesportiu Municipal.
- De l'estat de les obres de portada d'aigua a Palol, amb la col·locació del tub de gas i del tribut a aquells propietaris que ho han autoritzat.
- Del començament de les obres de connexió del nou pou al dipòsit del Puig de les Bruixes.
- Del lliurament de la Junta d'Aigües del pou del sector de l'Església, el cost del qual ha estat de 3.770.000 pessetes, assumit íntegrament per la Junta.
- Del premi guanyat per l'escola, consistent en una beca de la Fundació Enciclopèdia Catalana.
- Del soterrament de línies elèctriques al nucli de Quart.
- Del nombre d'habitants del municipi a 31 de desembre de 1998, que és de 2.343, dels quals 1.201 són homes i 1.142 dones.

El Ple adopta, entre d'altres, els acords següents:

- Aprovar inicialment el Pressupost General de l'Ajuntament per a 1.999, el qual puja a 264.839.000 pessetes, les seves Bases d'Execució, la Plantilla de Personal i el Complement Específic i el Plus Voluntari per a 1.999 per a cada lloc de treball.
- Autoritzar a l'Arquitecte Tècnic Municipal, Eduard Bonmatí Lladó, l'exercici privat de la professió d'arquitecte tècnic, excepte en el municipi de Quart, així com l'exercici de l'activitat docent.
- Acceptar la subvenció de 2.144.387 pessetes atorgada a la Llar d'Infants la Baldufa en virtut de la Resolució de 7 de desembre de 1998, per la qual es concedeixen subvencions a les Corporacions Locals titulars d'escoles d'educació infantil.
- Fixar els següents preus del menú del menjador escolar del CEIP Santa Margarida amb efectes d'1 de febrer de 1999: 560 pessetes per menú quan es tracti de servei fix, 635 pessetes per menú en cas de servei eventual. L'acord, que assenyala que els esmentats preus es revisaran trimestralment, s'adopta perquè el cost unitari del menú del menjador escolar és de 557'39 pessetes, una quantitat superior al preu que havia fixat l'Ajuntament en la sessió plenària del 9 de març de 1998.
- Aprovar l'activitat i el pressupost de la X Fira-Mercat de Terrissa Catalana 1999, a celebrar els propers dies 15 i 16 de maig i sol·licitar a la Diputació de Girona, al Consell Comarcal i a qualsevol altre ens públic o privat, la màxima ajuda econòmica possible per destinar-la a finançar parcialment l'esmentada Fira, el pressupost de despeses de la qual puja a 6.650.000 pessetes.
- Aprovar l'activitat i el pressupost del XIXè Concurs de Ceràmica de Quart i sol·licitar a la Diputació de Girona, al Consell Comarcal i a qualsevol altre ens públic o privat, la màxima ajuda econòmica possible per destinar-la a finançar l'esmentat Concurs.
- Sol·licitar a la Diputació de Girona una subvenció per import del 50% del cost total d'edició del llibre «Quart. Natura, història i artesanía», que puja a 2.548.000 pessetes. També s'acorda ressenyar la prioritat en l'obtenció d'aquest ajut econòmic per ser el peticionari un ens local i fer constar la col·laboració de la Diputació.
- Aprovar la primera certificació de l'obra «Implantació de serveis de clavegueram i aigua potable al Paratge les Brugueres», redactada pel tècnic director de l'obra Eduard Bonmatí Lladó per un import de 2.320.000 pessetes.
- Requerir al Servei Territorial d'Ensenyament perquè realitzi els treballs necessaris per solucionar les greus deficiències i mancances que hi ha a l'escola Santa Margarida de Quart, recalçant el problema d'embassament de la pista.
- Aprovar la modificació del projecte «Construcció del Pavelló Poliesportiu Municipal. 1a Fase», redactada pel tècnic director de l'obra, Luis Sánchez Cuenca, el cost de la qual no suposa cap modificació del preu d'adjudicació del contracte, i notificar aquest acord al contractista i a la Secretaria General de l'Esport de la Generalitat. ■





### SolidariQuart

*Les activitats que hem realitzat el Grup SolidariQuart durant els darrers mesos han estat la marató "Quart amb Centreamèrica" sorgida arran de la catàstrofe que va suposar el pas de l'huracà Mitch per aquella zona i en la qual es van recollir 314.247 pessetes. Es va concloure el 13 de desembre quan, en el Local Social, vam fer la presentació de l'Agenda Llatinoamericana 1999. L'acte va consistir en la presentació pròpiament dita a càrrec de la periodista Isabel Juanola i del membre de Justícia i Pau Jordi Planas, d'una obra de teatre interpretada pels components de La Guspira Teatre de Cassà de la Selva i d'un concert de rock pel grup Caca de Vaca. Van assistir-hi 132 persones que es van poder informar millor de la realitat d'aquells llocs que anomenem tercer món (aquesta era la finalitat de l'acte, que s'aconseguissin vendre 40 agendas és una agradable notícia que valorem de diferent manera).*

*Finalment, els mesos de febrer i març, dos membres del nostre grup, la Neus Puig i en Carles Serra, van viatjar a Kukra Hill. Durant aquesta estada al poble van poder conèixer personalment la seva realitat (la qual us volem presentar amb una xerrada i passi de diapositives el dissabte 22 de maig). Tanmateix, el viatge va ser profitós en altres sentits. Es van encarregar de portar-los l'ajuda econòmica recollida entre vosaltres i el material escolar aportat pels alumnes del col·legi de Quart. Van poder retornar les actes d'agermanament firmades pel seu alcalde i establir lligams amb la gent d'allà, sobretot amb la que forma el comitè d'agermanament (van assistir a la reunió fundacional, van veure l'estat dels projectes que ja s'havien finançat, se'n van dissenyar de nous conjuntament, es van trobar línies d'intercomunicació directes...).*

*Només ens resta agrair-vos a tots i totes la vostra col·laboració en la marató i en la recollida de material escolar, i convidar-vos a viatjar fins a Kukra Hill mitjançant aquesta pàgina.*

**Grup SolidariQuart**



El riu entre Kukra Hill i la Big Lagoon.

### Viatge a Kukra Hill

La manera més senzilla de viatjar cap a Kukra Hill des de Managua és anant en avió fins a Bluefields i, un cop arribats a la capital de la costa, acostar-nos al moll per agafar-hi la panga (barca amb motor) que diàriament fa el trajecte entre aquesta ciutat i Kukra. No cal que us hi afanyeu, en teoria l'hora de marxar és a les vuit del matí, però si sou puntuals us podeu estar més d'una hora i mitja esperant. No sortirà fins que hi hagi els dotze viatgers que hi caben; si no omplen, el viatge no els surt a compte. L'equipatge es posa a la part davantera de l'embarcació i el "panguero" distribueix els passatgers de manera que el

pes quedi equilibrat. Quan comenci la maniobra per sortir del moll prepareu-vos per tenir els ulls oberts com taronges durant més de tres quarts d'hora. Travessareu la badia de Bluefields en direcció nord, passareu pel costat de les cinc illetes artificials que s'han construït per drenar-la i, si gireu el cap a l'esquerra, anireu contemplant la ciutat des de l'aigua, una panoràmica que la vista agraeix. El campanar blanc i vermell de la catedral morava, els barris riberencs de Punta Fría, Cotton Tree i Old Bank formats per cases de fusta pintades amb colors vius i teulats d'uralita de zinc entremig d'arbres que les sobrepassen fent-los

ombra, la universitat URACCAN enfilant-se sobre el darrer turó abans del Río Escondido, que enfilarem deixant enrere la badia. La panga ja no bota, l'aigua és més calma, més clara, com un mirall de més de cent metres d'amplada que s'estira entre la verdor tropical. Els mangles, amb les seves arrels "zancudas" que li neixen del tronc per anar-se a clavar a la terra, s'acosten tant al riu que s'hi endinsen. Els cocoters, els "bananos" o les caobes prefereixen la terra més ferma. Hi ha claps, però, que han estat desforestats. Llavors només es veuen canyes amb algun arbre solitari que alça el cap damunt seu. És un contrast entre la vegetació verda i plena de vida i l'eixuta que ens mostra l'extermini d'aquells paratges. No fem el viatge sols, però. Els gavilans, uns rapinyaires majestuosos, sobrevolen el seu territori. Des de la riba, les garzes, blanques i potallargues, ens observen tranquil·lament. Els grisosos pelicans alcen el vol i es capbussen en picat en cerca d'un peix per endur-se amb el bec. Altres ocells desconeguts per a nosaltres, negres com una merla, volen a ran d'aigua intentant treure'n el seu àpat. Distrets amb el paisatge del riu, ens sorprendrà el gir a la dreta que fem a l'enfilar un braç d'aigua que comunica amb la Big Lagoon. És una immensa superfície arrodonida plena d'aigua que travessarem de biaix. Davant nostre, al fons, s'alça el puig dels Kukres, la muntanya que dona nom al poble on anem. Prenem ara el riu de Kukra, és més estret i amb més meandres, però igual de bonic que l'Escondido. De tant en tant ens hem anat topant amb cayucos, llargues canoes empeses a força de rem, que puguen o baixen. En podem trobar amb pescadors que tiren la seva enfilada pacientment. Amb pagesos que viuen vora el riu i que quan tenen prou fruita n'emplenen aquesta lleugera barca que tenen amarrada a l'embarcador de casa seva i se'n van fins al mercat més proper a vendre-la. També poden ser nens amb el seu uniforme blanc i blau que van o tornen de l'escola (nosaltres no sabríem ni com agafar el rem, però com que és el seu mitjà de transport i hi tenen la mateixa familiaritat que pot tenir la mainada de Quart amb les bicicletes). El viatge continua i després d'un meandre a mà esquerra veiem ja l'embarcador de Kukra (de moll no n'hi havia, però si no s'han torçat les coses han d'estar a mig construir-lo). A mà esquerra hi ha uns coberts per guardar-hi mercaderies, a la dreta un magatzem d'eines i combustible amb una petita oficina, entremig el camí que puja al poble, més enrere els vells dipòsits, ara inutilitzats, que guardaven la melassa de l'ingenio sucrer. Un cop haureu baixat, el "panguero" us demanarà els 35 córdobas que costa el viatge. Ara ja es pot anar a visitar el poble, però bé, això ja serà en un proper Celrà. ■

#### Vivències a Kukra Hill El 1r viatge de l'agermanament

*Acte:* Xerrada i passí de diapositives  
*Data:* Dissabte 22 de maig  
*Hora:* a les 7 de la tarda  
*Lloc:* Local Social de Quart  
*Organització:* Grup SolidariQuart

#### Prop de 6.500 kg. de roba usada es recolliren a Quart el 1998

Humana va recollir l'any passat a Quart un total de 6.475 kg. de roba usada que els veïns del municipi havien dipositat prèviament en els quatre contenidors que aquesta organització no governamental (ONG) té distribuïts a diferents llocs de la població.

Aquests 6.475 kg. representen el 44% del màxim de roba usada recollida a Quart durant un any des que aquesta ONG va començar a instal·lar-hi els seus contenidors el mes de desembre de 1994. De moment, el rècord de roba usada recollida al llarg d'un any al nostre municipi és de 14.644 kg, el que suposa una mitjana de 3.661 kg. per trimestre.

Segons les dades facilitades per Humana, que porta una estadística de la roba usada que es recull cada tres mesos en els diferents pobles on té contenidors instal·lats expressament per a aquesta finalitat, l'any 1998 a Quart es van recollir 1.485 kg. el primer trimestre, 1.915 kg. el segon, 1.725 kg. el tercer i 1.350 kg. el quart. ■

#### Cavalcada de SS.MM. els Reis Mags de l'Orient

Com cada any, el passat 5 de gener SS.MM. els Reis Mags de l'Orient ens van visitar per omplir les nostres llars d'alegria i de regals. Després de fer tot el recorregut per les places i carrers de Quart, la Cavalcada reial va arribar al Local Social, on Melcior, Gaspar i Baltasar van rebre personalment a tots els nens i nenes del poble.



El nostre alcalde els hi va donar la benvinguda i SS.MM. els Reis Mags de l'Orient dirigiren unes paraules i donaren un petit obsequi als nens i nenes que, d'un a un, els hi van anar lliurant les seves cartes.

Un cop acabada la Cavalcada, calia anar a dormir ben aviat perquè els Reis tenien molta feina, ja que havien de passar casa per casa per deixar els regals que els havia demanat la mainada del poble. Es pot afirmar sense por a equivocar-se que els nens i nenes de Quart han estat molt bons minyons durant tot l'any, perquè Melcior, Gaspar i Baltasar van ser molt generosos i els ompliren de regals.

Recordeu, petits, que cal fer bondat perquè l'any vinent ens tornaran a visitar! ■

### Celebració de la diada dels Reis a Palol d'Onyar

El passat 5 de gener va tenir lloc a Palol d'Onyar la Cavalcada de SS.MM. els Reis Mags de l'Orient, organitzada i patrocinada per l'Ajuntament de Quart amb la col·laboració de l'Associació Amics de Palol i també d'alguns veïns.

Hi va haver una nombrosa assistència d'infants, que hi van acudir acompanyats dels seus pares i familiars. La Cavalcada reial va fer un recorregut pels carrers del poble i, un cop al Local Social, va tenir lloc la presentació i el discurs de SS.MM. els Reis Mags de l'Orient, un acte que es va acabar amb el repartiment de caramels als més menuts.

De cares a la celebració de l'any vinent, l'Ajuntament de Quart ha expressat el seu desig de coordinar la Cavalcada i fer-la conjuntament amb els veïns de la Creueta, les Vivendes Barceló i Quart. Creiem que aquest plantejament pot ésser factible, però el tema encara s'ha de discutir i concretar. ■

Associació Amics de Palol

### La primavera altera l'esperit de Ràdio Quart

Des de l'inici de Ràdio Quart, el 1989, fins avui dia, la nostra emissora ha evolucionat i madurat en molts aspectes (musicals, periodístics i tecnològics). En aquesta edició de EL CELRE voldríem destacar una de les darreres novetats, de la qual n'estem molt orgullosos per la feina de documentació i composició que ha comportat.



El 6 de gener passat, els Reis Mags també van passar pels estudis de Ràdio Quart i ens van deixar un dels millors regals que ens podien fer: la primera **pàgina web** de Ràdio Quart-Hot 101. En ella hi podeu trobar tota la informació necessària de la nostra emissora: història, qui som i com som, fotografies i informació dels nostres locutors, les cançons més importants de la setmana, la nostra graella de programació i descripció de cada espai i, finalment, un llibre de visites per conèixer els nostres oients i saber quins aspectes cal millorar. La nostra adreça és <http://www.grn.es/hot101> i la del correu electrònic [hot101@grn.es](mailto:hot101@grn.es).

Però l'equip de Ràdio Quart està format per un grup de

persones inquietes, amb ganes de millorar i de fixar-se nous objectius. I més ara que celebrem el desè aniversari. A més de la pàgina web tenim varies idees en ment per commemorar aquests deu anys d'existència. Estem preparant diversos programes especials per recordar els millors moments de Ràdio Quart-Hot 101, des dels inicis fins avui dia. A més, celebrarem una Festa Desè Aniversari on tots vosaltres hi sou convidats i, després de l'èxit de l'edició passada, una II Festa Fi d'Estiu al Local Social de Quart.

Ara, però, estem concentrant els nostres esforços en la Fira Mercat de la Terrissa Catalana que se celebrarà els propers 15 i 16 de maig al nostre poble. L'estand que hi tindrem enguany també volem que mostri el caire de festa i celebració que viu en aquests moments Ràdio Quart. Per això, tots els visitants tindran l'oportunitat d'aprendre a «fer ràdio», de sentir-se com un veritable locutor gràcies al desplegament que realitzarem en el nostre estand. A més hi haurà una exposició amb fotografies i documents que resumiran el llarg camí que ha seguit Ràdio Quart per ser com és i arribar on està. Des d'aquí, volem animar a tots els quartencs perquè visitin la Fira Mercat de la Terrissa Catalana i el nostre estand. I com sempre, tornem a fer una crida a tots aquells habitants del poble perquè visitin les nostres instal·lacions i participin activament del dia a dia de Ràdio Quart. ■

Anna Puig

Directora de Ràdio Quart

### Informació de la Comissió de Festes

Salutacions. Un cop més aprofitem l'oportunitat que ens dona la revista municipal per fer-vos cinc cèntims de les notícies de la Comissió de Festes de Quart. Semblava lluny, però es pot dir que tenim la Festa Major d'enguany a la cantonada, tot i això cal dir que des del mateix octubre passat que l'estem preparant. Aquest any presentarem una novetat: canviem el format del programa, de manera que el farem més còmode de consultar.

Però no només hem estat preparant la Festa Major. Fa poc més d'un mes vam organitzar un ball al Local Social amb la participació del grup *Setson & Blas*, igual que l'any passat podem qualificar l'acte d'exitós, ja que una bona colla de gent (quartencs i d'altres de fora) vam poder ballar al ritme de les cançons de sempre, dels clàssics que no passen mai de moda.

També us hem de recordar, tot i que segur que ja fa temps que us n'havíeu assabentat, que aquest any la «deesa fortuna» ens va tocar lleugerament amb la vareta per la Loteria de Nadal, i el número amb el qual jugàvem (i jugàveu) va ser agraiat amb una terminació. No va ser una milionada, però més val això que res, no?

Per últim, us volem recordar que enguany la Comissió de Festes serà l'entitat que gestionarà el bar de la Fira de Ceràmica de Quart: esperem veure-us i, d'aquesta manera, ajudar-nos a fer millors festes. Per cert, recordeu que si algú vol formar part de la Comissió només ha d'adreçar-se a algun dels seus membres. Animeu-vos! ■

La Comissió de Festes de Quart

### Lliurament de la Carta de Mestre Artesà a Josep Mestres

El passat 15 de gener d'enguany, a les set de la tarda, va tenir lloc al Saló de Sant Jordi del Palau de la Generalitat el lliurament de la Carta de Mestre Artesà que simbolitza i s'atorga a totes les persones que han dedicat la seva vida a un ofici artesà. Aquest diploma es dóna en reconeixement al treball i als esforços realitzats per aquesta persona perquè el seu treball es conegui i es pugui donar a conèixer arreu de les contrades. Aquests esforços també tenen en compte les propostes didàctiques i educatives, la publicitat, la tasca de difusió... realitzades per la persona homenajada per tal de donar a conèixer la seva professió.

En aquest acte hi havia representats una dotzena d'oficis, com ara cistellers, perruquers, escultors... i, pel que fa referència a Quart, s'atorgà la Carta de Mestre Artesà al nostre veí Josep Mestres en reconeixement a l'esforç, el treball, la difusió i la dedicació a l'ofici de terrisser que desenvolupa des de fa molts anys, continuant la tradició iniciada pels seus avantpassats.

L'acte de lliurament dels esmentats diplomes va ser presidit pel president de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, i va comptar amb l'assistència, entre d'altres, del conseller d'Indústria, Antoni Subirà, i el director i la gerent del CIDEM, Carles Sans i Montse Galí, respectivament. Com a convidats i en representació de l'Ajuntament de Quart, hi varen ser presents l'alcalde Pere Cabarrocas i els regidors Valentí Prats i Josep M. Pera.

La vetllada va ser un homenatge a aquells oficis artesans que encara perduren en el temps malgrat els avenços tecnològics característics de l'època en què vivim. Un

homenatge ben merescut perquè, massa vegades, a les coses elaborades i ben treballades no se'ls hi dóna el valor i aprecí que realment tenen, i això fa que es doni pas a productes molt massificats i treballats en sèrie que, molts cops, desvaloritzen l'oferta artesanal i manual.

Per acabar, volem aprofitar aquestes quatre ratlles per felicitar públicament a en Josep Mestres per haver estat distingit amb un guardò tant preuat com la Carta de Mestre Artesà. ■

Àrea de Cultura

### Curs de gimnàstica per a gent gran

Amb data 2 de febrer d'enguany comença el curs de gimnàstica dirigit al col·lectiu de gent més gran amb un gran èxit de participació. S'inicia el curs amb 14 alumnes i a l'espera que se n'apuntin més.

La professora és la Montse Vila, que viu a Cassà de la Selva i té un dens currículum en el treball esportiu dirigit al grup de persones grans.

L'objectiu general del curs és crear uns bons hàbits de salut incorporant l'exercici físic en l'espai quotidià de la persona i despertar l'esperit d'associacionisme i treball en equip en la persona gran que, potser, no està tan acostumada a funcionar en grup.

Pel que fa a l'horari, cal indicar que les classes es porten a terme els dilluns i divendres a les 3 de la tarda.

Les persones que estiguin interessades en obtenir més informació poden dirigir-se a la Llar de Jubilats (al Local Social), que està oberta tots els dies laborables a partir de les 4 de la tarda. ■

La coordinadora



El president Pujol dona la Carta de Mestre Artesà al terrisser quartenc Josep Mestres.

### Carnaval 1999 a Palol d'Onyar



Com en altres ocasions, el dia 27 de febrer d'enguany es va celebrar al Local Social de Palol d'Onyar la festa de Carnaval, organitzada per l'Associació Amics de Palol amb la col·laboració de l'Ajuntament de Quart.

L'acte central de la festa va ser el concurs de disfresses, en el qual van participar-hi nombrosos veïns de Palol, així com d'altres llocs, amb vestimentes molt originals, la majoria fetes per ells mateixos amb molta traça i fantasia.

Es van atorgar premis als primers classificats en l'apartat de disfresses de petits i d'adults, així com també a les comparses. A més, es va donar un obsequi a tota la mainada que va participar a la festa.

La festa va finalitzar amb un animat ball, música en viu a càrrec d'un duet que va amenitzar la vetllada fins ben entrada la matinada. ■

Associació Amics de Palol

### Nota informativa sobre el Quartnestoltes 1999



Davant la polèmica i les contínues queixes per part d'algun sector del poble sobre el preu de les entrades del ball de Carnestoltes d'aquest any, les entitats organitzadores sotasignants volem fer constar el següent:

**1r.-** El preu de les entrades es fixa per acord entre les entitats organitzadores.

**2n.-** L'increment sobre l'any anterior és de 300 pessetes.

**3r.-** El conjunt cobra la quantitat de 150.000 pessetes, de les quals l'Ajuntament, mitjançant una subvenció pendent d'aprovació, es fa càrrec de 50.000 pessetes, és a dir, una tercera part. La resta es paga amb els ingressos obtinguts per la venda de les entrades del ball.

**4t.-** Un cop descomptades les despeses dels ingressos, els beneficis resultants es reparteixen a parts proporcionals entre les entitats organitzadores.

**5è.-** En definitiva, aquests diners repercuteixen en les entitats que, d'aquesta manera, poden donar als seus associats i simpatitzants millores econòmiques o descomptes en algunes activitats o adquisició d'equipaments gratuïts, entre d'altres.

**6è.-** Amb el benefici obtingut, i d'acord amb la seva Junta Directiva, cada entitat fa el que creu més oportú i, en tot cas, només caldrà donar explicacions als seus associats. ■

CB Quart - GRIC Quart - APA Santa Margarida

### X Fira Mercat de la Terrissa Catalana

Al llarg del temps, el municipi de Quart s'ha destacat per la producció de terrissa negra i vermella. Fruit de la importància d'aquests treballs, l'any 1990 el municipi de Quart fou declarat, per la Generalitat de Catalunya «Zona d'Interès Artesanal».

L'Ajuntament, com a màxim representant del municipi, i l'Associació de Terrissaires Artesans, conscients de la importància d'aquest art, han potenciat i promocionat la terrissa amb la celebració anual d'una Fira-Mercat d'àmbit autonòmic i amb un Concurs de Ceràmica d'àmbit internacional.

La Fira Mercat de la Terrissa Catalana és, juntament amb el Concurs de Ceràmica, una de les activitats més rellevants que organitza cada any l'Ajuntament de Quart pel que fa a la terrissa.

El cap de setmana del 15 i 16 de maig se celebrarà la desena edició d'aquesta Fira-Mercat, l'única manifestació d'aquestes característiques que té lloc a Catalunya i que s'ubicarà en el passeig que es troba davant l'antiga estació del carrilet.

La Fira Mercat d'enguany aplegarà una cinquantena d'artesans arribats d'arreu de Catalunya i, com cada any, hi haurà un terrissaire convidat de la resta de l'Estat espanyol. L'objectiu dels organitzadors és superar els 25.000 visitants que hi van assistir l'any passat i presentar la tradició terrissaire, una tradició molt arrelada a Quart. Aquesta fira està totalment consolidada en el món de l'artesanía i ha convertit la vila de Quart en una zona declarada d'interès artesanal.

Un dels principals atractius de la Fira Mercat és que el públic pot veure en directe com alguns dels artesans que hi participen fan les peces de terrissa i, a més, té l'oportunitat de comprar les obres que s'hi exposen. Com cada any, l'entrada és totalment gratuïta i l'exposició es podrà visitar els dies 15 i 16 de 10 del matí a 9 del vespre.

Visitar la X Fira Mercat de la Terrissa Catalana és una bona oportunitat per conèixer de més a prop una de les tradicions més arrelades al nostre país i que, de ben segur, agradarà a grans i petits. A més de la Fira Mercat, es podrà gaudir d'àmplies zones d'esbarjo i d'una bona oferta comercial i gastronòmica per tal de poder gaudir d'un cap de setmana en família amb una oferta diferent del que estem acostumats. ■

### XIX Concurs de Ceràmica

El Concurs de Ceràmica és una de les activitats més rellevants que organitza cada any l'Ajuntament de Quart. En aquest cas celebrem la dinovena edició, demostrant així que aquest concurs està totalment consolidat en el panorama artesà i ceramista. Una vegada més, una gran quantitat d'artistes, ceramistes i terrissers han presentat les seves obres originals i inèdites per participar en un concurs conegut arreu.

Tots aquells que hi han participat ho han pogut fer individualment o bé de manera col·lectiva i, tal com estableixen les bases del concurs, es podien presentar un màxim de tres obres per persona -cadascuna pot abraçar una o més peces, que l'autor presenti com a conjunt-. El jurat, format per persones relacionades amb el món de l'art i la ceràmica, farà públic el seu veredictel el dia 8 de maig.

La Comissió Organitzadora del XIX Concurs de Ceràmica va acordar designar com a membres del Jurat, per a tots els premis amb l'excepció del premi atorgat per l'Escola de Ceràmica de la Bisbal, les següents persones: Montse Galí i Mañanó, Bonaventura Ansón i Pérez, Mercè Huerta i Busquets, Dolors Ros i Frigola i Emili Puigbert i Busquets.



El Jurat que haurà de decidir la millor peça feta al forn estarà format pels següents membres: Montse Galí i Mañanó, Dolors Ros i Frigola, Emili Puigbert i Busquets, Joaquim Bonadona i Bosch i Josep Mestres i Gumbau.

El XIX Concurs de Ceràmica comprèn dos premis de 225.000 pessetes, un al ceramista i l'altre a les noves tendències. També cal destacar el premi de l'Escola de Ceràmica de la Bisbal, dotat amb 50.000 pessetes, adreçat a menors de 25 anys i que valorarà el disseny i la qualitat de les peces fetes al torn. Les obres de petit format (25 cm. x 20 cm.) podran optar al premi Emília Xargay, dotat amb 25.000 pessetes. Finalment, cal ressaltar un altre premi del Concurs, el Bonaventura Ansón, el guanyador del qual rep una escultura de marbre de Carrara.

Les obres, que es van presentar entre el 29 de març i el 27 d'abril, restaran exposades al públic en el Local Social de Quat els dies 9, 15 i 16 de maig. Com cada any, les obres premiades quedaran en propietat de l'Ajuntament per a l'Exposició del futur Museu de la Ceràmica.

El XIX Concurs de Ceràmica s'ha de relacionar, inevitablement, amb la Fira Mercat de la Terrissa Catalana, que enguany comptarà amb la participació d'una cinquan-

tena d'expositors arribats d'arreu de Catalunya i també d'un artesà de Talavera de la Reina. Aquesta fira, l'única d'aquestes característiques que en aquests moments es fa a Catalunya, també està totalment consolidada en el món de l'artesanía.

### Ha nascut una altra entitat!

S'ha constituït formalment una nova entitat al municipi de Quart: l'Associació Llar de Jubilats de Quart.

Aquesta Associació neix com a resposta a una sèrie d'inquietuds i expectatives d'un col·lectiu de gent: els jubilats/ades i les persones majors de 65 anys.

L'objectiu general d'aquesta entitat és promoure tot tipus d'activitats culturals i cíviques per tal de fomentar i activar la vida social i cultural del municipi de Quart, animar als seus associats a què participin de les activitats de l'Associació i impulsar el moviment associatiu entre els pensionistes i jubilats.

Esperem també que amb la seva aportació es pugui fer més diversificada i integradora la vida social i associativa del municipi.

La composició de la Junta Directiva està integrada pel següent equip de 15 persones:

- President:** Francesc Canals i Arimany.
- Sotspresident 1r.:** Josep Soler i Batlle.
- Sotspresidenta 2a.:** Joana Sararols i Llorca.
- Secretari 1r.:** Joan Ferrer i Santaló.
- Secretària 2a.:** Joaquina Viader i Claret.
- Tresorer 1r.:** Benvingut Casanovas i Llobet.
- Tresorer 2n.:** Manel Gutiérrez i Loaces.
- Vocals:** Miquel Roca i Gol, Josep Vila i Puig, Rosa Sabat i Serinyà, Joan Mascort i Reixach, Dolors Ginesta i Rabell, Rafaela Alcalde i Peña, Montserrat Agustí i Font i Manel Moreno i Díaz.

L'Associació Llar de Jubilats de Quart té la seva seu al Local Social del poble, equipament municipal el nou horari del qual és el següent: totes les tardes dels dies laborables a partir de les 4.

Benvinguts a la Llar! ■

**La coordinadora**

### Ruta per les Gavarres

El Massís de les Gavarres, a cavall entre les comarques del Gironès i del Baix Empordà, és un territori de fàcil accés en totes les èpoques de l'any. A l'estiu és un indret càlid i, com que és alt, hi bufa sovint el vent. Els hiverns hi són suaus.

La ruta que proposem ha estat senyalitzada pel Consell Comarcal del Gironès i la Fundació Amics del Patrimoni, tenint en compte les normes de senyalització homologades per Turisme de la Generalitat.

Sortim de Quart (0 Km) i agafem la carretera que porta a l'església. En arribar al primer encreuament (0,4 Km) senyalitzat, seguim recte (el camí de la dreta ens porta a Llambilles i Cassà de la Selva) i de seguida sortim del poble. Baixem fins a la vall del Celrà, travessem la riera



del mateix nom (1,1 Km) per l'anomenat pas Traginer i, tot seguit, ens enfilem fins a trobar la carretera asfaltada (2,3 Km) que va de Quart a Sant Mateu de Montnegre. Seguim la carretera en alguns trams fins que arribem al petit nucli de Castellar de la Selva (4 Km), on es troba una església del segle XVIII, d'origen preromànic.



Agafem de nou la carretera que porta a Sant Mateu de Montnegre. Passem pel costat de la font de Sant Dalmau (4,1 Km), que deixarem a la dreta, i continuem per la drecera de Sant Dalmau (4,5 Km), que ens porta a un petit coll amb plantacions d'eucaliptus (5,4 Km). En aquest punt el camí canvia de vessant i segueix per la cara nord. Seguim la carretera asfaltada i alguna drecera fins arribar a l'encreuament de Can Vinyoles (7,5 Km), on agafem el camí de la dreta en direcció a Sant Mateu de Montnegre (8,5 Km), petit nucli que posseeix una església del segle XVIII, d'origen preromànic, i que ofereix una bona vista sobre l'Alt i Baix Empordà, la Selva i el Gironès.

Seguim en direcció a Santa Pellaia, tot passant per la carena que separa les aigües del Daró i de la riera de Bugantó i que coincideix en alguns trams amb la separació de comarca. Passem pel Puig de les Bruixes, de 418 metres d'alçada (12,1 Km), fins a arribar a Santa Pellaia (13,9 Km).

D'aquí continuem en direcció al Coll de Lluaneres, de 270 metres d'alçada, (18,1 Km). Arribats en aquest punt, tenim a l'esquerra el camí que porta a Sant Cebrià de Lledó i Cruïlles. Nosaltres, però, agafem el camí de la dreta, que ens porta a Cassà de la Selva, passem pel paratge anomenat de les Dues Rieres (20,3 Km) i travessem una part de la finca de Can Vilallonga, que permet contemplar un sistema de captació, canalització i conducció d'aigua a un molí i al mateix mas.

Arribats al molí de Can Vilallonga (21,3 Km), ens dirigim a la dreta i seguim el camí Missané. En arribar a Cal Queixal (24,8 Km), a pocs metres del nucli urbà de Cassà de la Selva, tombem a la dreta en direcció a

Llambilles, travessem la carretera asfaltada que porta de Cassà de la Selva a la Bisbal (26,6 Km) i seguim en direcció a Llambilles. Després travessem el veïnat de Matamala (29,4 Km) i arribem a Sant Cristòfol del Bosch (30,5 Km), on hi ha una capella, una zona de picnic i una font.

Seguim fins a Llambilles (33,1 Km), que deixem a la dreta, i continuem en direcció a Quart. Travessem la riera de Corb (35 Km) i, tot seguit, el veïnat d'Erols (35,3 Km), agregat al municipi de Llambilles. Trobem la carretera que porta de Quart a Sant Mateu de Montnegre (35,5 Km) i, seguint en direcció a Quart, passem la riera del Celrà (36 Km) i arribem al nucli de l'església de Quart, punt del qual hem sortit. ■

Josep Torrent  
Fundació Amics del Patrimoni

### Sortides de l'Associació Excursionista de Quart



associació  
excursionista Quart

Les dues últimes sortides organitzades per l'Associació Excursionista de Quart han estat les que hem dut a terme el mes de febrer a Sant Mateu de Montnegre-Santa Pellaia i el mes d'abril a Sant Cristòfol del Bosc-Plans de Matamala.

El dia 28 de febrer, a 2/4 de 8 del matí, vam sortir del Local Social de Quart en direcció a Sant Mateu de Montnegre, on vam deixar els cotxes. Allà vam agafar la direcció del Puig de les Bruixes (418 m), passant per Can Jeroni Serra. Després de visitar la torre dels bombers que hi ha en el Puig de les Bruixes, on va pujar-hi gent per mirar el paisatge, vam seguir fins a Can Serra, on vam trobar arbres tallats al mig del camí.

Després d'esmorzar vam anar fins a Can Cabarrocas, on vam trobar en Pere, i vam seguir en direcció a la Barraca d'en Cotorra, enfrontant-nos a una bona pujada que



Un grup de nenes descansant a l'ermita de St. Cristòfol.



*El grup a l'ermita de St. Cristòfol.*

ens va ajudar a pair el menjar. Per acabar, vam anar fins al Mas Menut i ens vam fer la fotografia de grup abans d'arribar a Sant Mateu de Montnegre, final de l'excursió.

L'excursió va durar unes 4 hores i va acabar amb un participant més dels 31 que l'havien començada al Local Social de Quart. Pel que fa al temps, cal ressaltar que feia vent i que, malgrat que el cel estava força ennuvolat i van caure quatre gotes, vam veure el sol. Com a anècdotes, comentar, d'una banda, que va participar-hi una nena de 4 anys que es diu Mariona i que no va tenir cap problema per seguir la marxa i, d'altra banda, que molts participants van collir espàrrecs i violetes.

El diumenge 25 d'abril, a les 7'40 hores, sortíem a peu del Local Social de Quart en direcció al Veïnat d'Erols. Vam travessar la riera del Celrà, on comprovàrem que, per sort, encara hi passava aigua, i vam arribar al poble de Llambilles. Des d'aquí vàrem continuar en direcció a Sant Cristòfol del Bosc, on vam arribar a 1/4 de 10 del matí.

Després d'esmorzar en un lloc protegit del fred aire que hi feia, vam continuar la marxa fins als Plans de Matamala, on vam poder comprovar la bellesa dels camps i dels horts a la primavera. Vam seguir en direcció a la font de Sant Cristòfol i, després de beure un glop d'aquella aigua tan bona, vam travessar la riera Bugantó fins a



*El grup prop del mas Menut.*



Llambilles, on van agafar el mateix camí de l'anada per retornar a Quart.

Aquesta excursió, que es va fer a peu per donar suport a la campanya «Un dia sense cotxe», va durar 5 hores, en el decurs de les quals vam fer 20.768 passes, que equivalen a 16'70 Km. Vam començar-la 34 persones i després d'esmorzar s'hi afegiren dues més. Vam tenir un dia assolellat, vam passar per boscos de pins, roures, suros, alzines sureres i eucaliptus, vam seguir els senyals nous de Quart a Cassà de la Selva i vam passar per cases de pagès on vam veure bestiar i camps i horts ben cuidats. Pel que fa a l'anècdota, s'ha de destacar que, per primera vegada, vam haver de fer servir la farmaciola en una excursió. Vam estrenar la farmaciola perquè la Mariona es va fer una rascada a la mà. ■

Laura Torrent

### Sortides previstes

#### Sant Mateu de Montnegre

*Data:* 30 de maig de 1999

*Sortida:* 2/4 de 8 del matí del Local Social

*Recorregut:* Quart, Pas Treginer, Ca les Quimes, Mas Pagès, Planes del Xorrec, Pou del Llop, Camps del Gelats, Sant Mateu de Montnegre, Can Vinyoles Nou, Can Torres, Can Quintana, drecera de la Font de Sant Dalmau, el Castellar, Ca les Quimes, Pas Treginer, Quart.

La sortida es fa amb motiu de la neteja d'antics camins de la zona. Es preveu fer un esmorzar col·lectiu a Sant Mateu de Montnegre. Les persones interessades han d'avisar a l'Associació Excursionista de Quart (tel. 689 98 92 10).

#### Les Alberes (Sector de Puig Neulós 1.256 metres)

*Data:* 20 de juny de 1999

*Sortida:* 7 del matí del Local Social.

*Recorregut:* Refugi, Pic de 3 Termes, Pou de Glaç, Puig Neulós, Coll de l'Orry, Pic de Pradets i tornada al Refugi per la pista forestal.

Ens desplaçarem en cotxe fins al Coll d'Ouillat (França). Aproximadament 80 minuts. Es preveu fer un dinar col·lectiu al prats de Coll d'Ouillat. Les persones interessades han d'avisar a l'Associació Excursionista de Quart (tel. 689 98 92 10).

#### Els Àngels

*Data:* 26 de setembre de 1999

*Sortida:* 2/4 de 8 del matí del Local Social.

*Recorregut:* Quart, Creu de Quart, Suro del Fum, Can Marcó, Can Viola, Casa Nova, els Àngels.

Es preveu fer un dinar col·lectiu als Àngels. Les persones interessades han d'avisar a l'Associació Excursionista de Quart (tel. 689 98 92 10).

### III Trobada Internacional Coca-Cola Collector's

El proper diumenge dia 30 de maig tindrà lloc al Local Social de Quart la III Trobada Internacional Coca-Cola Collector's. Es tracta d'una exposició amb intercanvi, compra i venda d'objectes relacionats amb aquesta famosa beguda refrescant. S'hi poden trobar tota mena de pòsters, ampolles, clauers, llaunes, rellotges i una infinitat d'objectes de tota mena que tenen a veure amb la marca Coca-Cola. Aquest any és la tercera edició que se celebra a Quart i es fa seguint l'exemple d'altres països europeus com ara Bèlgica, Suïssa o Alemanya que celebren anualment una convenció d'aquest tipus.

L'organització va a càrrec del veí de Palol d'Onyar Joan López i compta amb el suport de l'Ajuntament. Joan López pertany al club Coca-Cola Barcelona, que existeix des de l'any 1990. Ell mateix té una col·lecció particular constituïda per més de quatre mil pins originaris de diferents països del món i uns tres-cents gots de vidre.

A la trobada del dia 30 de maig es preveu que ens visitin col·leccionistes i aficionats d'arreu del món i comptarà amb més de quaranta expositors.

L'horari serà de les deu del matí a les sis de la tarda, l'entrada és gratuïta i al llarg del dia s'aniran fent concursos i rifes que repartiran diferents premis d'objectes Coca-Cola. ■

### Urbanització de la plaça de l'Estació

La Mesa de contractació de l'Ajuntament de Quart va adjudicar provisionalment el mes de març l'execució de l'obra d'urbanització de la plaça de l'Estació a l'empresa Promocions Pineda Park, S.A. pel preu d'11.986.667 pesetes.

Per a l'inici d'aquestes obres manca, encara, l'adjudicació per part del Ple de l'Ajuntament. Aquest tràmit no s'ha realitzat perquè s'està a l'espera de la celebració de la Fira de la Terrissa. En aquest sentit, l'adjudicació de l'obra, si s'escau, es farà en el Ple del mes de maig.

Les obres consisteixen en la formació d'una plaça quadrangular en la intersecció dels carrers Estació i Tren. També s'instal·laran els serveis següents: xarxa de recollida d'aigües plujanes, telefonia i enllumenat públic a la nova plaça.

L'establiment d'un col·lector de les aigües plujanes evitarà el possible perill d'inundació, en cas d'una pluja torrencial, del carrer Tren.

Pel que fa al servei de telefonia, l'Ajuntament ha demanat a la companyia Telefònica l'arranjament i dignificació, en consonància amb la futura plaça, de la central telefònica.

A més de l'enllumenat públic de la plaça també s'instal·laran bancs, papereres i altre mobiliari urbà.

Sens dubte, amb la urbanització d'aquesta plaça no solament millora el sector i l'entorn sinó que també augmentarà la qualitat de vida dels ciutadans de Quart i suposarà una millora de la seguretat viària atès que la circulació dels vehicles no serà tan ràpida. ■

# Stanley Cardoza, alcalde de Kukra Hill

*Aprofitant la visita al municipi germà de Kukra Hill (Nicaragua) vam entrevistar el seu alcalde, Stanley Cardoza, perquè a través de la seva veu i del seu punt de vista els quartencs coneguem millor la realitat d'allà. Hem volgut respectar l'originalitat de l'entrevista i per això us la oferim sense traduir.*

¿Cómo se llama y dónde nació?

- Stanley Adán Cardoza Angulo, nací en el municipio de Laguna de Perlas el 27 de abril de 1961. Mis padres son de origen campesino. Mi mamá es de la ciudad de Rama y mi papá de la de Bluefields. Cuando se casaron se fueron a vivir a Laguna de Perlas donde yo nací posteriormente. A la edad de 9 años nos trasladamos a vivir a Kukra Hill. Entonces yo me terminé de criar en este municipio, donde me siento realmente como que es mi pueblo, pues aquí crecí, estudié y he compartido toda la situación que ha vivido este municipio.

¿Puede explicarnos un poco la historia de Kukra Hill?

- El nombre del lugar se debe a los indios Kukra que en un momento fueron bastante gente. Se dedicaban a lo que era la pesca y la cacería. Con la venida de los exploradores fueron ahuyentándose. Fueron exterminados por los colonizadores ingleses y gran parte de ellos sometidos a otras tribus más fuertes. De 1930 para acá se consideran exterminados pues no se conoció más de ellos.

Los primeros en descubrir la meseta de Kukra, en 1909, y en asentarse en ella fueron negros de origen jamaiquiño. Más tarde comenzarían a instalarse en la zona empresas transnacionales que explotaban la madera, el hule de caucho y las bananeras. Alrededor de ellas comenzó a crecer un pueblito y empezaron a venir mestizos de otras zonas del país. Posteriormente comenzaron a surgir enfermedades en estas plantaciones de plátano, como el mal de Panamá o la babosa.

Las empresas de enclave, al fracasar, levantaron la operación y se fueron y el pueblito quedó pasando cierta miseria. Viendo esta situación el gobierno de los Somoza, allá en 1963, puso una fábrica para procesar caña de azúcar que es la que actualmente funciona. Mandaron una maquinaria vieja y obsoleta que era de un ingenio conocido como Santa Rita que funcionaba en el Pacífico. Para resolver un poco el problema de la mano de obra comenzaron a traer más gente del Pacífico y miskitos del norte del país. Con ellos la población fue creciendo cada día más.

Hasta 1979, con el triunfo de la Revolución Sandinista, no se dan cambios en la situación del municipio que ya andaba por las 200/300 casas. Se comenzaron a organizar algunas cooperativas, por ejemplo la palmera con la siembra de más de 2.000 hectáreas de palma africana y con ella una fábrica para procesar el aceite, y colonos productores de caña de azúcar. Se construye un instituto



L'Stanley Cardoza al despatx de l'Alcaldia.

de secundaria en la zona del casco urbano ya que antes sólo había una escuelita de primaria creada por los padres católicos. Se construye un hospital pequeño pero bien apertrechado, con 20 camas, suficiente ropa de cama, suficiente medicamento, cocina para alimentar enfermos, sistema de agua potable. Hay una situación económica bastante favorable para la población, antes del 79, por ejemplo, los mantenían en unos barracones en los lugares conocidos como El Sauco y El Cacao en unas condiciones realmente antihigiénicas e inhumanas. Se introduce el alumbrado público, pues el ingenio azucarero sólo daba luz a la fábrica y a sus colonias. Se reparan algunas calles. Se construye un estadio municipal, que posteriormente fue afectado por el huracán Joan, pero se logró reactivar. Se da por primera vez el hecho de que los jugadores de baseball puedan participar en la Primera Serie del Atlántico, donde, por cierto, se destacaron algunos. Pero, lamentablemente, a la par de eso se da la guerra y la contrarrevolución comenzó a afectar gran parte de nuestro municipio. En una ocasión nos quemaron un proyecto lechero que iba a ser instalado aquí cerquita de la población, nos quemaron las oficinas del proyecto de la palma, hubo un gran robo de ganado en la hacienda de Loma de Mico, donde se había constituido una cooperativa, en otras ocasiones asaltaron a la población

robando en las tiendas de distribución de ropa y alimentos e inclusive mataron a niños.

El gobierno llegó a un acuerdo con la contrarevolución, ellos se desalzaron y se integraron a la vida civil. Esto fue acompañado de las elecciones de 1990 que nosotros, como Frente Sandinista, perdimos y pasamos a un segundo plano en la vida política del país. El nuevo gobierno era de tendencia neoliberal y no tuvo ninguna intención de mantener lo que ya estaba. Se despidió a trabajadores de la salud, se dejó de enviar medicamentos, se cortaron los presupuestos para mantenimiento en salud y educación, los salarios empeoraron, a las cooperativas les cortaron el financiamiento y las ahogaron económicamente

porque no heredamos absolutamente nada como gobierno municipal. La alcaldía donde estamos, el escritorio, los asientos, la archivadora pertenecen al Ingenio; las máquinas de escribir son del Ministerio de Acción Social. Logramos comprar máquinas de escribir y papelería con la ayuda de ASDI (ONG sueca).

Lo que también lamentamos es que este municipio es grande en territorio con pequeños asentamientos dispersos. Nosotros no contamos con ningún vehículo para poder viajar a las comunidades y atender a la gente que muchas veces demanda que nos reunamos con ellos y les brindemos información de lo que estamos haciendo. Hay comunidades en la zona de río Kama que son únicamente de acceso por vía acuática y tampoco tenemos ningún



L'alcalde de Kukra Hill firmant les actes d'agermanament amb Quart.

perdiéndose así un proyecto millonario. Se privatiza el Ingenio, que resolvió buena parte de los problemas de mano de obra anteriores al 79, y se comienza a limitar la participación de los trabajadores de Kukra y a traer de otras partes. Cada vez la situación se empeora más y mucha gente emigra a otras zonas del país o inclusive fuera de él. Se cortó el alumbrado público, había una planta hidroeléctrica de propiedad municipal que privatizaron sin que las personas que estaban en los gobiernos municipales reclamaran nada (no eran alcaldes, simplemente funcionarios de gobierno porqué constitucionalmente no éramos municipio).

¿El municipio como tal cuándo nace?

- Fue creado apenas tres meses antes de las elecciones del 96. Como municipio nuevo nacemos casi muertos

medio para atenderles, entonces esto nos crea una imagen negativa.

Otra situación preocupante en la zona de río Kama es el subregistro civil que tenemos ahí. El señor que lo atiende hace mal el trabajo porque no tiene ninguna asistencia de la persona que maneja bien el registro de aquí. Una vez cada tres o seis meses nos logramos encontrar con él y entonces logramos ver los libros de registro que muchas veces van con los datos mal elaborados.

¿Cómo logra solucionar todos estos problemas?

- Hemos buscado a través del gobierno que ellos nos apoyen con proyectitos tales como la oficina de la alcaldía, agua potable, letrinas, calles, andenes (aceras). Pero el gobierno no ha tenido voluntad de apoyarnos, tal vez porque estamos en la oposición como partido y tal vez lo

vean desde este punto de vista. Muchas veces las mismas instituciones del gobierno cuando visitan la región pasan hacia la cuenca de Laguna de Perlas y no entran aquí, inclusive elaboran proyectos de ese municipio y a nosotros ni siquiera nos visitan. Hemos enviado cartas al FISE, a INIFOM, a la Presidencia pero no hemos obtenido ninguna respuesta positiva para proyectos en la zona. Logramos hacer más de 500 metros de andenes, pero fue un proyecto que metimos en la Asamblea Nacional directamente a través de un diputado nuestro. Hemos visto una alternativa en otros organismos. Ayuda en Acción han estado aportando bastante en la educación, pero se encierran en una pequeña área del municipio. No tienen política de atención en las zonas de río Kama o de Nuevo Chontales. Con los daneses de DANIDA vamos a lograr la construcción del muelle municipal y con eso vamos a cambiarle un poco la cara a la población. Con ustedes vamos a arreglar el cementerio, sólo estamos esperando a bajar una loma para emparejarla con el área del muelle

¿Creía que la tarea de alcalde sería tan dura?

- En verdad pensaba que iba a tener mayor respaldo del gobierno porque creía que el gobierno nacional lo ganaríamos el Frente. Las cosas no salieron como pensábamos y fue todo lo contrario. Entonces el reto se hace más difícil, tener que ser pasivo y perseverante, inclusive tener genio para poder enfrentarme a personas que quieren ahogarlo a uno políticamente. Demostrar que somos malos con apoyo de sus mismas bases en la población. Gente que se reunieron con el ministro, con el mismo presidente para decirle que no hay que ayudar a Kukra porque el alcalde es sandinista y eso es malo porque la gente va a ver que él está haciendo y van a apoyarle más. En un momento hice bastante para que ENEL reactivara el sistema eléctrico, pero ellos lo politizaron y

me echaron la población encima. Entonces yo saqué la mano, porque independientemente de lo que piensen, el único perjudicado va a ser la población, y se atrasó todo. Pero independientemente de la situación la población me ha respetado y yo también a ellos pues dialogo con todos sean de la corriente política que sean.

Dentro de mi plan de gobierno yo tengo tres cosas principales. Reactivación de todo el sistema eléctrico, construcción del muelle y reparación de las calles. De estos tres proyectos más grandes relativamente están resueltos dos, lo del alumbrado y lo del muelle.

¿Qué le parece el hermanamiento con Quart?

- Importantísimo, llegaron nuestras inquietudes hasta ustedes en Quart a través del amigo Joan Lluís Alegret en un momento en que él estuvo de visita en Bluefields y nos habló de las posibilidades de hermanamiento con Quart. A mí me pareció importantísimo porque francamente desde que yo asumí la alcaldía vi realmente que el gobierno nos ponía trabas. Tal vez la única alternativa era dar por otro lado. Es muy importante esto porque por lo menos sabemos que hay pueblos hermanos que nos conocen. Como Kukra Hill hemos estado aislados porque fue, como podríamos llamar, un bastión sandinista. Este proyecto va a ser de gran provecho para las comunidades nuestras. Cuando la gente lo vaya conociendo y lo sepan valorar van a agradecerlo grandemente.

Quiero agradecerles a la gente de Quart el gran respaldo que nos están brindando. Reciban de parte de este municipio nuestros más grandes y sinceros saludos, y esperamos estar en comunicación de una manera más fluida.

Neus Puig - Carles Serra



# El cant de les granotes



En aquest número parlarem d'un dels fets més coneguts per tothom. Qui no ha sentit mai cridar (o hauríem de dir cantar?) una granota? Des de ben petits tots hem après com canten les granotes, al mateix temps que apreníem el que deien gats, gossos, vaques... però, sabem per què canten?,



sabem com ho fan? Aquestes i altres coses mirarem d'explicar-les tot seguit.

Per començar val a dir que és aquesta època (març, abril) quan escoltem, si ens acostem a qualsevol bassa o curs de riu calmat amb vegetació abundant, el simpàtic «croar» (no sé si és lingüísticament correcte anomenar-ho així però ja ens entenem, no?) de les nostres amigues. De fet, però, hauríem de dir dels nostres amics perquè són només les granotes mascle les que canten i ho fan, com no, per cridar l'atenció de les femelles.

Per fer aquest potent cant (que es podria escoltar, si no fos pel conjunt de freses i sorolls que ens envolten avui en dia, fins i tot a 2 km. de distància), les granotes mantenen tant la boca com les narius tancades, per tant, de manera molt diferent a com ho fan els altres vertebrats. Canten fent recircular diverses vegades l'aire que tenen retingut als pulmons i mercè a una gran i original caixa de ressonància, que s'anomena sacs vocals, i que no són res més que eixamplaments del paladar inferior que, igual que bombolles de sabó o globus, s'inflen i es desinflen. Podríem pensar que si utilitzen aire dels pulmons per cantar podrien tenir problemes en la respiració, però cal tenir en compte que tant les granotes com els gripaus també utilitzen la pell per respirar i això els permet disposar dels pulmons, de tant en tant, per cantar.

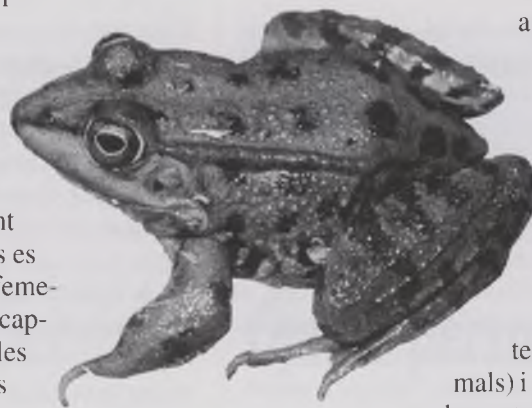
Els mascles es poden passar cantant tot el dia, i com més canten més esverats es posen, sobretot tenint present que les femelles no se solen acostar a la bassa fins al capvespre. Així doncs, si hi ha molts mascles i l'esverament arriba a nivells màxims es pot donar el cas que un mascle salti sobre un altre pensant-se que es tracta d'una femella. Si això passa, el mascle sotmès llança un soroll, més agut del que és normal, i que els zoològics anomenen «crit d'alliberació», avisant l'altre del seu «error de càlcul».

Aquests errors es poden mantenir força estona ja que s'ha observat que els mascles no es fixen en la forma, color... del que tenen al davant, sinó que es tiren a sobre de qualsevol cosa el tamany de la qual recordi el de la femella (troncs, pedres, altres mascles...) i s'hi mantenen fins que descobreixen la seva equivocació.

L'esverament de la bassa augmenta amb l'arribada, al capvespre, de les femelles. Sovint s'ha comparat aquest moment amb les orgies romanes, ja que no existeixen conductes amoroses, sinó que el mascle s'afanya a, literalment, agafar una femella. Aquesta, al contrari del que és costum en el regne animal, no tria el mascle que ha de ser pare de la seva posta, sinó que, el que primer ha arribat, serà l'afortunat. Pot donar-se el cas que dos o més mascles coincideixin amb una femella; si això passa, els mascles utilitzaran les seves potes posteriors per donar coces i empentes (sense arribar, però, a barallar-se) per aconseguir ser el primer en aferrar-se a la femella.



Podríem pensar que la pell llefiscosa i humida de les granotes dificulta que el mascle s'hi pugui enganxar. I de fet és així. Els anys d'evolució, però, han permès als mascles desenvolupar, en aquesta època de zel, unes excrescències còrnies (que tenen l'aspecte i consistència d'espines) a les potes i que eviten la desunió, ja que poden, fins i tot, clavar-se a la pell de la femella. Amb això s'aconsegueix l'amplexus, terme científic que significa, simplement, abraçada i que és amb el que es coneix aquesta etapa del festeig.



La femella, estimulada per l'asfixiant abraçada del mascle, comença l'expulsió dels ous. Aquests, quan toquen l'extrem o la part superior de les potes del mascle, desencadenen, al seu temps, l'ejaculació del mascle, amb la qual «banya» els ous. És a dir, en no tenir òrgans copuladors es dona una fecundació externa (fora dels cossos dels animals) i és a l'aigua on dipositen aquests ous banyats, de consistència gelatinosa. I aquí s'ha acabat: no hi ha cura d'aquests ous, que queden abandonats esperant (si algú no se'ls menja abans) que en surtin les larves que esdevindran, no sense canvis, capgrossos i finalment nous adults.

David Casellas

## Presentació del llibre

# Quart. Natura, història i artesanía



L'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, va presentar el dia 19 de desembre de l'any passat, al Local Social de Quart, el llibre *Quart. Natura, història i artesanía*, escrit per l'escriptor i periodista Miquel Pairoli, veí del nostre municipi, amb la col·laboració d'un equip format per Olga Ginesta, Laura Gutiérrez, Èlia Llinàs, Neus Puig i Josep Torrent.

Davant el nombrós públic assistent a l'acte, Joaquim Nadal, que és historiador i professor, va destacar que, a diferència de molts llibres que són un simple recull de dades sense cap fil conductor, aquest té la consistència d'una bona monografia i s'ha fet «amb la voluntat d'ajudar a entendre el que ha estat i el que és Quart, d'on ve, com ha anat evolucionant i quines coses importants hi han passat que condicionen el present i condueixen cap al futur».

Per la seva part, i després d'assenyalar que el llibre és una iniciativa de l'Ajuntament de Quart, Miquel Pairoli va explicar «havia de ser una obra divulgativa i assequi-

ble a tothom, i havia de tenir una visió global del poble». L'escriptor també va comentar que si bé no hi havia hagut gaires problemes per fer dos dels tres capítols en què es divideix el llibre, el del medi natural i el de l'artesanía, les complicacions van sorgir a l'hora de recopilar les dades per fer el que corresponia a la història del municipi «perquè no hi ha monografies i hi ha pocs testimonis històrics».

A l'obrir l'acte, l'alcalde de Quart, Pere Cabarrocas, va manifestar que el llibre «és el resultat d'un notable i laboriós treball de recerca i d'investigació i està dividit en les vessants més importants i arrelades del nostre municipi que fan referència al medi natural, la història i la terrissa». Així mateix, l'alcalde de Quart va voler destacar que «gràcies al seu caire popular i divulgatiu, és un llibre per a tots» i va assegurar que «ens ajudarà a entendre una mica més els nostres orígens, la nostra història i el nostre passat». Finalment, Cabarrocas va expressar el

seu desig que aquesta monografia sigui «l'esclatxa i el camí de futurs llibres que immortalitzin la història i costums del municipi de Quart».

A la presentació també hi van assistir l'alcalde de Fornells de la Selva, Gabriel Casas, l'alcalde de Llambilles, Josep Serra, el 1r tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Quart, Valentí Prats, la regidora de Cultura i membre de l'equip que col·laborà en la redacció del llibre, Olga Ginesta, i altres regidors.



*Quart. Natura, història i artesanía* és un treball que no aspira a ser una monografia d'experts, sinó una obra de divulgació entenedora per a tothom i que ensenyi els elements principals i característics del terme municipal de Quart.

Ofereix al lector una visió de la història, la geografia, l'economia, la població i la cultura del terme municipal de Quart, que està integrat per sis nuclis -Quart, la Creueta, Palol d'Onyar, el Castellar, Sant Mateu de Montnegre i Montnegre- distribuïts entre la muntanya de les Gavarres i la plana de la Vall de Quart. Aquesta visió general s'ha estudiat a través de tres aspectes essencials: el medi natural, la història i l'artesanía del municipi, i s'ha concretat en la tradició terrissaire que té els seus orígens en el segle XIV i que és el tret cultural més particular del municipi.

L'obra és el resultat d'una iniciativa de l'Ajuntament de Quart, que va encarregar-ne la redacció al veí del poble i escriptor Miquel Pairoli. Amb l'objectiu de recopilar les màximes dades possibles per elaborar el llibre, i arran de la mateixa demanda d'en Pairoli, es va formar el ja citat equip de col·laboradors directes que es van anar reunint periòdicament per treballar en grup i anar confeccionat, a poc a poc, la monografia. No es pot obviar, però, la contribució de moltes altres persones que, mitjançant l'aportació de material, documentació, fotografies, anècdotes..., han fet possible que aquest repte s'hagi pogut consolidar i plasmar en un recull tant significatiu com aquest.

S'han editat dos mil exemplars del llibre i les persones interessades en la seva adquisició, al preu de 2.000 pessetes la unitat, poden adreçar-se a l'Ajuntament i a l'estanc de Quart. A més, s'ha distribuït a diferents llibreries de Catalunya i també de la Catalunya Nord. ■

Àrea de Cultura

## TEMPUS



La vida d'una persona és un viatge sense retorn en un espai i un temps determinats. Tot assaborint la vida, el got va quedar mig buit quan abans era mig ple, però, tanmateix, allò essencial és no perdre la il·lusió, deixar-se sorprendre per la fascinació i la meravella, i jugar a la gallineta cega de l'aventura a qualsevol edat.

El temps és un gran mag que ordena la vida: ens dóna l'oportunitat de ser petits per albirar un futur immens sense cap mena de transcendència; a la joventut, on l'enfrontament i la radicalització són el motor de la vida, ens descobreix el plaer, l'energia i l'amor; a l'edat madura ens proposa el discerniment i ens posa de manifest que tot ha de tenir un perquè i que no paga la pena malbaratar el temps d'una manera superficial. Seria fantàstic que cada etapa de la nostra existència, personal i col·lectiva, fos una suma -no una negació!- de les etapes, els processos i els aprenentatges anteriors.

Celebrar anys ens convida també a la introspecció, per destriar allò que està en complicitat amb les nostres vides i realment ens satisfà. Ens adonem llavors que mai no és tard per tornar-se a inventar la vida i que cal viure el present d'una manera creativa, interessant i captivadora.

Hem d'apostar pel progrés i deixar-nos seduir pels canvis que el temps ens planteja sense perdre l'autenticitat dels nostre pensament més sincer. Quin problema hi ha en navegar per Internet amb una torrada amb all i oli i un bon got de vi a les mans?

*«Carpe diem, quam minimum credula postero»*  
(Que en el dia d'avui no confiïs gens en el de demà).

Horaci

### Fitxa tècnica

**Companyia:** Comediants  
**Obra de teatre:** TEMPUS  
**Data:** 6 i 7 de febrer  
**Lloc:** Teatre de Salt

## Opinió personal

*Llum, so màgia, il·lusió, poesia, paraules, silencis, gestos... i, per damunt de tot, la imaginació que ens trasllada i ens du a una reflexió metafòrica sobre quelcom que més tard o més d'hora tothom es qüestiona: el pas del TEMPS i, res més, SIMPLEMENT GENIAL!!*

Glòria Camps

# Quart i la Vall d'Aosta



L'ajuntament de Quart d'Itàlia.

El nostre municipi va començar l'any passat una relació amb el municipi de Quart de la Vall d'Aosta (Itàlia). Aquest Quart té una estreta relació i un cert renom en aquesta vall. Es troba a 8 km. de la ciutat d'Aosta i té una població d'aproximadament 2.800 habitants. El més característic del poble és el castell, construït entorn del 1185, modificat en moltes èpoques i al voltant del qual giren la majoria de les activitats lúdiques del municipi. Molt conegut és el Carnaval, sempre vinculat als grans moments històrics del castell i portat a terme per Quartnaval. El mes de gener també és molt important per al nostre homòleg italià, és l'època que celebren la seva Fira. Una altra vinculació dels dos Quart, perquè es tracta d'una Fira on s'exposen els productes artesanals de la població. Nosaltres treballem entorn del fang i l'aigua, elements de la natura; ells treballen amb la fusta, una altra matèria que ens dona la terra. La tradició de la fusta és molt antiga, nascuda per la necessitat productiva d'objectes d'ús comú com els coberts, plats, escales, mobles..., progressivament es va utilitzar per esculpir imatges de sants o ser el suport material per a la fantasia dels artesans convertits en grans artistes durant les llargues hores d'inactivitat en l'època de les nevades, a l'hivern. Són aquestes creacions artístiques les que ara constitueixen el major atractiu de la Fira de Sant'Orso i de les petites fires que es fan a l'estiu quan el turisme pot arribar a aquesta població amb molta més facilitat.

La vida i la història de Quart va molt lligada a la Vall d'Aosta. Per això podem fer una petita descripció d'aquest entorn per tal de conèixer millor aquest poble italià. La Vall d'Aosta és la més petita (3.262 km<sup>2</sup>) i la menys poblada (118.000 habitants) de les regions italianes, on els idiomes cooficials són el francès i l'italià. És un territori de muntanya característic, situat al cor dels Alps, representa el punt de retrobament entre el món mediterrani i aquest de l'Europa central. La zona està provista d'unes grans vies de comunicació que assegurin un lligam ràpid entre la vall i nombrosos centres urbans d'Itàlia, França i Suïssa. Aquests accessos ràpids ajuden positivament en les èpoques turístiques.

Una vall ja habitada en l'època prehistòrica, a partir del 3.000 aC, pels ligurs i els celtes, coneguda per la primera població indígena, els salasses, que s'hi instal·laren en el segle II aC. Els romans es van sentir atrets per la regió, era un passadís entre les Gàl·lies i Alemanya, i l'ocuparen. Després, amb lluites i resistències, els salasses van ser definitivament sotmesos entorn del segle I aC. Al voltant de l'any 25 aC, els romans fundaren l'*Augusta Praetoria*, un *castrum* que va ser el més poblat dels Alps en aquella època. En el segle V, els borgons, els gots i els bizantins es disputaren la seva possessió, però van ser els francs els qui obteniren el control de la regió des del 575, llavors els carolingis fins a la seva decadència, i successivament nombroses senyories feudals, ja que l'autonomia estava assegurada per la presència de castells i fortaleses.

A partir del segle XI els Savoia reivindicaren tots els drets feudals sobre la Vall, i l'any 1032 Humbert de les Blanques Mans obté el títol de comte d'Aosta. L'any 1191, Yomàs I de Savoia atorga a la Vall *Magna Carta*, unes franquícies i drets que sancionen el reconeixement d'una autonomia administrativa i política, i que va ser aplicada fins al dia abans de la Revolució Francesa. L'any 1416, la Vall esdevé un govern polític autònom, amb les seves pròpies lleis sorgides de l'Assemblea de l'Estat, convocada cada dos anys. L'any 1536, l'Assemblea crea el Consell dels Comicis, una junta executiva integrada per 24 membres. L'any 1800, Napoleó travessà amb la seva armada la zona, refugiant-se en la fortalesa de Bard, abans d'entrar a la plana del Po.



El Castell del poble italià de Quart.



Amb la Constitució del Reialme d'Itàlia, el problema de l'autonomia va ser solventat; aquesta antiga aspiració va trobar el seu coronament en primer lloc pel Decret del 1945 i després per l'Estatut Especial del 1948, on es reconeix la Vall d'Aosta com una autonomia legislativa i administrativa particular, així com certs avantatges econòmics i fiscals.

Les principals activitats econòmiques de la Vall són les estacions d'esquí, la fusta, els productes làctics (com la Fontina), els vins amb denominació d'origen, la producció d'energia elèctrica, les activitats tradicionals,...

La Vall d'Aosta no és només muntanya i natura, tradició i artesanía, també té una història i un art que es manifesten en una extraordinària concentració de testimonis del passat, havent-hi alguns monuments megalítics, trets evidents de la romanització, algun centenar de castells de l'Edat Mitjana, torres i fortaleses moltes vegades transformades amb el pas del temps abans d'esdevindre residències de la Renaixença, esglésies romanes, gòtiques i barroques disseminades per tota la regió. També hi ha una gran riquesa d'escultures, frescos, orfebreria, així com una arquitectura típica de les cases pairals de pedra i fusta, i els graners, símbols de l'activitat inquietant i de la ingeniositat d'aquesta població reservada però que, amb el pas del temps, ha adquirit una forta personalitat. ■

Regidoria de Cultura

## Llegendes de Quart

# El puig del Suro Robot

Per la part de Montnegre, més a llevant del Montigalà i de can Pujades, hi ha un puig que la gent en diu del Suro Robot. Aquest nom li ve d'aquells temps quan amb el bosc es feien diners, quan a les Gavarres de suros se'n pelaven a cents per proveir els tapers de la Selva i l'Empordà.

Resulta que en el puig s'hi ajuntaven diverses propietats i al costat d'un terme que en separava dues hi havia crescut un suro de tal manera que no quedava ben bé a dintre de cap. Tots dos propietaris se'l volien i, per la nit, anaven a canviar el terme de costat perquè aquell arbre quedés en el seu terreny. Així passava que un dia era de l'un i que l'endemà, com que havien posat el terme a l'altre cantó de suro, era de l'altre. Tant de temps va durar aquest anar i venir del terme d'un costat a l'altre que la gent en va començar a fer escarni i a dir-li el Suro Robot.

El suro de ben segur que ja no hi deu pas ser, però el puig encara en serva el nom. ■

Font: Conxita Sagué  
Redacció: Carles Serra

## Masos de Quart

# Can Miret

Està ubicat a la serralada que va de can Bruguera a can Celis, en el paratge anomenat Puig del Llop (253 m). Pertany al nucli de Castellar de la Selva.

Actualment en ruïnes, constava de 4 estances amb dues plantes, en forma rectangular i el forn a la cara oest i es va construir amb llécols i fang.

Vivien de les vinyes i del carbó. A la part alta de la finca hi ha restes d'una barraca de vinya i d'una banyera de fer carbonet. A pocs metres de la casa hi ha restes d'una plaça carbonera. L'aigua l'agafaven d'un clot, al costat d'un dels recs que passen prop de la casa.

Va estar habitat fins el segle XVIII. Un dels últims habitants va ser Mariangela Miret, família que va donar nom a la casa. En la propietat la succeïren el seu fill Eudald Pibernat Miret (+1879) i el nét Felip Pibernat Massachs (+1919). Un dels últims propietaris va ser Emili Pibernat Viader, conegut militant d'Esquerra Republicana i alcalde de Salt quan va esclatar la guerra civil. Tenia un gran estimació per aquesta propietat i la visitava sovint.

Els masos veïns són: al nord, can Celis; a l'est, can Tries; al sud, can Bruguera i cal Pilot; i a l'oest, can Gispert.



# Activitats de l'Escola Santa Margarida

## Educació Infantil

Durant aquest curs, els nens i nenes de P-3, P-4 i P-5 estem fent sortides pel poble per anar a veure llocs que ens despertin interès, relacionats amb les diferents unitats de programació i projectes que estem treballant: la guarderia, el dispensari mèdic, la botigueta, cal *Niñu*, la botiga de motos, can *Pitu* «el mecànic», els boscos dels voltants, l'església, les places del poble, etc.



També fem d'altres sortides a llocs on ens cal anar amb autocar perquè estan lluny: Girona, Olot,...

Aquí teniu una fotografia de la passejada amb carro per la Fageda d'en Jordà, d'Olot, i una altra de la visita a la fàbrica de motos Gas-Gas.



L'últim divendres de cada trimestre hem celebrat els aniversaris dels nens i nenes que han fet anys durant aquest període. Els familiars dels diferents vaillets homenatjats ens han vingut a ajudar a fer pastissos, coques, mones..., depenent de l'època de l'any en què hem fet els diferents tallers de cuina.

Aprofitem aquesta plana de EL CELRÈ per donar les gràcies a les persones que han volgut, o pogut, estar amb nosaltres aquests dies. ■

**Educació Infantil**

## Cicle Inicial

### Excursió a Marineland

Els nens i nenes de primer i de segon vam anar d'excursió a Marineland. Ens ho vam passar pipa.



A les nou vam pujar a l'autocar. Pel camí vam cantar cançons. Voleu saber què vam veure? sí o no?

- Els papagais de tots colors.
- Els guacamais anant en patinet i fent matemàtiques.
- Els dofins saltant amb els seus monitors.
- Els lleons marins caminant.
- Les foques...
- Les aus rapinyaires.

A la tarda vam anar a veure un vídeo i vam jugar molt. ■

**Cicle Inicial**

## Cicle Mitjà i 1r Cicle Superior

### Colònies a Barcelona

Enguany els alumnes de Cicle Mitjà i primer de Cicle Superior hem anat a Barcelona tres dies, aprofitant que teníem entrades per anar al Palau de la Música a veure l'espectacle «*L'orquestra es presenta*». Hem voltat tota la ciutat i no hem vist més coses perquè el temps no ens ho ha permès. També hem fet l'experiència de moure'ns per una gran ciutat amb tots els mitjans de transport que teníem a l'abast, que *guai* anar amb metro!

Aquells tres dies ens vam oblidar una mica que vivim en un poble petit, i ens vam sentir una mica ciutadans del món. Quan al captard passejàvem per la Rambla semblava talment que ens trobàvem en un altre univers, les coses que veíem allà són diferents dels altres llocs que coneixem. La gent que hi passeja és d'allò més variada i curiosa i gairebé sembla impossible que algunes persones puguin fer coses tan rares per guanyar-se la vida, com fer d'estàtues vivents.





L'Aquarium, l'Imax, el Museu Marítim, les Golondrines i un gran etcètera d'activitats que al final del tercer dia culminaren en una visita en bus per la ciutat que ens deixà esgotats però molt contents. Serà una experiència difícil d'oblidar!

Per acabar de fer més especial la nostra estada, Ràdio Quart va col·laborar amb nosaltres per poder-nos comunicar cada dia a través de la ràdio amb les nostres famílies. Tots els mitjans a l'abast estaven de part nostra. I per arrodonir encara més tota l'activitat ens allotjàrem en un alberg de la Generalitat, que és una casa modernista situada a la part alta de Barcelona, és a dir, que fins i tot estàvem en una casa de senyors.

Esperem poder repetir una experiència semblant en altres ocasions. ■

### Cicle Mitjà i 1r Cicle Superior



## Cicle Superior

**Un premi per a l'escola: el projecte *Conèixer altres ceràmiques***

L'escola Santa Margarida de Quart ha obtingut una beca concedida per la Fundació Enciclopèdia Catalana, en la seva setena edició. Aquestes beques premien els sis millors projectes presentats per escoles de tot Catalunya. L'import puja a 600.000 pessetes. En aquesta ocasió es premià el treball presentat pels mestres de Cicle Superior anomenat «*Conèixer altres ceràmiques*». Aquest projecte s'està realitzant al llarg d'aquest curs 1998-99. L'import de la beca es destina a cobrir totes les despeses originades, des de desplaçaments, activitats a diversos obradors de totes les localitats que es visiten, museus... També hem dotat l'escola d'una màquina gravadora de vídeo digital que permetrà enregistrar les activitats que es realitzen.

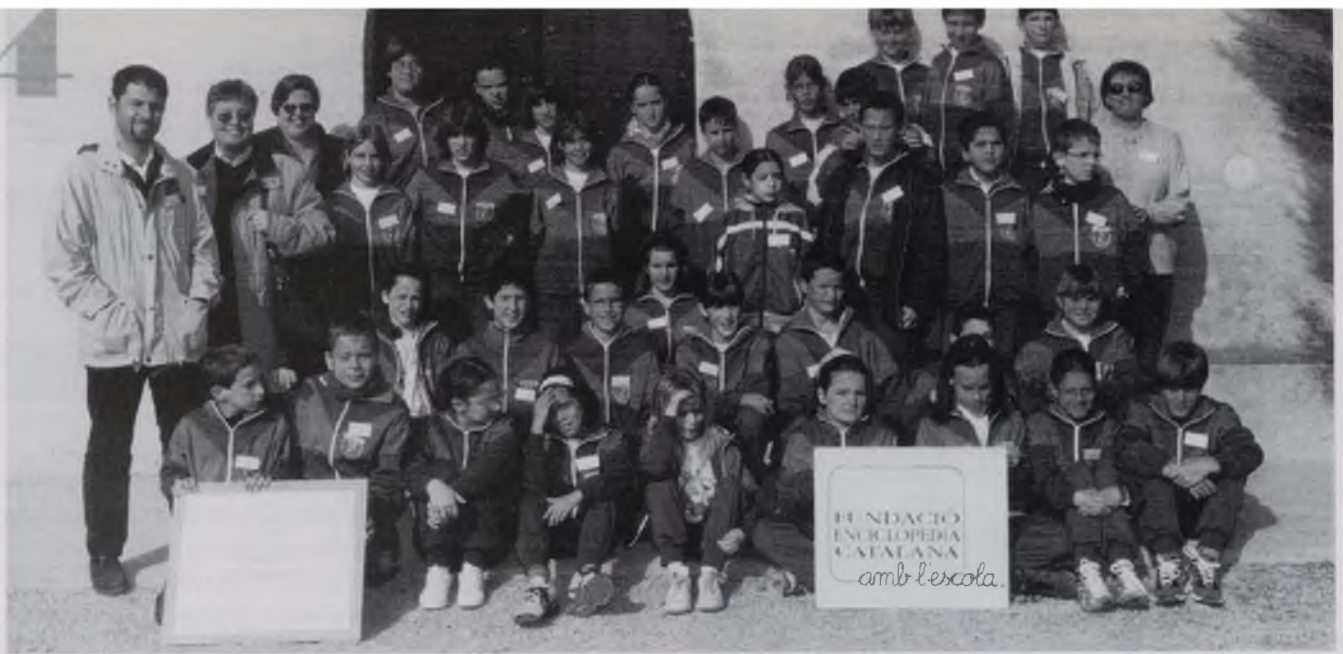


Pretenem, amb aquest projecte, engrescar els alumnes en el coneixement d'altres pobles i comarques que, com el nostre, es dediquen a l'elaboració de peces de terrissa o de ceràmica i que tenen característiques diferents o semblants amb la de Quart.

Els nostres alumnes, en aquests moments, han visitat diversos obradors de Quart. Hem vist l'elaboració de peces com ara cànirs, maridets, gerres, cassoles i altres. Hem d'agrair a tots els obradors la cooperació i l'ajuda que ens han dispensat. Sense ells, la tasca de dur a terme el projecte ens hauria estat molt més feixuga. També agraïm la col·laboració de l'Ajuntament de Quart que, molt gentilmente, ha donat a l'escola unes peces de ceràmica típiques de Quart per oferir als diferents alcaldes dels pobles que anem a visitar. És una manera molt simbòlica d'agermanar diferents pobles ceramistes.

Els mestres de Quart estem fent unes fitxes pedagògiques que donem setmanalment als nens i nenes. Els alumnes han de situar la comarca a la qual pertanyen les localitats que estudien, així com buscar informació per tal de poder contestar les preguntes o treballs que se'ls encomana.

El dia 23 de febrer vam anar a la localitat de Bigues i Riells a recollir l'import de la beca. Per part de la Fundació Enciclopèdia Catalana es van organitzar una sèrie d'activitats per als alumnes així com la representació d'una obra de teatre. Totes les activitats van ser gratuïtes. Va ser una jornada molt agradable per a tothom. El dia 17 de



març vam anar a la Bisbal d'Empordà a fer diferents activitats relacionades amb la ceràmica. Els dies 19, 20 i 21 d'abril hem anat a Verdú (Urgell), Sarral (Conca de Barberà) i Miravet (Ribera d'Ebre). Finalment, el dia 7 de maig visitarem Breda.

Sabem positivament que tant els alumnes com els mestres estem aprenent moltes coses d'una manera amena i divertida. Hem d'agrair a totes les persones que, amb el seu gra de sorra, fan possible aquest projecte i que treballen pel bé de la comunitat educativa de Quart. Gràcies a tots!

**Cicle Superior**

## Can Ribas de Montbui

*Transcrivim a continuació un selecció dels relats fets pels alumnes de Cicle Superior sobre la sortida realitzada el dia 23 de febrer per tal de recollir la beca atorgada a l'escola per la Fundació Enciclopèdia Catalana.*

El passat dia 23 de febrer, els nois i noies de Cicle Superior vam anar a can Ribas de Montbui a recollir la beca que ens atorgava l'Enciclopèdia Catalana. Tots estàvem molt contents i il·lusionats. Per a nosaltres seria un dia fantàstic.

Al baixar de l'autobús vaig notar una sensació de tranquil·litat, de satisfacció...

La masia principal està envoltada d'arbres i una mica més enllà de la casa hi ha una gran clariana per poder jugar.

Allà, apartats de la ciutat, del fum, de les fàbriques, del soroll, dels cotxes i de les motos que passen pel carrer... tot era quietud.

Sentíem el cant dels ocells que voleiaven pel bosc, els renills dels cavalls, els bels de les cabres, el *cuac cuac* dels ànecs...

Així és can Ribas, un lloc on la pau i la tranquil·litat regnen tots els dies.

**Helena Córdoba, 2n de Cicle Superior**

Ahir, dia 23 de febrer, vam anar a recollir la beca que la Fundació Enciclopèdia Catalana ens ha atorgat.

Quan vam arribar, el que em va impressionar més va ser la gentada que hi havia...

Ens van separar en dos grups, i al meu grup ens va tocar una monitora que es deia Marga.

Primer vam fer tir amb arc. No vaig encertar a la diana, però vaig tocar un fil molt petit que jo dic que valia 1.000 punts, perquè per tocar-lo calia tenir molta punteria.

Després vam fer jocs tradicionals. Vam jugar al mocador, a futbol xinès, a l'*stop*... El joc que em va agradar més va ser el futbol xinès... vaig quedar quart.

Quan vam acabar, vam anar a dinar. Vam menjar canelons (dels quals en vaig repetir perquè eren molt bons), pollastre i de postres un gelat.

A la tarda, ens van donar el premi i, llavors, vam anar a veure una obra de teatre que, per a mi, va ser una mica avorrida perquè repetien molt sovint el mateix. Però l'obra de teatre em va ensenyar que és molt important llegir, perquè si llegeixes molt, tens molta imaginació.

Quan va acabar el teatre, ens vam acomiadar dels monitors. De tornada a casa, a l'autobús ens van posar una pel·lícula molt avorrida i en Miki i jo ens vam posar a xerrar amb els companys de darrere fins que ja vam arribar a Quart.

Avui a l'escola la directora i la nostra professora ens han felicitat perquè ahir ens vam portar molt bé.

**Pere Boades i Galobardes, 2n de Cicle Superior**

Ahir, dia 23 de febrer, jo m'ho vaig passar molt bé amb el monitor Xavi, que durant tot el dia es va portar molt bé amb nosaltres.

A can Ribas de Montbui, el que em va agradar més va ser el tir amb arc, però també em van agradar molt els jocs tradicionals i l'obra de teatre que es titulava «*Insomni*».

A l'obra de teatre, per a mi, l'actor que ho feia més bé era en Luigi.

Una altra de les coses també molt bones, va ser el dinar. Abans de representar l'obra de teatre, van felicitar i van entregar les beques a totes les escoles premiades una de les quals era la nostra, el CEIP Santa Margarida de Quart. A can Ribas de Montbui, també ens van felicitar pel nostre bon comportament durant tota la jornada i això a nosaltres i als nostres mestres ens va fer molt il·lusió.

En definitiva, el dia 23 de febrer és un dia per recordar.

**Marc Martínez i Gasa, 2n de Cicle Superior**



# Els nens i nenes de la Baldufa van a passeig

Fa patxoca veure una colla de menuts passejant, agafats a una corda, sota l'atenta vigilància de les seves educadores estratègicament situades, al capdavant, al mig i a la rereguarda d'una pintoresca comitiva que circula habitualment pel poble els divendres a la tarda.

«Anar a passeig» no és una activitat qualsevol, la Llar d'Infants la Baldufa de Quart no porta a passeig els nens i nenes per lluir-los o perquè els toqui l'aire, en absolut. Anar a passeig és una activitat que forma part de la programació de la llar d'infants, amb uns objectius concrets, una metodologia específica i amb unes intencionalitats educatives ben clares. Ho explicarem una mica.

## Per què anem a passeig?

A través d'aquesta activitat podem treballar amb els nens i nenes, de forma global i integrada, molts aspectes lligats amb l'educació dels menuts. Per exemple:

\* **Aspectes motrius:** passejar, caminar, és una activitat psicomotriu que ajuda a la consolidació del procés de deambulació, a agafar seguretat en la marxa, possibilita el treball d'equilibri, coordinació visió-motora i, progressivament, desenvolupa habilitats per córrer, saltar, grimpar, etc.

\* **Treball d'observació i relació amb l'entorn:** les cases, els edificis, els animals, els arbres, l'asfalt, els sòrrols, els cotxes, el terra, els camins, la muntanya, les pedres, el cel, el sol, la vegetació, el temps que fa, les persones que trobem, etc.

\* **Llenguatge i continguts conceptuals:** noms de tot el que veiem i observem, conceptes d'espai i temps (a prop i lluny, de pressa i a poc a poc, falta molt, falta poc, ja arribem, portes i botigues obertes i tancades, cases que comencen a fer, cases que ja estan acabades, a quin lloc hi viu algú concret, on viuen ells, si el Celrà porta aigua o no, etc.).

\* **Rutines, seguiment d'ordres, disciplina i altres procediments:** és important anar sempre agafats de la corda, deixar-nos anar només quan les educadores ho diguin, creuar quan el semàfor es posa verd, seguir les instruccions, posar atenció en el que fem (ara pugem la vorera, ara la baixem, ara és hora de tornar, etc.).

Però, hi ha un concepte molt important que és la feina en relació a les actituds, les normes i els valors que volem transmetre en realitzar aquesta activitat:

Volem que els nens i nenes s'ho passin bé anant a passeig i que, sobretot, aprenguin a relacionar-se i respectar el seu entorn, la natura i els altres. Pretenem que:

Saludin les persones que trobem, observin les plantes sense fer-les malbé, no embrutin ni trenquin res, si cal llençar alguna cosa facin servir les papereres; en definitiva, que siguin respectuosos amb l'entorn on viuen, amb els altres i amb ells mateixos, però, darrerament i una mica en contra del que seria la nostra voluntat, hem hagut d'afe-

gir un altre aspecte a treballar en aquesta activitat: cal que els nens i nenes vigilin de no embrutar-se amb les necessitats que han tingut alguns animallets i que els seus amos els hi han deixat fer en els mateixos llocs on nosaltres també ens agrada anar a jugar.

Ens explicarem: Quart és una població molt bonica, plena d'indrets on podem anar tots, petits i grans, avis i joves, a jugar, passejar i gaudir de la natura i l'aire lliure. I, és clar, els nostres animals de companyia, com són els gossos, és natural que ens hi acompanyin i també ells gaudeixin d'aquests racons. Però el que no és natural és que aquests indres cada cop més s'han convertit en la deixalleria incontrolada dels excrements dels nostres animals de companyia.

Ens sembla que aquest és un problema d'educació ciutadana molt difícil de resoldre. En algunes altres poblacions, els ajuntaments han disposat en llocs estratègics estris perquè els propietaris dels gossos puguin fer-se càrrec de la neteja que els pertocaria, però no han tingut massa èxit.

Ens sap greu, però des de la nostra posició no podem fer gaire res més que, per exemple:

\* Quan anem al bosquet que hi ha al costat del camp de futbol i entre aquest i el pavelló, on els nens i nenes gaudeixen de valent saltant, recollint glans, pedretes, fulles, dir-los que vigilin de no trepitjar cap excrement, i nosaltres vigilar molt que no hi caiguin al damunt.

\* Quan anem als espais verds que hi ha darrere la urbanització a jugar i ens seiem a la gespa, delimitar abans que es deixin anar de la corda les zones on es poden moure i on no, un cop detectada la presència o no dels indesitjats residus.

\* Tant de bo el risc fos únicament en aquests indrets esmentats. Els lectors ja saben que no és així. En termes generals, hi ha una anarquia total a l'hora de deixar anar als gossos a fer les seves necessitats pel poble. El criteri que preval és que ho facin fora de casa, la qüestió radica en el fet que els adults no ens haguem de preocupar de la neteja dels excrements del nostre fidel animal de companyia.

A través d'aquestes ratlles, els nens i nenes de la Llar d'Infants la Baldufa volen fer saber que:

Nosaltres, els petits i petites del poble, seguirem anant a passeis tots els divendres a la tarda, agafats de la corda, amb la il·lusió i la patxoca de sempre, que saludarem els nostres amics i també tots els gossos que veiem als jardins de les cases, que també considerem amics nostres i que sempre ens responen amistosament amb els seus lladrucs que, a voltes, ens sembla entendre que diuen tant de bo poguéssim acompanyar-vos.

Pel que fa a la resta... això ja depèn de vosaltres, gent gran! ■

**Els Baldufets i les seves educadores**



# La Baldufa no para!

Curs 98-99

## A la tardor

Sortida a Fires i la Castanyada amb els pares i mares.



## Que n'és de bonic quan s'acosta Nadal!

Caga tió i visita del Rei.



## Comencem l'any nou amb molta fresca!

Carnaval. Anem a passar-ho bé.



I això no és tot:

Ja estem fent el segon curset de natació, hem anat d'excursió al zoo de Barcelona i abans d'acabar el curs anirem de colònies!

Us seguirem informant.

Els Baldufets





## David Sances participa en la 1a cursa del Campionat de França de Supermotard

La cursa que va inaugurar el Campionat de França de Supermotard els dies 3 i 4 d'abril a Marsella va ser un èxit tant de participació, més de 300 pilots inscrits, com de públic, unes 10.000 persones van seguir-ne les evolucions durant el cap de setmana.

A la categoria *Prestige*, en la qual participa el pilot de l'equip SS Team M David Sances, hi havia 100 inscrits, entre ells pilots de tanta categoria com els Kinigadner, Chambon, Pidoux o Peterhansel.

El dissabte es van fer les tres mànigues classificatòries, de 33 participants cadascuna, dels quals es classificaven els 8 primers per a la gran final de l'endemà. En David, després de caure dos cops i d'un problema mecànic que se'n va derivar, es va veure obligat a abandonar quan anava desè.

El diumenge a primera hora es va fer la repesca que classificava als tres primers per a la final. En David sortia des del 28è lloc i després d'una espectacular remuntada va arribar al primer, aconseguint la seva classificació. En els entrenaments cronometrats posteriors va assolir la 21a posició per a la graella de sortida.

En la primera màniga va tenir una bona sortida i després de remuntar algunes posicions va quedar entre els millors pilots privats amb el 18è lloc. A la sortida de la segona va haver-hi una caiguda massiva a final de recta en la qual s'hi va veure involucrat, això el va obligar a remuntar des de les darreres posicions fins al 22è lloc final.

### Dites populars

- «No hi ha pitjor sord que el que no vol escoltar».
- «El millor regal és el teu somriure».
- «Un record mai no ha de ser una excusa».
- «Una au ferida, si es recupera, no tem volar alt».



# QUART, un pas endavant

## Què fem amb la Bòbila?

Aquesta pregunta me la vaig plantejar ja fa temps quan veia que, malauradament, la Bòbila en desús, situada al costat de l'antiga estació i vora del Celrè, s'anava deteriorant dia a dia.

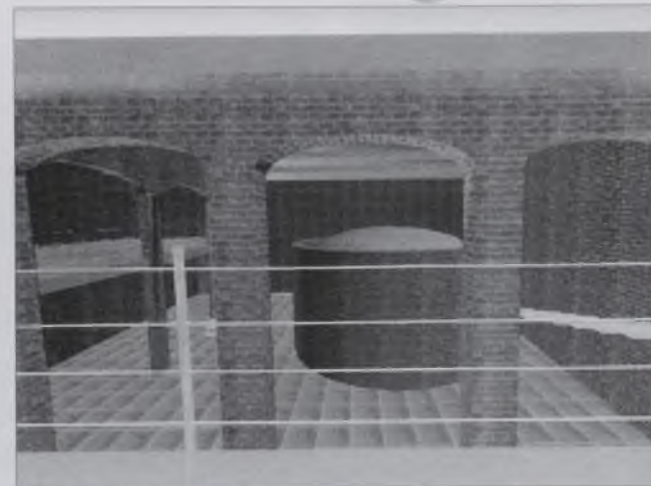
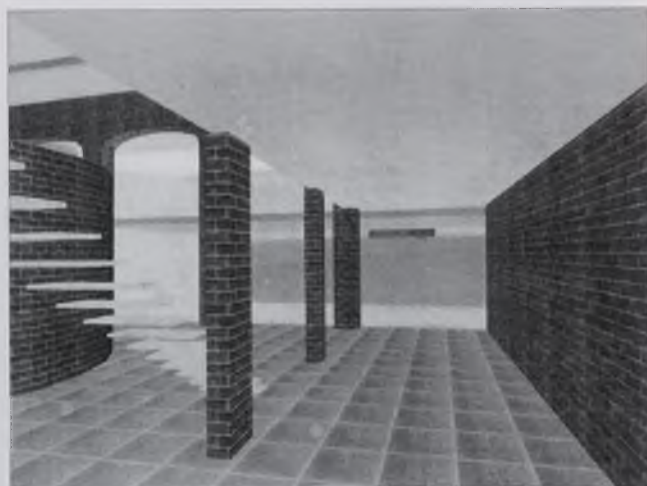
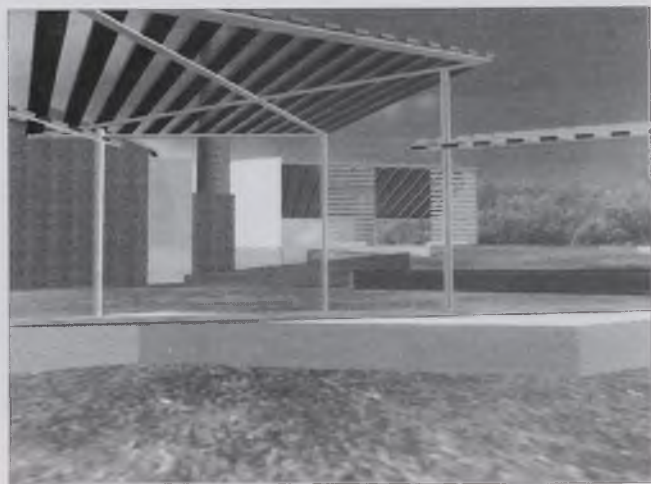
Haviem d'actuar i fer el possible per potenciar allò que havia tingut un passat i que segur serà en un futur punt de trobada d'àmbit cultural, el MUSEU DE LA TERRISSA. En primer lloc, de l'antiga edificació, s'hi respectaran i conservaran rigorosament els dos forns, la xemeneia i tot allò que estructuralment sigui possible, i en segon lloc, s'hi realitzarà una nova intervenció que completarà l'espai destinat a les exposicions i usos del museu. A més a més, al seu voltant, s'hi ubicaran dues plaques públiques.

Actualment, tocant a la Bòbila, hem realitzat els projectes d'urbanització i edificació de 40 habitatges de protecció oficial (HPO), 13 cases unifamiliars, jardins privats, públics i l'obertura de nous carrers que faciliten els seus accessos.

Aquest projecte dut a terme per la promotora «Residencial la Bòbila S.L.» ha comptat amb la col·laboració de l'Ajuntament de Quart, el Departament d'Urbanisme de la Generalitat, el suport financer de la Caixa de Girona i la construcció per part de Dragados y Construcciones S.A.

Molt aviat Quart tindrà un espai on s'hi podran exposar permanentment totes les peces ceràmiques que l'Ajuntament ha anat recopilant any rere any, així com estris, materials i eines de treball del món de la terrissa que formen part del patrimoni històric-cultural d'aquest poble amb gran ambició cap al futur. ■

**Josep Ma Llach**  
*Arquitecte*





# Un bell Record

A principis de la dècada dels 70 estàvem submergits en la dictadura i estava del tot prohibit enarborar la nostra senyera, corrent el perill d'ésser castigat si les autoritats de l'ordre públic t' enxampaven.

Malgrat tot, se'm va acudir anar-ne a plantar una de ben gran al cim del Montigalà i, a la callada, vaig obtenir una senyera de 3 metres de llarg per 1'40 metres d'ample i la vaig fer reforçar perquè fos al màxim de resistent als embats de la tramuntana i dels temporals.

Em faltaven col·laboradors i no vaig tenir dificultats per trobar-ne dos de confiança; l'un, el meu cunyat i, l'altre, un veí amb casa a la colònia Vinyoles.

Ens calia trobar un pal recte i resistent i vam trobar un brot de castanyer de can Roura que vàrem anar portant damunt les espatlles fins al darrere del Montigalà per tal que s'anés asseccant.

Un bon amic caçador del senglar em va mostrar el camí per accedir al cim, que, malgrat ser molt difícil, era l'únic transitable, ja que els altres estaven envaïts pel sotabosc i era totalment impossible que una persona pogués passar-hi.

Passats quatre mesos, i quan el pal ja estava bastant sec, vàrem fixar la data de la nostra aventura. Havien de venir dos caçadors de la colla del senglar, però a l'hora de la veritat no es varen presentar.

La càrrega era molt pesada per repartir-la amb tres homes; havíem de portar sorra, portland, aigua, paleta i gaveta, un pic, el pal de 8 metres, la senyera i, naturalment, les vitualles per esmorzar-hi, a més de prismàtics i màquina fotogràfica.

Carregats com uns «burros» i amb mil dificultats per traslladar el pal pel sotabosc, finalment, quan el sol ja era a dos pams de l'aigua, vàrem fer el cim.

El primer que vam fer va ser un bon clot per aguantar el pal i estacar-hi ben fort la senyera. Després d'esmorzar vàrem enarborar la bandera, voltant la base del pal amb pedres fixades amb morterades de portland.

Una vegada mig seca l'obra, vàrem fer via de baixar, no fos cas que l'autoritat ens estigués esperant.

No anàvem del tot equivocats, ja que mentre dinàvem a can Torras es va presentar la Benemèrita preguntant si havíem vist «gente extraña del lugar o maleantes y sospechosos de insurrección política».

Nosaltres vàrem posar cara com aquell que ve de l'hort, ens varen preguntar com es podia accedir al cim de la muntanya i es va armar un guirigai que si hagués estat estudiat no hauria sortit millor. Vam orientar-los pels camins impossibles però advertint-los que era mot difícil accedir-hi.

Ben segur que ens van deixar per dements; la realitat és que no varen arribar al cim i la nostra senyera va estar onejant durant anys, presidint les Gavarres per a goig dels catalans i molt especialment per a nosaltres tres com a protagonistes.

Finalment, el temps i els temporals la varen abatre. Seria bo que gent jove tonés a enarborar-la.

Joaquim Tolosà i Xirgo

# Informació jurídico-laboral sobre la jubilació

Davant la problemàtica existent sobre les pensions de la Seguretat Social convé fer les següents precisions:

L'article 41 de la Constitució obliga l'Estat a garantir un Règim Públic de Pensions. Per tant, es podran posar més trabes i exigir més requisits per a la jubilació, però sempre estarà garantida la citada pensió.

## Edat per accedir a la pensió

a) Les persones que hagin cotitzat al Règim General o Mutualisme Laboral abans de l'1 de gener de 1967 tenen opció de jubilar-se des dels 60 anys. Però per cada any que li falti per arribar als 65 perd un 8% que no recupera mai. Així doncs, qui es jubila amb 60 anys perd un 40% i qui ho fa amb 63 anys perd un 16%.

b) Als 64 anys, hi ha la possibilitat legal de jubilar-se amb el 100% de la pensió que correspondria als 65 anys, sempre que l'empresa contracti una altra persona en lloc de la que es jubila.

c) Als 65 anys, que és l'edat reglamentària, la jubilació dóna dret al 100% de la pensió, d'acord amb els anys i salaris cotitzats. No obstant això, la jubilació no és obligatòria tret que així ho estipuli el Conveni corresponent.

Per calcular la pensió de jubilació s'han de tenir en compte, a més del que ja s'ha dit, els anys cotitzats i la quantia cotitzada. És necessari saber que la Seguretat Social no computa a efectes de la pensió els increments de cotització que no responguin a raons objectives (augment de conveni, canvi de categoria, etc.).

El requisit mínim actual per acreditar el dret a la Pensió de Jubilació és tenir 15 anys cotitzats. Se sumen les cotitzacions efectuades en els diferents règims sempre que no se superposin. Però per tenir dret al 100% de la pensió és necessari acreditar 35 anys de cotització.

El percentatge per anys cotitzats es calcula de la següent manera:

- Amb 15 anys de cotització: 50% de la pensió.
- De 16 a 25 anys: un 3% més per any cotitzat.
- De 26 a 35 anys: un 2% més per any cotitzat.

És aconsellable sol·licitar la **Vida Laboral** i, a més, conèixer bé el nivell de cotització. D'aquesta manera s'eviten sorpreses en el futur. És desitjable que tots arribem a la jubilació i amb una pensió digna i suficient.

Ramón Llorente  
Advocat



# El racó de l'àvia

## Arròs negre

### Ingredients:

sèpia amb la tinta, escamarlans petits, petxines, musclos, ceba, tomata, all, julivert, vi negre, sal, arròs

### Preparació:

Es fa un sofregit de ceba i tomata. S'hi afegeix molt d'all i julivert, i un raig de vi. Després, el peix (sèpia i escamarlans) i, un cop està cuit, s'hi posa la tinta de la sèpia.

Es cou bé la tinta (si cal amb una mica d'aigua) i després es posa l'arròs i l'aigua (per cada a persona correspon una tassa o cullerot d'arròs i tres d'aigua. Se sol posar una ració més, «la de la cassola»).

Si es vol, es poden treure ara els escamarlans perquè no es desfacin. Podeu remoure amb una cullera mentre es cou l'arròs (uns 20 minuts fent xup-xup).

Les petxines i els muscols es bullen a part i es posen a la cassola a l'últim moment (juntament amb els escamarlans).

## Coca d'avellanes

### Ingredients:

4 ous, 150 grs. de sucre, 100 grs. de farina, 100 grs. de mantega fosa, 100 grs. de farina d'avellana o avellanes mòltes, 1 sobre de llevat, sucre vainillat.

### Preparació:

Es barregen els ous i el sucre i s'hi afegeixen les avellanes, la mantega fosa, la farina i el llevat.

S'unta un motlle amb mantega i es folra amb paper sulfuritzat (perquè la coca no s'enganxi). S'hi posen els ingredients ja barrejats i es cou al forn (250°, entre 30 i 45 minuts).

El sucre vainillat es reparteix per sobre quan falti poc per acabar de coure la coca (dóna gust i forma una costra boníssima).

Si voleu la coca més esponjosa, bateu les clares dels ous a part i quan siguin a punt de neu les afegiu a la resta d'ingredients amb molt de compte.

Si voleu que la coca quedi molt fina, tamiseu la farina; és a dir, poseu-la en un colador ben fi i aneu-la posant poc a poc, remenant molt bé, amb la resta d'ingredients.

1	T	O	S	S	I	D	E	R	I	A										
2	O	R	E	L	L	A	N	V	A											
3	R	A	P	E	L	L	A	N	V	A										
4	R	A	P	E	L	L	A	N	V	A										
5	A	L	L	A	N	V	A													
6	B	O	L	L	A	N	V	A												
7	O	G	G	O	C	I	T	A												
8	R	A	V	A	M	S	O	C	A											
9	A	V	A	T	L	M	O	C												
10	A	V	A	T	L	M	O	C												
11	P	A	N	R	E	G														
12	I	L	L	A	N	V	A													

Sopa de lletres  
ti-la, menta,  
gingerseng, estragó,  
fartigola, romaní,  
salvia, julivert,  
alfàbreaga, lloret,  
orenga, all, anís, clau.

### Solucions

## Sopa de lletres

Busca el nom de 14 plantes aromàtiques, espècies de valor culinari o medicinal

B	G	L	A	G	N	E	R	O	F	S
T	I	L	L	A	M	S	U	T	A	R
C	N	O	C	T	I	X	W	L	R	Q
O	S	R	L	N	Z	P	L	O	I	P
E	E	E	A	E	S	T	R	A	G	O
F	N	R	U	M	I	N	A	M	O	R
G	G	A	G	E	R	B	A	F	L	A
J	U	L	I	V	E	R	T	M	A	N
H	I	J	L	L	A	I	V	L	A	S

## Mots encreuats

### Horizontals:

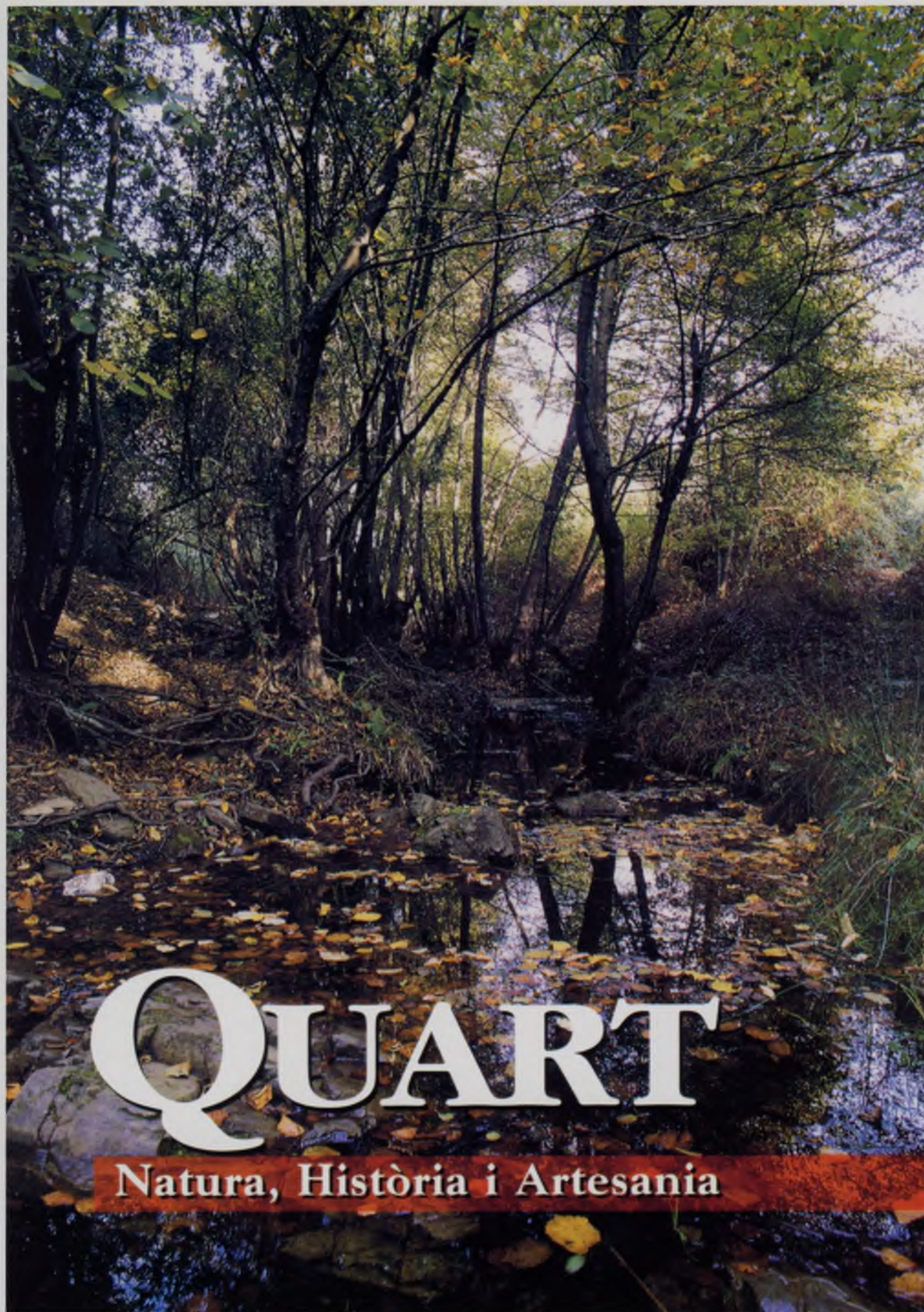
1- Condiició de tossut. 2- Tros de préssec assecat. Una serp. 3- Comença a ser un ric. Un ros sense os. En Tarzan anava d'arbre en arbre gràcies a ella. 4- Peix molt apreciat. Cianur. Ca. 5- Contracció gramatical. On hi posem el menjar. Nota musical i afirmació. 6- Vint-i-quatre hores. Última vocal. Rosegador de cua llarga. 7- Obrers gironins. Natural d'Occitània. 8- Manolls de flors. Ocell palmípede de coll llarg. Una serp. 9- La primera. Cos celeste amb cua, al revés. El principi d'un rec. 10- Una panera de consonants. Bastó, al revés. 11- La primera de les primeres. Institut d'Estudis Catalans. Planta gramínia cultivada. 12- Un quartenc. Acaba una casa. Nota musical. Un pal.

### Verticals:

1- Torrapà. Arbre. 2- Metall preciat. Àguila. Una del pot. 3- Rèptil sense potes. La primera. Tíria. 4- Societat limitada. Un pou sense ou. Mol·lusc molt apreciat. 5- Que té els ulls clucs. La segona vocal. Gos. 6- Mamífer semblant al cèrvol, però més petit. De la mateixa manera. 7- Nom de consonant. De tres colors. 8- Categoria jeràrquica. 9- Un quartenc. Vall italiana on hi ha el poble amb qui ens agermanem. Pal·ladi. 10- El primer, el millor. Sigui. Estronci. Dos quartencs.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										





# QUART

Natura, Història i Artesania

Preu del llibre 2.000 ptes.  
Venda a l'Ajuntament i a l'estanc de Quart.



Donació de l'artista Anna Pol